

دليل مستخدم الهاتف Nokia 6101



9238309

Issue 2

إعلان المطابقة
نعلن نحن شركة NOKIA CORPORATION وتحت مسؤوليتنا وحدنا أن المنتج RM-76 مطابق لشروط توجيهات المجلس الأوروبي التالية: 1999/5/EC.
يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

CE 434

يدل رمز حاوية النفايات ذات الخطين أن المنتج عند انتهاء عمره داخل دول الاتحاد الأوروبي فإنه يؤخذ إلى حاوية تجميع مستقلة. وينطبق ذلك على هذا الجهاز وكذلك على أي ملحقات يصاحبها هذا الرمز. لا تتخلص من هذه المنتجات في نفايات محلية غير مفروزة.



حقوق النشر والطبع © Nokia 2005. جميع الحقوق محفوظة.

يحظر إعادة إنتاج أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia.

تُعد Nokia و Nokia Connecting People و Pop-Port و Xpress-on و علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. أية منتجات أو أسماء شركات أخرى مذكورة في هذا المستند قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية تخص مالكيها.

تُعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركة Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2005. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

تنتهج نوكيا سياسة التطوير المستمر. وتحفظ نوكيا بحق إجراء تغييرات وتحسينات على أي منتج من المنتجات الموصوفة في هذا المستند بدون إشعار مُسبق.

ولن تكون نوكيا في أي حال من الأحوال مسؤولة عن أي فقدان في البيانات أو الدخل أو أية خسائر سواء كانت استثنائية أو طارئة أو لاحقة أو غير مباشرة مهما كانت الكيفية التي حدثت بها.

تتوفر محتويات هذا المستند "كما هي". وباستثناء ما هو مطلوب من جهة القوانين المطبقة، لا توجد أية ضمانات من أي نوع تصريحية كانت أو ضمنية، وتشمل -ولا تقتصر على- ضمان صلاحية التسويق المفهوم ضمانًا، وضمنان الملاءمة لغرض معين، هذا فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذا المستند. تحفظ نوكيا بحق مراجعة هذا المستند أو سحبه في أي وقت بدون إشعار مُسبق.

وقد يختلف توافر المنتجات الخاصة حسب اختلاف المناطق. الرجاء التأكد من أقرب موزع نوكيا.

قد يحتوي هذا الجهاز على مكونات تجارية أو تقنية أو برامج تخضع لقوانين وأحكام التصدير الخاصة بالولايات المتحدة ودول أخرى. ويحظر إجراء أية أعمال مخالفة للقانون.

9238309/Issue 2

المحتويات

١٢	 لسلامتك
١٦	 معلومات عامة
١٦	 نظرة عامة على الوظائف
١٦	 رموز الوصول
١٦	 رمز الحماية
١٧	 رموز PIN
١٧	 رموز PUK
١٧	 كلمة سر الحظر
١٨	 خدمة ضبط التهيئة
١٩	 تنزيل المحتوى والتطبيقات
١٩	 دعم نوكيا على الويب
٢٠	 ١. لتبدأ
٢٠	 فتح الغطاء
٢٠	 تركيب بطاقة SIM والبطارية
٢٢	 شحن البطارية
٢٣	 تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله
٢٣	 خدمة التوصيل والتشغيل
٢٣	 وضع التشغيل الطبيعي
٢٤	 ربط المعصم
٢٥	 ٢. الهاتف
٢٥	 المفاتيح والأجزاء
٢٧	 وضع الانتظار
٢٧	 الشاشة الصغيرة
٢٨	 الشاشة الرئيسية

٢٨	قائمة الاختصارات الشخصية
٢٩	الاختصارات في وضع الانتظار
٢٩	ترشيد استهلاك الطاقة
٣٠	المؤشرات
٣١	قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)
٣٢	٣. وظائف الاتصال
٣٢	إجراء مكالمة
٣٣	الاتصال السريع
٣٣	الرد على مكالمة أو رفضها
٣٤	خدمة انتظار المكالمات
٣٤	الخيارات المتاحة أثناء إجراء مكالمة
٣٥	٤. كتابة النص
٣٥	الضبط
٣٥	الإدخال التنبؤي للنص
٣٦	كتابة كلمات مُركبة
٣٦	الإدخال التقليدي للنص
٣٧	٥. الانتقال خلال القوائم
٣٨	٦. الرسائل
٣٨	الرسائل النصية (SMS)
٣٩	كتابة رسالة SMS وإرسالها
٤٠	قراءة رسالة SMS والرد عليها
٤١	النماذج
٤١	رسائل الوسائط المتعددة (MMS)
٤١	كتابة رسائل الوسائط المتعددة وإرسالها
٤٣	قراءة رسالة وسائط متعددة والرد عليها
٤٤	امتلاء الذاكرة
٤٥	الحافظات

٤٥	رسائل فلاش
٤٦	كتابة رسالة فلاش
٤٦	استلام رسالة فلاش
٤٦	رسائل Nokia Xpress الصوتية
٤٦	إنشاء رسالة صوتية وإرسالها
٤٧	استلام رسالة صوتية
٤٧	الرسائل الفورية (IM)
٤٨	الوصول إلى قائمة الرسائل الفورية
٤٩	الاتصال بخدمة الرسائل الفورية
٤٩	بدء جلسة رسائل فورية
٥٠	قبول دعوة أو رفضها
٥١	قراءة رسالة فورية مستلمة
٥١	المشاركة في محادثة
٥١	تعديل حالة التواجد
٥٢	أسماء الرسائل الفورية
٥٢	حظر الرسائل وإلغاء حظرها
٥٣	المجموعات
٥٣	المجموعات العامة
٥٣	إنشاء مجموعة خاصة
٥٣	تطبيق البريد الإلكتروني
٥٤	كتابة رسالة بريد إلكتروني وإرسالها
٥٤	تنزيل رسائل البريد الإلكتروني
٥٥	قراءة رسالة بريد إلكتروني والرد عليها
٥٥	صندوق الوارد والحافظات الأخرى
٥٦	مسح رسائل البريد الإلكتروني
٥٦	الرسائل الصوتية
٥٦	رسائل المعلومات
٥٧	أوامر الخدمة
٥٧	مسح الرسائل

٥٧	ضبط الرسائل
٥٧	الرسائل النصية والبريد الإلكتروني SMS
٥٨	رسائل الوسائط المتعددة
٥٩	البريد الإلكتروني
٦٠	الضبط الآخر
٦٠	عدد الرسائل
٦١	٧. الأسماء
٦١	البحث عن اسم
٦١	حفظ الأسماء وأرقام الهواتف
٦١	حفظ أرقام أو عناصر أو صورة
٦٢	نسخ الأسماء
٦٣	تعديل تفاصيل الاسم
٦٣	مسح الأسماء أو تفاصيل الاسم
٦٣	بطاقات الأعمال
٦٤	تولجدي
٦٥	الأسماء المشتركة فيها
٦٥	إضافة أسماء إلى الأسماء المشتركة فيها
٦٦	عرض الأسماء المشتركة فيها
٦٦	إلغاء اشتراك أحد الأسماء
٦٧	الضبط
٦٧	المجموعات
٦٧	الاتصال الصوتي
٦٨	إضافة بصمات صوت وتنظيمها
٦٨	إجراء مكالمة باستخدام بصمة صوت
٦٩	الاتصالات السريعة
٦٩	المعلومات والخدمات وأرقام
٧٠	٨. سجل المكالمات
٧٠	قوائم المكالمات الأخيرة

٧٠	 العدادات والموقتات
٧١	 ٩. الضبط
٧١	 الأوضاع
٧١	 الموضوعات
٧٢	 النغمات
٧٢	 الاختصارات الشخصية
٧٣	 الشاشة الرئيسية
٧٤	 الشاشة الصغيرة
٧٤	 الوقت والتاريخ
٧٥	 المكالمات
٧٦	 الهاتف
٧٧	 التوصيل
٧٧	 الأشعة تحت الحمراء
٧٨	 مؤشر اتصال الأشعة تحت الحمراء
٧٨	 حزمة البيانات (EGPRS)
٧٩	 ضبط المودم
٧٩	 الملحقات
٨٠	 التهيئة
٨١	 الحماية
٨٢	 استعادة ضبط المصنع
٨٣	 ١٠. قائمة المُشغل
٨٤	 ١١. الاستوديو
٨٦	 ١٢. الوسائط
٨٦	 الكاميرا
٨٦	 النقاط صورة
٨٦	 تسجيل مقطع فيديو
٨٧	 الراديو

٨٧	.....	حفظ قنوات الراديو
٨٨	.....	الاستماع إلى الراديو
٨٩	.....	المسجل
٨٩	.....	تسجيل الصوت
٨٩	.....	قائمة التسجيلات
٩٠	.....	١٣. المنسق
٩٠	.....	المنبه
٩٠	.....	إيقاف المنبه
٩١	.....	التقويم
٩١	.....	تدوين ملاحظة تقويم
٩١	.....	تنبيه الملاحظة
٩٢	.....	قائمة المهام
٩٢	.....	الملاحظات
٩٣	.....	التزامن
٩٣	.....	إجراء التزامن من الهاتف
٩٤	.....	ضبط التزامن
٩٥	.....	إجراء التزامن من كمبيوتر متوافق
٩٥	.....	الحاسبة
٩٦	.....	ساعة الإيقاف
٩٧	.....	موقت العد التنازلي
٩٨	.....	١٤. التطبيقات
٩٨	.....	الألعاب
٩٨	.....	بدء لعبة
٩٨	.....	تنزيل الألعاب
٩٨	.....	ضبط الألعاب
٩٩	.....	المجموعة
٩٩	.....	تشغيل أحد التطبيقات
٩٩	.....	خيارات التطبيق الأخرى

١٠٠	تنزيل أحد التطبيقات
١٠١	١٥. خدمة الضغط والتحدث
١٠٢	قائمة اضغط لتتحدث
١٠٢	الاتصال بخدمة الضغط والتحدث (PTT) وقطع الاتصال بها
١٠٣	إجراء مكالمة الضغط والتحدث (PTT) واستلامها
١٠٣	إجراء مكالمة PTT خارجية
١٠٤	إجراء مكالمة مجموعة
١٠٤	إجراء مكالمة ١ إلى ١
١٠٤	استلام مكالمة PTT
١٠٥	طلبات الاستدعاء
١٠٥	إرسال طلب استدعاء
١٠٦	الرد على طلب استدعاء
١٠٦	حفظ مرسل طلب الاستدعاء
١٠٧	إضافة اسم لمكالمة ١ إلى ١
١٠٧	إنشاء مجموعات وإعدادها
١٠٩	ضبط PTT
١١١	١٦. الويب
١١١	إعداد التصفح
١١١	الاتصال بإحدى الخدمات
١١٢	تصفح الصفحات
١١٣	التصفح باستخدام مفاتيح الهاتف
١١٣	الخيارات المتاحة أثناء التصفح
١١٣	الاتصال المباشر
١١٤	ضبط الشكل
١١٥	بيانات الاسترجاع
١١٥	نصوص البرمجة عبر اتصال آمن
١١٥	العلامات
١١٦	استلام علامة

١١٦	تنزيل الملفات
١١٧	صندوق وارد الخدمة
١١٧	إعدادات صندوق الخدمة للوارد
١١٨	الذاكرة المؤقتة
١١٨	معلومات تحديد الموقع
١١٩	حماية المتصفح
١١٩	وحدة الحماية
١٢٠	الشهادات
١٢١	التوقيع الرقمي
١٢٢	١٧. خدمات بطاقة
١٢٣	١٨. التوصيل بالكمبيوتر
١٢٣	PC Suite
١٢٣	حزمة البيانات HSCSD و CSD
١٢٤	تطبيقات اتصال البيانات
١٢٥	١٩. معلومات البطارية
١٢٥	الشحن والتفريغ
١٢٦	إرشادات التحقق من بطارية نوکیا
١٢٩	العناية والصيانة
١٣١	معلومات أمان إضافية

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطرًا وربما مخالفًا للقانون. توجد معلومات إضافية مفصلة في دليل المستخدم الكامل.

الاستعمال الآمن

لا تستخدم هاتفك عندما يكون استعمال الهواتف اللاسلكية محظورًا أو عندما قد يسبب استعمالها تشويشًا أو خطرًا.



السلامة على الطريق تأتي أولاً

يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف يدويًا أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتي أولاً.



التشويش

كافة الهواتف اللاسلكية معرضة للتشويش مما قد يؤثر على أداؤها.



اغلق الهاتف في المستشفيات

اتبع كافة القيود. اغلق الهاتف قرب الأجهزة الطبية.



اغلق الجهاز داخل الطائرة

اتبع كافة القيود. قد تسبب الأجهزة اللاسلكية تشويشًا داخل الطائرة.



اغلق الهاتف أثناء التزود بالوقود

لا تستخدم الهاتف في محطات التزود بالوقود. لا تستخدمه قرب الوقود أو المواد الكيميائية.



اغلق الهاتف قرب مناطق التفجيرات

اتبع كافة القيود. لا تستخدم الهاتف أثناء أعمال التفجير.



استخدم الهاتف بطريقة صحيحة

استخدم الهاتف في الوضع الطبيعي فقط كما هو موضح في إرشادات هذا الدليل. لا تلمس الهوائي بلا ضرورة.



الصيانة

لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو إصلاحها إلا من قِبل موظفين مؤهلين.



الملحقات والبطاريات

استخدم الملحقات والبطاريات المعتمدة فقط. لا تربط أجهزة غير متوافقة أو معتمدة.



مقاومة الماء

هاتفك غير مقاوم للماء. أبقيه جافاً.



النسخ الاحتياطية

تذكر عمل نسخ احتياطية أو الاحتفاظ بسجل مكتوب من كافة المعلومات الهامة المخزنة في هاتفك.



التوصيل بأجهزة أخرى

عند توصيل الهاتف بأجهزة أخرى، اقرأ دليل استخدام هذه الأجهزة للحصول على التعليمات المفصلة للسلامة. لا تربط أجهزة غير متوافقة أو معتمدة.



تداعيات الطوارئ

تأكد أن الهاتف في وضع التشغيل وداخل منطقة الخدمة. اضغط على مفتاح الإنهاء لأي عدد مطلوب من المرات لمسح الشاشة والعودة إلى شاشة البداية. أدخل رقم الطوارئ ثم اضغط مفتاح الاتصال. أخبرهم بموقعك. لا تنتهِ المكالمة حتى يُطلب منك ذلك.



■ معلومات عن جهازك

الجهاز المحمول المذكور في هذا الدليل معتمد للاستعمال على شبكات GSM 1800 و EGSM 900 و 1900. لمزيد من المعلومات عن الشبكات، راجع مزود الخدمات المحلي. عند استخدام المزايا الموجودة في هذا الجهاز، عليك مراعاة القوانين واحترام خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية.

تحذير: كي تتمكن من استخدام خصائص أخرى، ما عدا المنبه، عليك القيام بتشغيل الجهاز. لا تستخدم الجهاز عندما يكون استعمال الجهاز المحمول ممنوعاً أو عندما قد يسبب استعماله تشويشاً أو خطراً.



■ خدمات الشبكة

قبل استعمال الهاتف عليك أن تشترك في الخدمات التي تقدمها شركات تزويد خدمات الهواتف اللاسلكية. يعتمد التشغيل لأثرية خصائص هذا الهاتف على الخصائص التي تقدمها الشبكة الخلوية. إن خدمات الشبكة قد لا تكون متوفرة في جميع الشبكات أو ستحتاج أولاً إلى مراجعة أقرب مزود للخدمة إليك والقيام بالاشتراك في هذه الخدمات، كما تحصل على التعليمات الإضافية اللازمة لتشغيلها قبل أن تستطيع الاستفادة منها. يخبرك مزود الخدمة عن تكاليف هذه الخدمات. إن عدة تحديدات من قبل بعض الشبكات قد تؤثر على طريقة استعمال خدمات الشبكة. على سبيل المثال، بعض الشبكات قد لا تدعم جميع توابع اللغة وأحرفها و/أو جميع الخدمات.

قد يطلب مزود الخدمة تعطيل أو عدم تشغيل خصائص معينة في الجهاز الخاص بك، مما يؤدي إلى عدم إظهار هذه الخصائص على قائمة جهازك. كما قد يكون جهازك قد تم تهيئته مع مزود خدمة الشبكة بشكل خاص. وقد تتضمن هذه التهيئة تغيير في أسماء القوائم وترتيبها وتغيير في الرموز. لمزيد من المعلومات، راجع مزود الخدمة.

يدعم هذا الجهاز بروتوكولات WAP 2.0 (HTTP و SSL) التي يتم تشغيلها من خلال بروتوكولات TCP/IP. تتطلب بعض الخصائص الأخرى التي توجد بالهاتف دعم الشبكة لها، على سبيل المثال الرسائل النصية ورسائل

الوسائط المتعددة والرسائل الصوتية وخدمة الرسائل الفورية والبريد الإلكتروني وعناوين الاتصالات المعززة وخدمات الإنترنت في الهاتف المحمول وتنزيل المحتوى والتطبيق والتزامن مع مركز خدمة الإنترنت البعيد.

■ الذاكرة المشتركة

يُضمن الهاتف نوعين من أنواع الذاكرة. قد تشترك الذاكرة الأولى في المزايا التالية: الأسماء والرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة (لكن بدون مرفقات) والرسائل الفورية والمجموعات والأوامر الصوتية والتقويم وملاحظات المهام. تُستخدم الذاكرة المشتركة الثانية من قِبل الملفات المخزنة في **الاستوديو** ومرفقات رسائل الوسائط المتعددة والبريد الإلكتروني وتطبيقات Java™. قد يتسبب استخدام أي من هذه المزايا في تقليل حجم الذاكرة المشتركة المتاحة لأية مزايا تستخدم الذاكرة المشتركة. على سبيل المثال، قد يتسبب حفظ العديد من تطبيقات جافا في شغل مساحة الذاكرة المتوفرة. وقد يعرض الهاتف عبارة تنقيد بامتلاء الذاكرة حين تحاول استخدام خاصية تستخدم الذاكرة المشتركة. وفي هذه الحالة، عليك حذف بعض المعلومات أو الإذخالات المحفوظة على مزايا الذاكرة المشتركة قبل متابعة العمل. يوجد قدر من الذاكرة المشتركة مخصصاً لبعض المزايا، على سبيل المثال الرسائل النصية، بالإضافة إلى بقية مساحة الذاكرة المشتركة مع المزايا الأخرى.

■ الملحقات

فيما يلي بعض التعليمات العملية عن المستلزمات والملحقات:

- أبق جميع المستلزمات والملحقات للهاتف بعيداً عن متناول الأطفال.
- عند قطع التيار عن أي من المستلزمات أو الملحقات، اسحب القابس وليس السلك.
- تأكد دائماً من أن الملحقات المثبتة في السيارة موصولة وتعمل بشكل صحيح.
- تركيب أي من الملحقات بالسيارة يجب أن يتم فقط بأيدي أشخاص مؤهلين.

معلومات عامة

■ نظرة عامة على الوظائف

يوفر الهاتف وظائف عديدة عملية للاستخدام اليومي، مثل التقويم والساعة والمنبه والراديو والكاميرا المضمنة. كما يدعم الهاتف الوظائف التالية:

- معدلات البيانات المحسنة لتطور GSM (EDGE)، انظر "حزمة البيانات (EGPRS)"، الصفحة ٧٨.
- لغة تعيين النصوص التشعبية الموسعة (XHTML)؛ انظر "الويب" الصفحة ١١١.
- الرسائل الصوتية، انظر "رسائل Nokia Xpress الصوتية" الصفحة ٤٦.
- الرسائل الفورية، انظر "الرسائل الفورية (IM)" الصفحة ٤٧.
- تطبيق البريد الإلكتروني، انظر "تطبيق البريد الإلكتروني" الصفحة ٥٣.
- اضغط لتتحدث، انظر "خدمة اضغط لتتحدث" الصفحة ١٠١.
- الأسماء المعززة بخدمة التواجد، انظر "تواجدي" الصفحة ٦٤.
- Java 2 Platform وMicro Edition (J2ME™)، انظر "التطبيقات" الصفحة ٩٨.

■ رموز الوصول

رمز الحماية

يعمل رمز الحماية (المكون من ٥ إلى ١٠ أرقام) على حماية الهاتف من الاستخدام غير المسموح به. رمز الضبط المسبق هو ١٢٣٤٥. ولتغيير الرمز وضبط الهاتف للمطالبة بالرمز، انظر "الحماية"، الصفحة ٨١.

رموز PIN

يساعد رقم التعريف الشخصي (PIN) ورقم التعريف الشخصي العام (UPIN) (المكون من ٤ إلى ٨ أرقام) على حماية بطاقة SIM من الاستخدام غير المسموح به. انظر "الحماية" الصفحة ٨١.

قد يفرق رمز PIN2 (المكون من ٤ إلى ٨ أرقام) ببساطة SIM حيث يُطلب لبعض الوظائف.

يلزم إدخال الرمز الشخصي للوحدة للوصول إلى المعلومات الموجودة في وحدة الحماية. انظر "وحدة الحماية" الصفحة ١١٩.

يلزم إدخال الرمز الشخصي للتوقيع لإجراء التوقيع الرقمي. انظر "التوقيع الرقمي" الصفحة ١٢١.

رموز PUK

يلزم إدخال رمز مفتاح فك القفل الشخصي (PUK) ورمز مفتاح فك القفل الشخصي العام (UPUK) (المكون من ٨ أرقام) لتغيير رمز PIN ورمز UPIN المقفلين على التوالي. يلزم إدخال رمز PUK2 (المكون من ٨ أرقام) لتغيير الرمز الشخصي ٢ المقفل. إذا لم تكن الرموز مرفقة ببساطة SIM، فاتصل بمزود الخدمة المحلي للحصول على الرموز المطلوبة.

كلمة سر الحظر

يلزم إدخال كلمة سر الحظر (المكونة من ٤ أرقام) عند استخدام خدمة حظر المكالمات. انظر "الحماية" الصفحة ٨١.

■ خدمة ضبط التهيئة

لاستخدام بعض خدمات الشبكات مثل خدمات الإنترنت للهواتف المحمولة أو رسائل MMS ورسائل Nokia Xpress الصوتية أو مركز خدمة الإنترنت البعيد أو التزامن، فإن الهاتف سيكون بحاجة لضبط التهيئة الصحيح. قد يكون في استطاعتك تسلم الضبط كرسالة تهيئة. بعد استلام الضبط يلزم حفظه في الهاتف. كما قد يمدك مزود الخدمة برمز PIN اللازم لحفظ الضبط. ولمزيد من المعلومات حول توافر هذا الضبط؛ اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة أو بأقرب موزع نوكيا معتمد، أو تقضل بزيارة منطقة الدعم على موقع نوكيا على الويب، <www.nokia.com/support>. يتم عرض تم استلام ضبط التهيئة عند استلام رسالة تهيئة.

لحفظ الضبط، حدد **عرض < حفظ >**. وإذا عرض الهاتف الرسالة **أدخل ضبط الرمز الشخصي**، أدخل الرمز الشخصي الخاص بالضبط، وحدد **موافق**. للحصول على رمز PIN، اتصل بمزود الخدمة الذي زودك بالضبط. في حالة عدم حفظ أي ضبط، يتم حفظ هذا الضبط ويصبح كضبط تهيئة افتراضي. أو يسألك الهاتف **عن تشغيل ضبط التهيئة المحفوظ؟**. لرفض الضبط الذي تم استلامه، حدد **إنهاء أو عرض < رفض >**. لتعديل الضبط، انظر "التهيئة"، الصفحة ٨٠.

■ تنزيل المحتوى والتطبيقات

قد يمكنك تنزيل محتوى جديد (مثل الموضوعات) إلى الهاتف (خدمة شبكة). حدد وظيفة التنزيل (مثلا في القائمة **الاستوديو**). وللوصول إلى وظيفة التنزيل؛ انظر الشرح الخاص بالقائمة. لمعرفة مدى توافر الخدمات المختلفة والرسوم والتعريفات، اتصل بمزود الخدمة.

هام: استخدم الخدمات التي تتق بها فقط، والتي توفر أمانًا وحماية كافيين ضد البرامج التي تسبب أية أضرار.



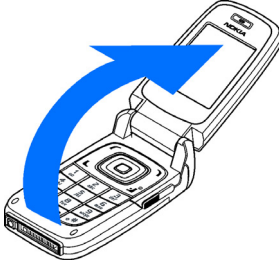
■ دعم نوكيا على الويب

راجع الموقع <www.nokia.com/support> أو موقع نوكيا المحلي على الويب للحصول على الإصدار الأخير لهذا الدليل وللحصول على المعلومات الإضافية والتنزيلات والخدمات المتعلقة بمنتج نوكيا الخاص بك.

١. لتبدأ

■ فتح الغطاء

عند فتح غطاء الهاتف، فإنه يفتح بزاوية ١٥٥ درجة تقريبًا. لا تحاول فتح الغطاء بزاوية أكبر من ذلك.



■ تركيب بطاقة SIM والبطارية

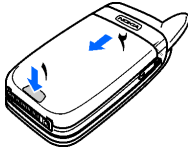
دائمًا قم بإيقاف تشغيل الجهاز وعدم توصيل جهاز الشحن قبل إزالة البطارية.

احفظ كافة بطاقات SIM بعيدًا عن متناول الأطفال. للتأكد من التوفر والأسعار والمعلومات حول استخدام خدمات بطاقات SIM، يُرجى مراجعة أقرب تاجر لبطاقات SIM. مثل مزود الخدمة أو مشغل الشبكة أو أي مركز آخر.

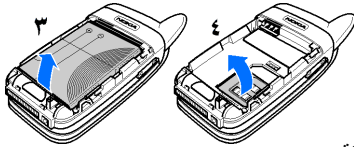
تم إعداد هذا الجهاز للاستخدام مع البطارية BL-4C.

يمكن أن تتلف البطاقة ومواضع اتصالها بسهولة بفعل الخدش أو الطي، لذا كن حذرًا أثناء التعامل مع البطاقة أو عند إدخالها أو سحبها.

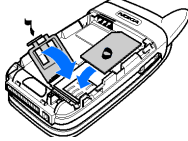
لفك الغطاء الخلفي للهاتف، اضغط على أزرار التحرير (١)
وحرك الغطاء الخلفي لرفعه عن الهاتف (٢).



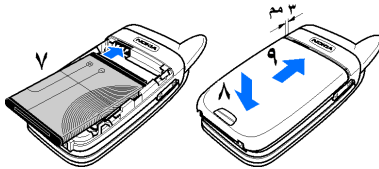
أخرج البطارية بالطريقة الموضحة (٣).
حرر ماسك بطاقة SIM (٤).



تركيب بطاقة SIM (٥). تأكد من إدخال البطاقة بطريقة
صحيحة وتأكد أيضاً من اتجاه ناحية الوصلة الذهبية الموجودة
على البطاقة إلى أسفل. أغلق ماسك بطاقة SIM (٦)،
واضغط عليه حتى يستقر في مكانه.



أعد إدخال البطارية (٧). لاحظ مناطق اتصال
البطارية. لا تستخدم إلا بطاريات نوكيا الأصلية.
انظر "إرشادات التحقق من موثوقية بطارية نوكيا"،
الصفحة ١٢٦.



أزح الغطاء الخلفي إلى مكانه (٨، ٩).

■ شحن البطارية

تحذير: استعمل البطاريات وأجهزة الشحن والأجهزة الملحقة المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل خصيصاً لطراز جهازك. إن استعمال أنواع أخرى قد يبطل أية موافقة أو ضمان يخص الجهاز وقد يكون خطراً.

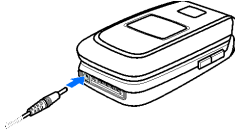


تأكد من رقم النوع لأي جهاز شحن قبل استعماله مع هذا الجهاز. تم إعداد هذا الجهاز للاستخدام مع جهاز شحن من طراز AC-3 أو AC-4 أو DC-4، وجهاز شحن من طراز AC-1 أو ACP-7 أو ACP-12 أو LCH-12 عند استخدامه مع مهايئ جهاز الشحن من طراز CA-44 المرفق بالهاتف.

للتأكد من توفر الملحقات المعتمدة، يُرجى مراجعة الوكيل.

١. صل جهاز الشحن بمقبس موجود على الحائط.

٢. صل السلك الخارج من جهاز الشحن بالمقبس الموجود أسفل الهاتف.



إذا كانت البطارية فارغة تماماً، فقد يستغرق مؤشر الشحن دقائق قليلة حتى يظهر على شاشة الهاتف، أو قد تمر عدة دقائق قليلة قبل أن تتمكن من إجراء أية مكالمات.

يتوقف زمن الشحن على جهاز الشحن والبطارية المستخدمتين. فعلى سبيل المثال، يستغرق شحن البطارية BL-4C بجهاز شحن من طراز AC-3 حوالي ساعتين و ١٢ دقيقة والهاتف في وضع الانتظار.

■ تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله

تحذير: لا تستخدم الهاتف حين يكون استعمال الهواتف اللاسلكية محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.



اضغط مع الاستمرار على مفتاح الإنهاء.

إذا طلب الهاتف إدخال رمز PIN أو رمز UPIN؛ فأدخله (يظهر على شكل ****)، ثم حدد موافق.

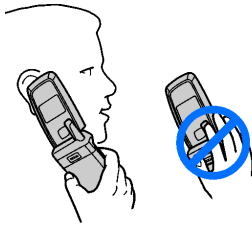
خدمة التوصيل والتشغيل

عند تشغيل الهاتف لأول مرة يكون الهاتف في وضع الانتظار، ويُطلب منك الحصول على ضبط التهيئة من مزود الخدمة (خدمة شبكة). اقبل الطلب أو ارفضه. انظر "الاتصال بالدعم الفني لمزود الخدمة" الصفحة ٨١ و"خدمة ضبط التهيئة" الصفحة ١٨.

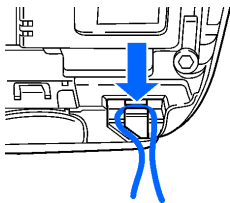
■ وضع التشغيل الطبيعي

استعمل هاتفك فقط في الوضع الطبيعي (على الأذن).

يشتمل هاتفك على هوائي خارجي.



ملاحظة: كما في أي جهاز إرسال آخر، لا تلمس الهوائي بلا سبب إذا كان الجهاز في وضع التشغيل. يؤثر لمس الهوائي على جودة المكالمات وقد يؤدي إلى استهلاك الجهاز لطاقة أعلى مما يجب. إن عدم لمس الهوائي أثناء استخدام الجهاز يؤدي إلى تحسين أداء الهوائي وإطالة عمر البطارية.

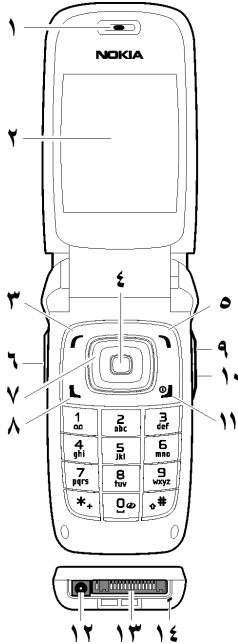


■ ربط المعصم

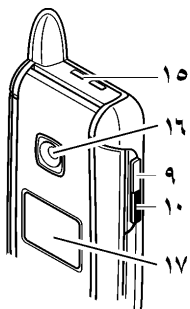
فك الغطاء الخلفي والبطارية. أدخل الرباط كما هو موضح في الصورة. أعد تركيب الغطاء الخلفي والبطارية.

٢. الهاتف

■ المفاتيح والأجزاء



- السماعة (١)
- الشاشة الرئيسية (٢)
- مفتاح الاختيار الأيسر (٣)
- مفتاح الاختيار الأوسط (٤)
- مفتاح الاختيار الأيمن (٥)
- تعتمد وظيفة هذه المفاتيح على النص الإرشادي الذي يظهر على شاشة الهاتف أعلى المفاتيح.
- مفتاح ضبط مستوى الصوت (٦)
- مفتاح الانتقال رباعي الاتجاهات (٧)
- للانتقال لأعلى ولأسفل ولليسار ولليمين.
- مفتاح الاتصال (٨)
- مفتاح اضغط لتتحدث (PTT)، ومفتاح تحرير الكاميرا (٩)
- منفذ وصلة الأشعة تحت الحمراء (IR) (١٠)
- مفتاح الإنهاء والتشغيل (١١)
- منفذ توصيل جهاز الشحن (١٢)



- منفذ توصيل Pop-Port™ (١٣)
- الميكروفون (١٤)
- مكبر الصوت (١٥)
- عدسة الكاميرا (١٦)
- الشاشة الصغيرة (١٧)

■ وضع الانتظار

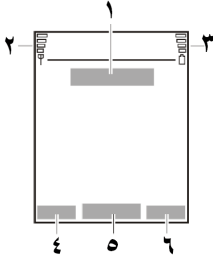
حينما يكون الهاتف معدًا للاستخدام، مع عدم إدخال أية حروف، فإن الهاتف يكون حينئذٍ في وضع الانتظار.

الشاشة الصغيرة

عندما يكون الغطاء مغلقًا، تعرض الشاشة الصغيرة ما يلي:

- قوة إشارة الشبكة الخلوية عند موقعك الحالي ومستوى شحن البطارية
 - اسم الشبكة، أو الإشارة بملاحظة نصية إذا كان الهاتف خارج الخدمة
 - الوقت والتاريخ والوضع النشط والمنبه أو تنبيهات ملاحظات التقويم
- عندما يكون لديك مكالمات واردة، يتم عرض اسم ورقم المتصل إذا كان محددًا.

الشاشة الرئيسية



- اسم الشبكة أو شعار المشغل (١)
- قوة إشارة الشبكة الخلوية عند موقعك الحالي (٢)
- مستوى شحن البطارية (٣)
- مفتاح الاختيار الأسير هو **ذهاب** (٤)
- مفتاح الاختيار الأوسط هو **القائمة** (٥)
- مفتاح الاختيار الأيمن هو **الأسماء** (٦)، أو أي اختصار آخر لوظيفة يتم تحديدها. انظر "**الاختصارات الشخصية**", الصفحة ٧٢. قد تتضمن متغيرات المشغل اسمًا خاصًا بالمشغل للوصول إلى أحد مواقع الويب الخاص بالمشغل.

قائمة الاختصارات الشخصية

مفتاح الاختيار الأسير هو **إلى**.

لعرض الوظائف الموجودة في قائمة الاختصارات الشخصية؛ حدد **إلى**. لتنشيط وظيفة؛ قم بتحديد.

لعرض قائمة بالوظائف المتاحة حدد **إلى** < **خيارات** < **خيارات التحديد**. لإضافة وظيفة إلى قائمة الاختصارات، حدد **تحديد**. وحذف وظيفة من القائمة؛ حدد **بلا تحديد**.

لإعادة ترتيب الوظائف في قائمة الاختصارات الشخصية، حدد **إلى < خيارات > تنظيم**. حدد الوظيفة المطلوبة، واضغط على **تحريك**، ثم حدد المكان المطلوب نقل الوظيفة إليه.

الاختصارات في وضع الانتظار

- للوصول إلى قائمة الأرقام الصادرة، اضغط على مفتاح الاتصال مرة واحدة. انتقل إلى الاسم أو الرقم الذي تريده، وللاتصال بالرقم، اضغط على مفتاح الاتصال.
- لفتح متصفح الويب، اضغط مع الاستمرار على رقم ٠.
- للاتصال بصندوق البريد الصوتي الخاص بك، اضغط مع الاستمرار على رقم ١.
- استخدم مفتاح الانتقال كاختصار. انظر "الاختصارات الشخصية"، الصفحة ٧٢.

ترشيد استهلاك الطاقة



تظهر صورة الساعة الرقمية في شاشة الهاتف عندما لا يتم استخدام وظيفة من وظائف الهاتف لمدة محددة من الوقت. لتنشيط موفر الطاقة، انظر **موفر الطاقة في "الشاشة الرئيسية" الصفحة ٧٣** و"الشاشة الصغيرة" الصفحة ٧٤. لإلغاء تشغيل الشاشة المؤقتة، افتح الغطاء أو اضغط على أي مفتاح.

المؤشرات

-  تم استلام رسالة نصية واحدة أو عدة رسائل نصية أو رسائل مصورة. انظر "قراءة رسالة SMS والرد عليها"، الصفحة ٤٠.
-  تم استلام رسالة وسائط متعددة واحدة أو عدة رسائل. انظر "قراءة رسالة الوسائط المتعددة والرد عليها"، الصفحة ٤٣.
-  سجّل الهاتف مكاملة لم يرد عليها انظر "سجل المكالمات"، الصفحة ٧٠.
-  تم قفل لوحة المفاتيح. انظر "قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)"، الصفحة ٣١.
-  لا يُصدر الهاتف نغمة عند استلام مكالمات واردة أو رسالة نصية في حالة ضبط تنبيه المكالمات الواردة ونغمة تنبيه الرسائل على وضع بدون نغمة. انظر "النغمات" الصفحة ٧٢.
-  تم ضبط المنبه على الوضع تشغيل. انظر "المنبه"، الصفحة ٩٠.
-  يظهر المؤشر عند اختيار وضع اتصال حزمة البيانات متصل دائماً وتوفر خدمة حزمة البيانات. انظر "حزمة البيانات (GPRS)"، الصفحة ٧٨.
-  تم تأسيس اتصال حزمة بيانات. انظر "حزمة البيانات (GPRS)"، الصفحة ٧٨ و"تصفح الصفحات" الصفحة ١١٢.
-  اتصال حزمة البيانات معلق حالياً (قيد الانتظار)، ويتم ذلك على سبيل المثال في حالة وجود مكالمات واردة أو مكالمات صادرة أثناء اتصال الطلب الهاتف لحزمة البيانات.
-  يظهر المؤشر باستمرار في حالة تشغيل اتصال الأشعة تحت الحمراء.

■ قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)

لمنع استجابة المفاتيح للضغط غير المقصود عليها، حدد القائمة، ثم اضغط على مفتاح * في خلال ٣,٥ ثانية لقفل لوحة المفاتيح.

لإلغاء قفل لوحة المفاتيح، اضغط على **إلغاء القفل** ثم المفتاح *. في حالة ضبط **قفل لوحة المفاتيح** برمز الحماية على **تشغيل**، أدخل رمز الحماية في حالة طلبه.

للرد على مكالمة أثناء تشغيل حارس المفاتيح، اضغط على مفتاح الاتصال. يتم قفل لوحة المفاتيح آليًا عند إنهاء مكالمة أو رفضها.

للتعرف على **قفل المفاتيح آليًا** وقفل لوحة المفاتيح برمز الحماية، انظر "الهاتف" الصفحة ٧٦.

عندما يكون حارس المفاتيح في وضع التشغيل، بإمكانك طلب رقم الطوارئ الرسمي المبرمج في الجهاز.

٣. وظائف الاتصال

■ إجراء مكالمة

١. ادخل رقم الهاتف، متضمنًا رمز المنطقة.
لإجراء مكالمات دولية، اضغط على * مرتين لإدخال البادئة الدولية (يحل حرف + محل رمز الاتصال الدولي) ثم أدخل رمز البلد ورمز المنطقة غير مسبوق بالصفرة، في حالة الضرورة، ورقم الهاتف.
٢. للاتصال بالرقم، اضغط على مفتاح الاتصال.
٣. لإنهاء المكالمة أو إلغاء محاولة الاتصال؛ اضغط على مفتاح الإنهاء أو أغلق الهاتف.
لإجراء مكالمة باستخدام أسماء، ابحث عن اسم ورقم هاتف في **الأسماء**، انظر **"البحث عن اسم"** الصفحة ٦١. اضغط على مفتاح الاتصال للاتصال بالرقم.
- للوصول إلى قائمة تضم ٢٠ رقمًا قمت بالاتصال بها أو حاولت الاتصال بها مؤخرًا، اضغط مرة واحدة على مفتاح الاتصال في وضع الانتظار. للاتصال بالرقم حدد رقمًا أو اسمًا واضغط على مفتاح الاتصال.

الاتصال السريع

خصص رقم هاتف لأحد مفاتيح الاتصال السريع من ٢ إلى ٩. انظر "الاتصالات السريعة" الصفحة ٦٩. اتصل بالرقم بأي من الطرق التالية:

- اضغط على أحد مفاتيح الاتصال السريع ثم اضغط على مفتاح الاتصال.
- في حالة ضبط **الاتصال السريع على يعمل**، اضغط مع الاستمرار على أحد مفاتيح الاتصال السريع حتى يبدأ الاتصال. انظر أيضًا **الاتصال السريع في "المكالمات"**، الصفحة ٧٥.

■ الرد على مكالمة أو رفضها

للرد على مكالمة واردة اضغط على مفتاح الاتصال أو افتح الهاتف. لإنهاء المكالمة، اضغط على مفتاح الإنهاء أو أغلق الهاتف.

لرفض مكالمة واردة، اضغط على مفتاح الإنهاء أو أغلق الهاتف إذا كان مفتوحًا. لرفض مكالمة واردة أثناء إغلاق الهاتف، افتح الهاتف ثم اضغط على مفتاح الإنهاء في غضون ١,٥ ثانية. لكتم صوت نغمة الرنين، اضغط على أحد مفاتيح التحكم في مستوى الصوت أو حدد **صامت**.

تلميح: في حالة تشغيل وظيفة **التحويل عند انشغال الخط** لتحويل المكالمات، على سبيل المثال إلى صندوق البريد الصوتي، فسيؤدي رفض مكالمة واردة أيضًا إلى تحويلها. انظر "المكالمات" الصفحة ٧٥.



في حالة توصيل سماعة الأذن المتوافقة المرفقة بمفتاح سماعة الأذن بالهاتف؛ فإنه يمكن الرد على مكالمة وإنهاؤها بالضغط على مفتاح سماعة الأذن.

خدمة انتظار المكالمات

للرد على المكالمات المعلقة أثناء إجراء مكالمات أخرى؛ اضغط على مفتاح الاتصال. حيث توضع المكالمات الأولى قيد الانتظار. ولإنهاء المكالمات الجارية؛ اضغط على مفتاح الإنهاء. لتشغيل وظيفة خدمة انتظار المكالمات، انظر "المكالمات"؛ الصفحة ٧٥.

■ الخيارات المتاحة أثناء إجراء مكالمات

تعتبر العديد من الخيارات التي يمكنك استخدامها أثناء المكالمات من بين خدمات الشبكة. ولمعرفة مدى توفر هذه الخدمة، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة الخاص بك. أثناء المكالمات، حدد **خيارات** ثم حدد من بين خيارات المكالمات التالية:

غلق الميكروفون أو تشغيل الميكروفون أو الأسماء أو القائمة أو تسجيل أو قفل لوحة المفاتيح أو تحسين الصوت أو الميكروفون أو سماعة اليد.

خيارات خدمات الشبكة هي رد ورفض، أو تعليق أو إنهاء التعليق أو مكالمات جديدة أو إضافة إلى المكالمات أو إنهاء المكالمات أو إنهاء جميع المكالمات. ومن الخيارات التالية:

إرسال DTMF – لإرسال سلاسل نغمات

المكالمات الأخرى – للتبديل بين المكالمات الجارية والمكالمات المعلقة

تحويل – لتوصيل مكالمات معلقة بمكالمة جارية، ثم قطع اتصالاتك

مكالمة جماعية – لإجراء مكالمات تسمح باشتراك حتى خمسة أشخاص في مكالمات جماعية

مكالمة خاصة – لإجراء مكالمات خاصة أثناء مكالمات جماعية

تحذير: ولا توضع الجهاز قرب الأذن في حالة تشغيل الميكروفون، لأن مستوى الصوت قد يكون مرتفعًا جدًا.



٤. كتابة النص

يمكنك إدخال نص (على سبيل المثال) عند كتابة رسائل باستخدام الإدخال التقليدي للنص أو باستخدام الإدخال التنبؤي للنص. عند استخدام الإدخال التقليدي للنص اضغط على أحد مفاتيح الأرقام من ١ إلى ٩، أكثر من مرة حتى يظهر الحرف المطلوب. بينما يمكنك إدخال حرف في وضع الإدخال التنبؤي للنص بضغط واحدة على المفتاح.

أثناء كتابة النص، يُشار إلى طريقة الإدخال التنبؤي للنص بالرمز . ويُشار إلى طريقة الإدخال التقليدي للنص بالرمز . أعلى يسار الشاشة. تظهر **Abc** أو **abc** أو **أبـت** بجوار مؤشر إدخال النص لتشير إلى حالة الحرف.

لتغيير حالة الحرف ووضع إدخال النص، اضغط على **#**. تشير **١٢٣** إلى وضع الأرقام. للتغيير من وضع الحروف إلى وضع الأرقام؛ اضغط مع الاستمرار على **#** ثم حدد وضع الأرقام.

■ الضبط

لضبط لغة الكتابة، حدد **خيارات < لغة الكتابة>**. حيث يتوفر الإدخال التنبؤي للنص للغات المتاحة في القائمة فقط.

حدد **خيارات < تشغيل القاموس>** لضبط إدخال النص التنبؤي أو إيقاف القاموس لضبط إدخال النص التقليدي.

■ الإدخال التنبؤي للنص

يقوم الإدخال التنبؤي للنص على أساس قاموس داخلي مضمن بالهاتف يمكنك إضافة كلمات جديدة إليه.

١. ابدأ كتابة أية كلمة بالضغط على المفاتيح من ٢ إلى ٩. اضغط على كل مفتاح مرة واحدة لإدخال حرف واحد. تتغير الكلمة بعد كل ضغطة مفتاح.
٢. بعد الانتهاء من كتابة الكلمة بطريقة صحيحة، أكدها ثم اضغط على ٠ لإضافة مسافة أو اضغط على أي من مفاتيح الانتقال. اضغط على مفتاح انتقال لتحريك المؤشر.
- إذا كانت الكلمة غير صحيحة، فكرر الضغط على * أو اضغط على **خيارات** < **الكلمات المماثلة**. عند ظهور الكلمة التي تريدها، قم بتأكيدها.
- إذا ظهر الحرف ؟ بعد الكلمة، فيعني ذلك أن الكلمة التي ترغب في كتابتها غير موجودة بالقاموس. لإضافة كلمة إلى القاموس؛ حدد **هـجاء**. اكتب الكلمة (باستخدام طريقة الإدخال التقليدي للنص) واضغط على **حفظ**.
٣. ابدأ كتابة الكلمة التالية.

كتابة كلمات مركبة

أدخل الجزء الأول من الكلمة واضغط على مفتاح الانتقال الأيمن لتأكيدها. ثم اكتب الجزء الأخير من الكلمة وأكدها.

■ الإدخال التقليدي للنص

اضغط على أحد مفاتيح الأرقام من ١ إلى ٩ أكثر من مرة حتى يظهر الحرف المطلوب. لا يتم طباعة كل الحروف المتاحة ضمن أي من مفاتيح الأرقام على المفتاح. تعتمد الحروف المتاحة على لغة الكتابة. انظر "الضبط" الصفحة ٣٥.

إذا كان الحرف التالي المطلوب يقع على نفس المفتاح مثل الحرف الحالي، انتظر حتى يظهر المؤشر، أو اضغط على أي من مفاتيح الانتقال ثم أدخل الحرف.

تتوفر أكثر علامات الترقيم والأحرف الخاصة شيوفاً تحت مفتاح ١.

٥. الانتقال خلال القوائم

يوفر لك الهاتف مجموعة كبيرة من الوظائف، والتي تم تجميعها داخل قوائم.

١. للوصول إلى القائمة؛ حدد **القائمة**. لتغيير طريقة عرض القائمة، حدد **خيارات** > **عرض قائمة رئيسية** > **قائمة أو شبكة**.
٢. تنتقل عبر القائمة وحدد قائمة فرعية (**الضبط** على سبيل المثال).
٣. وفي حالة احتواء القائمة على قوائم فرعية، قم بتحديد القائمة التي تريدها (**المكالمات** على سبيل المثال).
٤. إذا احتوت القائمة المختارة على قوائم فرعية أخرى، فحدد القائمة التي تريدها، (على سبيل المثال **ضغط أي مفتاح للرد**).
٥. حدد الضبط المطلوب.
٦. للرجوع إلى مستوى القائمة السابقة، حدد **رجوع**. للخرج من القائمة، حدد **خروج**.

٦. الرسائل



يمكن استخدام رسائل الخدمة فقط في حالة دعمها من الشبكة أو مزود الخدمة.

ملاحظة: قد يعرض الهاتف عند إرسال الرسائل عبارة "تم إرسال الرسالة". تشير هذه العبارة إلى أن الرسالة قد أرسلت من الجهاز إلى رقم مركز استقبال الرسائل المبرمج في الجهاز. ولا يعني ذلك أن الرسالة قد وصلت إلى الوجهة المقصودة. لمزيد من المعلومات حول خدمات الرسائل، يُرجى مراجعة مزود الخدمة.



هام: توخي الحذر عند فتح الرسائل. فقد تحتوي الرسائل على برنامج ضار أو ربما يلحق أضرارًا بالهاتف أو جهاز الكمبيوتر.



يمكن فقط للهواتف التي تحتوي على مزايا متوافقة استلام الرسائل وعرضها. إن مظهر الرسالة قد يتفاوت استنادًا إلى جهاز الاستقبال.

■ الرسائل النصية (SMS)

يمكنك إرسال واستلام رسائل متعددة الأجزاء تتكون من العديد من الرسائل النصية العادية (خدمة شبكة) وقد تحتوي على صور وذلك عن طريق خدمة الرسائل القصيرة (SMS).

يجب حفظ رقم مركز الرسائل الخاص بك، قبل أن تتمكن من إرسال أية رسالة نصية أو مصورة أو بريد إلكتروني. انظر "ضبط الرسائل"، الصفحة ٥٧.

لمعرفة مدى توفر خدمة البريد الإلكتروني SMS والاشتراك بها، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة.

يُدمج الهاتف إمكانية إرسال عدة رسائل نصية في آن واحد. ولذا فمن الممكن أن يتخطى عدد حروف الرسائل الحد القياسي للرسالة النصية الواحدة. حيث يتم إرسال الرسائل الأطول على شكل سلسلة مكونة من رسالتين أو أكثر. وقد يملك مزود الخدمة تكاليف ذلك. تحتاج الحروف التي تستخدم لهجات أو علامات أخرى، أو حروف من بعض خيارات اللغة مثل اللغة الصينية، مساحة أكبر من حد عدد الحروف الذي يمكن إرساله في رسالة واحدة. يمكن أن تشاهد في أعلى الشاشة مؤشر طول الرسالة وهو يعد عدد الحروف المتوفر. على سبيل المثال، ٢/١٠ تعني أنه لا يزال في إمكانك إضافة ١٠ حروف للنص لإرساله في شكل رسالتين.

كتابة رسالة SMS وإرسالها

١. حدد القائمة < رسائل > إنشاء رسالة < رسالة نصية.
٢. أدخل رسالة. انظر "كتابة النص"، الصفحة ٣٥. لإدراج نماذج نصية أو صورة في الرسالة، انظر "النماذج" الصفحة ٤١. كل رسالة مصورة تتكون من رسائل نصية عديدة. قد يتكلف إرسال رسالة مصورة واحدة أو رسالة متعددة الأجزاء أكثر من إرسال رسالة نصية واحدة.
٣. لإرسال الرسالة، حدد إرسال < المستخدمة أخيراً أو إلى رقم هاتف أو إلى عنوان بريد أو إلى العديد. لإرسال رسالة باستخدام وضع رسالة محدد مسبقاً، حدد عبر وضع الإرسال. ولمعرفة وضع الرسالة، انظر "البريد الإلكتروني SMS والنص وإرسالها"، الصفحة ٥٧. حدد أو أدخل رقم هاتف أو عنوان بريد إلكتروني أو حدد وضع.

قراءة رسالة SMS والرد عليها

يتم عرض  عند استلام رسالة SMS أو رسالة بريد إلكتروني باستخدام SMS. يشير المؤشر الوامض  إلى امتلاء ذاكرة الرسائل. ولذا يلزم حذف بعض الرسائل القديمة في الحافظة صندوق الوارد، قبل استلام رسائل جديدة.

١. ولعرض الرسالة الجديدة، حدد **عرض**. لعرضها في وقت لاحق، حدد **خروج**.
لقراءة الرسالة في وقت لاحق، حدد **القائمة** < **رسائل** < **صندوق الوارد**. إذا استلمت أكثر من رسالة واحدة، فحدد الرسالة التي تريد قراءتها. يشير  إلى رسالة لم يتم قراءتها.
٢. أثناء قراءة الرسالة، حدد **خيارات** واحذف الرسالة أو قم بإعادة إرسالها، قم بتعديل الرسالة كرسالة نصية أو بريد إلكتروني SMS، أعد تسمية الرسالة التي تقرأها أو انقلها إلى حافظة أخرى أو اعرض تفاصيل الرسالة أو استخلصها. كما يمكنك أيضًا نسخ نص من بداية رسالة إلى تقويم الهاتف كملاحظة تذكير. لحفظ الصورة في حافظة **نماذج** عند قراءة رسالة صورية، حدد **حفظ الصورة**.
٣. للرد على هيئة رسالة، حدد **رد** < **رسالة نصية** أو **رسالة وسائل** أو **رسالة فلاش**. أدخل رسالة الرد. عند الرد على رسالة بريد إلكتروني، أكد أولاً عنوان البريد الإلكتروني وموضوع الرسالة أو قم بتعديلهما.
٤. لإرسال الرسالة إلى الرقم المعروض، حدد **إرسال** < **موافق**.

النماذج

يُتضمن الهاتف نماذج نصية  ونماذج للصور  يمكن استخدامها في الرسائل النصية أو المصورة أو رسائل البريد الإلكتروني SMS.

للوصول إلى قائمة النماذج، حدد **القائمة** < **رسائل** < **الرسائل المحفوظة** < **رسائل نصية** < **نماذج**.

■ رسائل الوسائط المتعددة (MMS)

قد تحتوي رسالة الوسائط المتعددة على نص أو صوت أو صورة أو مذكرة تقويم أو بطاقة أعمال أو مقطع فيديو. إذا كانت الرسالة طويلة جدًا، فقد لا يتمكن الهاتف من استلامها. بينما تسمح بعض الشبكات بتبادل الرسائل النصية التي تتضمن عنوان إنترنت حيث يمكنك عرض رسالة الوسائط المتعددة.

لا يمكنك استلام رسائل وسائط متعددة أثناء إجراء مكالمة أو ممارسة لعبة أو عند تشغيل أحد تطبيقات Java الأخرى أو أثناء جلسة تصفح نشطة من خلال بيانات GSM. ونظرًا لأن تسليم رسائل الوسائط المتعددة قد يتعذر لعدة أسباب، فلا تعتمد على هذا النوع من الرسائل فقط لإجراء الاتصالات الضرورية.

كتابة رسائل الوسائط المتعددة وإرسالها

لضبط إعدادات رسائل الوسائط المتعددة، انظر "الوسائط المتعددة" الصفحة ٥٨. لمعرفة مدى توفر خدمة رسائل الوسائط المتعددة والاشتراك بها، اتصل بمزود الخدمة.

١. حدد **القائمة** < **رسائل** < **إنشاء رسالة** < **رسالة وسائط**.

٢. أدخل رسالة. انظر "كتابة النص"، الصفحة ٣٥.

لإدراج ملف، حدد **خيارات** < **إدراج** ومن الخيارات التالية:

- صورة أو مقطع صوت أو مقطع فيديو – لإدراج ملف من الاستوديو
- تفتح صورة جديدة خيار الكاميرا – لالتقاط صورة جديدة لإضافتها إلى الرسالة
- يفتح مقطع صوت جديد الخيار المسجل – لإجراء تسجيل جديد لإضافته إلى الرسالة
- بطاقة أعمال أو مذكرة تقويم – لإدراج بطاقة أعمال أو مذكرة تقويم في الرسالة
- شريحة – لإدراج شريحة بالرسالة. يدعم الهاتف رسائل الوسائط المتعددة التي تحتوي على عدة صفحات (شرائح). وقد تحتوي كل صفحة على نص وصورة واحدة ومذكرة تقويم وبطاقة أعمال ومقطع صوتي واحد. لفتح شريحة مطلوبة إذا كانت الرسالة تحتوي على عدة شرائح، حدد **خيارات** < الشريحة السابقة أو الشريحة التالية أو قائمة الشرائح. لضبط الفترة الزمنية الفاصلة بين الشرائح، حدد **خيارات** < توقيت الشريحة. لنقل النص لأعلى أو أسفل الرسالة، حدد **خيارات** < وضع النص من أعلى أو وضع النص من أسفل.
- قد تكون الخيارات التالية متاحة أيضاً: مسح لمسح صورة أو شريحة أو مقطع صوت من الرسالة، ومسح النص ومعاينة وحفظ الرسالة. بينما قد تتوفر الخيارات التالية في خيارات أخرى: إدراج اسم وإدخال رقم وتفاصيل الرسالة وتعديل الموضوع.
٣. لإرسال الرسالة، حدد إرسال < المستخدمة أخيراً أو إلى رقم هاتف أو إلى عنوان بريد أو إلى العديد.
٤. حدد اسم من القائمة أو أدخل رقم هاتف المستلم أو عنوان البريد الإلكتروني، أو ابحث عنه في الأسماء. حدد موافق. وسيتم نقل الرسالة إلى حافظه صندوق الحفظ لإرسالها.

يظهر المؤشر المتحرك  أثناء إرسال رسالة الوسائط المتعددة، بينما يمكنك استخدام وظائف الهاتف الأخرى. وإذا تعذر الإرسال، يحاول الهاتف إعادة الإرسال عدة مرات. بينما إذا تعذر ذلك، تظل الرسالة في حافظة صندوق الحفظ حيث يمكنك محاولة إعادة إرسالها فيما بعد.

إذا تم تحديد حفظ الرسائل المرسلة < نعم، يتم حفظ الرسالة التي تم إرسالها في الحافظة الرسائل المرسلة. انظر "الوسائط المتعددة" الصفحة ٥٨. عندما يتم إرسال الرسالة فإن هذا لا يعني استلام الرسالة لدى الوجهة المقصودة.

قد تعوق حماية حقوق النشر والطبع عملية نسخ بعض الصور ونغمات الرنين والمحتويات الأخرى أو تعديلها أو نقلها أو إعادة إرسالها.

قراءة رسالة وسائط متعددة والرد عليها

سيكون الضبط الافتراضي لخدمة رسالة الوسائط المتعددة في وضع التشغيل عادةً.

 **هام:** توخ الحذر عند فتح الرسائل. قد تحتوي كائنات رسائل الوسائط المتعددة على برامج ضارة أو ربما تلحق أضرارًا بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر.

عند تلقي الهاتف لرسالة وسائط متعددة، يظهر المؤشر المتحرك  عند استلام الرسالة، يظهر المؤشر  والنص تم استلام رسالة وسائط متعددة.

١. ولقراءة الرسالة، حدد **عرض**. لعرضها في وقت لاحق، حدد **خروج**.

لقراءة الرسالة في وقت لاحق، حدد **القائمة** < رسائل < صندوق الوارد. يشير  في قائمة الرسائل إلى وجود رسالة لم يتم قراءتها. حدد الرسالة التي ترغب في عرضها.

٢. تغيير وظيفة مفتاح الاختيار الأوسط طبقًا للملف المرفق المعروض حاليًا في الرسالة.

لعرض الرسالة كاملة إذا كانت الرسالة المستلمة تحتوي على عرض أو مقطع صوتي أو عرض مقطع فيديو ، حدد **تشغيل**.

لتكبير حجم صورة، حدد **تكبير**. لعرض بطاقة الأعمال أو ملاحظة التقويم أو لفتح محتوى موضوع، حدد **فتح**.

٣. للرد على الرسالة، حدد **خيارات** < رد > رسالة نصية أو رسالة وسائط أو رسالة فلاش. اكتب رسالة الرد، وحدد **إرسال**. يمكنك إرسال رسالة الرد فقط إلى الشخص الذي أرسل إليك الرسالة الأصلية.

حدد **خيارات** للوصول إلى الخيارات المتاحة.

■ امتلاء الذاكرة

عند استلام رسالة نصية جديدة وذاكرة الرسائل ممتلئة، يومض  ورسائل نصية. **الذاكرة ممتلئة**. وتعرض الرسالة رسائل نصية. **الذاكرة ممتلئة**. حدد **لا**، وامسح بعض الرسائل من الحافظة. لرفض الرسالة قيد الانتظار، حدد **إنهاء** < نعم.

إذا كانت لديك رسالة وسائط متعددة قيد الانتظار أثناء امتلاء ذاكرة الرسائل، فسيومض المؤشر  ويتم عرض العبارة **الذاكرة ممتلئة**. **عرض الرسالة التي تنتظر**. ولعرض الرسالة قيد الانتظار، حدد **عرض**. قبل حفظ الرسالة قيد الانتظار، امسح رسائل قديمة لإخلاء مساحة بالذاكرة. لحفظ الرسالة، حدد **حفظ**.

لرفض الرسالة قيد الانتظار، حدد **إنهاء** < نعم. وإذا حددت **لا**، فسيتمكنك عرض الرسالة.

■ الحافظات

يقوم الهاتف بحفظ الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة التي تم استلامها في حافظة صندوق الوارد.

بينما يتم نقل رسائل الوسائط المتعددة التي لم يتم إرسالها بعد إلى حافظة صندوق الحفظ.

في حالة تحديد ضبط الرسائل < رسائل نصية > حفظ الرسائل المرسلة < نعم > وضبط الرسائل < رسائل وسائط > حفظ الرسائل المرسلة < نعم >، يتم حفظ الرسائل المرسلة في حافظة الرسائل المرسلة. لحفظ الرسالة النصية التي تقوم بكتابتها وترغب في إرسالها فيما بعد في حافظة الرسائل المحفوظة، حدد خيارات < حفظ الرسالة > رسائل نصية محفوظة. ولحفظ رسائل الوسائط المتعددة، حدد حفظ الرسالة. يشير  إلى رسالة لم يتم إرسالها.

لتنظيم رسائل النصية، يمكنك نقل بعضًا منها إلى الحافظات الشخصية، أو إضافة حافظات جديدة إلى رسائلك. حدد رسائل < الرسائل المحفوظة > رسائل نصية < الحافظات الشخصية.

لإضافة حافظة، حدد خيارات < إضافة حافظة. إذا لم تكن قد قمت بحفظ أية حافظات، فحدد إضافة. لمسح حافظة أو إعادة تسميتها، انتقل إلى الحافظة المطلوبة، وحدد خيارات < مسح الحافظة أو إعادة تسمية.

■ رسائل فلاش

تُعد رسائل فلاش بمثابة رسائل نصية يتم عرضها في الحال عند الاستلام.

كتابة رسالة فلاش

حدد **القائمة** < رسائل > إنشاء رسالة < رسالة فلاش. اكتب الرسالة. ويبلغ طول رسالة فلاش ٧٠ حرفاً بحد أقصى. ولإدراج نص وامض داخل الرسالة، حدد إدراج حرف وامض من قائمة الخيارات لضبط علامة. ويستمر وميض النص الموجود بعد العلامة حتى يتم إدراج علامة ثانية.

استلام رسالة فلاش

لا يتم حفظ رسالة الفلاش المستلمة آلياً. ولقراءة الرسالة، حدد **قراءة**. لاستخلاص أرقام هاتف وعناوين بريد إلكتروني وعناوين مواقع على الإنترنت من الرسالة الحالية، حدد **خيارات** < استخدام التفاصيل. لحفظ الرسالة، حدد **حفظ** وحدد الحافظة التي ترغب في حفظ الرسالة بها.

■ رسائل Nokia Xpress الصوتية

باستخدام هذه القائمة، استخدم خدمة رسالة الوسائط المتعددة لإنشاء وإرسال رسالة صوتية بطريقة تقليدية. يجب تشغيل خدمة رسائل الوسائط المتعددة قبل إمكانية استخدام هذه الخدمة.

إنشاء رسالة صوتية وإرسالها

١. حدد **القائمة** < رسائل > إنشاء رسالة < رسالة صوتية. يتم فتح المسجل. لاستخدام المسجل، انظر "المسجل" الصفحة ٨٩.
٢. عندما تكون الرسالة جاهزة للإرسال، حدد **خيارات** < تشغيل للتحقق من الرسالة قبل الإرسال، استبدال مقطع صوت لإعادة التسجيل، حفظ الرسالة < حفظ مقطع صوت لحفظ التسجيل في

الاستوديو، تعديل الموضوع لإدراج موضوع في الرسالة، تفاصيل الرسالة لعرض تفاصيل الرسالة أو الميكروفون أو سماعة اليد.

٣. لإرسال الرسالة، حدد إرسال < المستخدمة أخيراً أو إلى رقم هاتف أو إلى عنوان بريد أو إلى العديد. كما قد يتوفر مزيد من الخيارات وفقاً لمشغل الشبكة الخاص بك.

٤. حدد الاسم من القائمة، ثم أدخل رقم هاتف المُستلم أو عنوان البريد الإلكتروني الخاص به أو ابحث عنه في الأسماء. اضغط على موافق، وسيتم نقل الرسالة إلى حافظة صندوق الحفظ لإرسالها.

استلام رسالة صوتية

عند استلام الهاتف لرسالة صوتية، يظهر تم استلام ١ رسالة صوتية. حدد تشغيل لفتح الرسالة أو عرض < تشغيل في حالة وجود أكثر من رسالة واحدة تم استلامها. حدد خيارات لرؤية الخيارات المتاحة. للاستماع إلى الرسالة في وقت لاحق، حدد إنهاء.

لحفظ الرسالة، حدد خيارات < حفظ والحافظة التي تريد حفظ الرسالة فيها.

■ الرسائل الفورية (IM)

تعد خدمة الرسائل الفورية (خدمة شبكة) أحد أساليب إرسال رسائل نصية قصيرة بسيطة إلى المستخدمين المتصلين بشبكة الإنترنت.

قبل استخدام ميزة الرسائل الفورية، يجب الاشتراك في الخدمة. لمعرفة مدى توفر هذه الخدمة والرسوم

الخاصة للحصول عليها، والاشتراك بها، اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة، والذي يمكنك من خلاله الحصول على اسم مستخدم فريد وكلمة سر بالإضافة إلى الضبط الخاص بالخدمة.

لتعيين الضبط المطلوب لخدمة الرسائل الفورية، انظر **ضبط الاتصال** في **"الوصول إلى الرسائل الفورية"** الصفحة ٤٨. قد تختلف الرموز والنصوص على الشاشة، اعتمادًا على خدمة الرسائل الفورية.

اعتمادًا على نوع الشبكة، قد تستهلك محادثة الرسائل الفورية النشطة طاقة بطارية الهاتف بشكل أسرع، ولذلك فقد يلزم توصيل الهاتف بجهاز الشحن.

الوصول إلى قائمة الرسائل الفورية

للوصول إلى القائمة في حالة عدم الاتصال بالإنترنت، حدد **القائمة < رسائل > الرسائل الفورية**. إذا توافر أكثر من ضبط لإجراء ضبط اتصال خدمة الرسائل الفورية، حدد الضبط المطلوب. بينما إذا تم تعريف ضبط واحد فقط، فيتم اختيار هذا الضبط أليًا.

ثم يتم عرض الخيارات التالية:

دخول—للاتصال بخدمة الرسائل الفورية

المحادثات المحفوظة—لعرض أو مسح أو إعادة تسمية محادثات الرسائل الفورية التي قمت بحفظها أثناء جلسة الدردشة

ضبط الاتصال—لتعديل الضبط اللازم لإرسال رسائل الدردشة واتصال التواجد

الاتصال بخدمة الرسائل الفورية

للاتصال بخدمة الرسائل الفورية، ادخل على قائمة **الرسائل الفورية**، وقم بتشغيل خدمة الرسائل الفورية، ثم حدد **دخول**. وعند اتصال الهاتف بنجاح، يتم عرض عبارة **تم الدخول**.
لقطع الاتصال بخدمة الرسائل الفورية، حدد **خروج**.

بدء جلسة رسائل فورية

افتح قائمة **الرسائل الفورية**، ثم اتصل بالخدمة. يمكن بدء الخدمة بأكثر من طريقة.

- حدد **محادثة** لعرض قائمة الرسائل الفورية أو دعاوى الرسائل الفورية الجديدة وقراءتها أثناء إجراء جلسة الرسائل الفورية. ثم انتقل إلى الرسالة أو الدعوة التي ترغب في قراءتها، واضغط على **فتح** لقراءة الرسالة.

 يشير إلى الرسائل الجماعية الجديدة، ويشير  إلى الرسائل الجماعية المقروءة.  يشير إلى الجديد و  إلى الرسائل الفورية المقروءة.
 يشير إلى الدعوات.

قد تختلف الرموز والنصوص على الشاشة، اعتمادًا على خدمة الرسائل الفورية.

- تشير **أسماء IM** إلى الأسماء التي قمت بإضافتها. انتقل إلى الاسم الذي ترغب في إجراء الدردشة معه، ثم حدد **دردشة**، أو حدد **فتح** إذا ظهر اسم جديد في القائمة. ولإضافة أسماء، انظر "أسماء الرسائل الفورية"، الصفحة ٥٢.

يشير إلى الأسماء المتصلة ويشير إلى الأسماء غير المتصلة. يشير إلى اسم محظور. يشير إلى اسم تم إرسال رسالة جديدة له.

- **المجموعات** < **مجموعات عامة** تعرض قائمة بالعلامات التي تشير إلى المجموعات العامة التي يوفرها مُشغل الشبكة أو مزود الخدمة. ولبدء جلسة رسائل فورية مع مجموعة، انتقل إلى مجموعة، ثم اضغط على **انضمام**. وأدخل اسم الشاشة الخاص بك، والذي ترغب في استخدامه أثناء المحادثة. وعند الانضمام بنجاح إلى محادثة المجموعة، يمكنك بدء محادثة مجموعة. ولإنشاء مجموعة خاصة، انظر "المجموعات"، الصفحة ٥٣.

- **حدد بحث** < **المستخدمون** أو **المجموعات للبحث** عن مستخدمين آخرين للرسائل الفورية أو المجموعات العامة على الشبكة بواسطة رقم الهاتف أو اسم الشاشة أو عنوان البريد الإلكتروني أو الاسم. في حالة اختيار **المجموعات**، يُمكنك البحث عن مجموعة عن طريق عضو في المجموعة أو عن طريق اسم المجموعة أو الموضوع أو الهوية. لبدء محادثة عند العثور على المستخدم أو المجموعة المطلوبة، حدد **خيارات** < **درشة** أو **انضمام لمجموعة**.

لبدء محادثة من الأسماء، انظر "عرض أسماء المشتركين"، الصفحة ٦٦.

قبول دعوة أو رفضها

في وضع الانتظار، عند الاتصال بخدمة الرسائل الفورية واستلام دعوة جديدة، يتم عرض **تم استلام دعوة جديدة**. ولقراءة الرسالة، حدد **قراءة**. وفي حالة استلام أكثر من دعوة، انتقل إلى الدعوة المطلوبة ثم حدد **فتح**. حدد **قبول** للانضمام إلى محادثة المجموعة الخاصة وأدخل اسم الشاشة، وأدخل اسم الشاشة؛ أو حدد **خيارات** < **رفض** أو **مسح** لرفض الدعوة أو مسحها.

قراءة رسالة فورية مستلمة

في وضع الانتظار، عند الاتصال بخدمة الرسائل الفورية واستلام رسالة جديدة ولكنها ليست مرتبطة بالمحادثة الجارية، يتم عرض **رسالة فورية جديدة**. ولقراءة الرسالة، حدد **قراءة**. وفي حالة استلام أكثر من رسالة، انتقل إلى الرسالة المطلوبة ثم حدد **فتح**.

يتم وضع الرسائل الجديدة المستلمة أثناء محادثة نشطة في **الرسائل الفورية > محادثات**. فإذا استلمت رسالة من شخص ما غير موجود بقائمة **أسماء IM**، فسوف يتم عرض هوية المرسل. ولحفظ اسم جديد لم يتم إدخاله من قبل في ذاكرة الهاتف، حدد **خيارات > حفظ بيانات الشخص**.

المشاركة في محادثة

للانضمام إلى أو بدأ جلسة رسائل فورية، حدد **كتابة**. قم بكتابة الرسالة، وحدد **إرسال** لإرسالها، أو اضغط على مفتاح الاتصال. حدد **خيارات للوصول إلى الخيارات المتاحة: عرض المحادثة وحفظ بيانات الشخص وأعضاء المجموعة وحظر الشخص وإنهاء المحادثة**.

تعديل حالة التواجد

١. افتح قائمة **الرسائل الفورية**، ثم قم بالاتصال بخدمة الرسائل الفورية.
٢. لعرض معلومات تواجدك أو اسم الشاشة وتعديلها، حدد **الضبط الخاص بي**.
٣. للسماح لكافة مستخدمي خدمة الرسائل الفورية الآخرين برؤيتك في وضع "متصل"، حدد **التواجد > متواجد للكل**.

للسماح للأسماء الموجودة فقط بقائمة أسماء الرسائل الفورية الخاصة بك برويتك في وضع "متصل"، حدد **التواجد > متواجد للأسماء**.

ولتبدو في وضع "غير متصل"، حدد **التواجد > غير متصل بالشبكة**.

وعند اتصالك بخدمة الرسائل الفورية، يشير  إلى أنك متصل، بينما يشير  إلى أنك غير مرئي للآخرين.

أسماء الرسائل الفورية

لإضافة أسماء إلى قائمة أسماء الرسائل الفورية، اتصل بخدمة الرسائل الفورية، وحدد أسماء IM. لإضافة اسم إلى القائمة، حدد **خيارات > إضافة شخص**، أو إذا لم تتم إضافة أية أسماء من قبل، حدد **إضافة**. ثم حدد إدخال الهوية يدويًا أو بحث من مركز الخدمة أو نسخ من م. الخدمة أو بواسطة رقم الهاتف.

انتقل إلى أحد الأسماء، ولبدء محادثة حدد **دردشة**، أو حدد **خيارات** أو معلومات الاتصال أو حظر الشخص أو إلغاء حظر شخص أو إضافة شخص أو حذف شخص أو تغيير القائمة أو نسخ إلى مركز الخدمة أو التنبيه بالتواجد.

حظر الرسائل وإلغاء حظرها

لحظر رسائل، اتصل بخدمة الرسائل الفورية، ثم حدد **محادثات > أسماء IM**، أو انضم إلى محادثة أو ابدأها. انتقل إلى الاسم الذي ترغب في حظر الرسائل الواردة منه، ثم حدد **خيارات > حظر الشخص > موافق**.

لإلغاء حظر الرسائل، اتصل بخدمة الرسائل الفورية، وحدد **القائمة المحظورة**. ثم انتقل إلى الاسم الذي ترغب في إلغاء حظر الرسائل الواردة منه، وحدد **مسموح**.

المجموعات

يمكنك إنشاء مجموعات خاصة بك لإحدى محادثات الرسائل الفورية، أو استخدام المجموعات العامة المزودة من قبل مزود الخدمة. وتتواجد المجموعات الخاصة فقط أثناء محادثة رسائل فورية. يتم حفظ المجموعات على مركز الخدمة الخاص بمزود الخدمة. وإذا كان مركز الخدمة الذي قمت بالدخول عليه لا يدعم خدمات المجموعات، فإن القوائم المتعلقة بالمجموعات تكون معتمدة.

المجموعات العامة

المجموعات – يمكنك وضع علامة أمام المجموعات العامة التي قد يوفرها لك مزود الخدمة. اتصل بخدمة الرسائل الفورية، وحدد **مجموعات عامة**. ثم انتقل إلى المجموعة التي ترغب في الدردشة معها، وحدد **انضمام**. وإذا لم تكن ضمن المجموعة، أدخل اسم الشاشة الخاصة بك ككنية لك مع المجموعة. لمسح مجموعة من قائمة المجموعات، حدد **خيارات** < **مسح مجموعة**. للبحث عن مجموعة، حدد **المجموعات** < **مجموعات عامة** < **بحث عن المجموعات**. يمكنك البحث عن مجموعة عن طريق عضو في المجموعة أو عن طريق اسم المجموعة أو الموضوع أو المعرف.

إنشاء مجموعة خاصة

اتصل بخدمة الرسائل الفورية، وحدد **المجموعات** < **إنشاء مجموعة**. أدخل اسم المجموعة واسم الشاشة الذي ترغب في استخدامه. قم بتمييز أعضاء المجموعة الخاصة في قائمة الأسماء، وقم بتوجيه دعوة لهم.

■ تطبيق البريد الإلكتروني

يسمح لك تطبيق البريد الإلكتروني بالوصول إلى حساب البريد الإلكتروني المتوافق الخاص بك من خلال الهاتف عندما تكون خارج المكتب أو المنزل. يختلف تطبيق البريد الإلكتروني هذا عن وظيفتي SMS و MMS للبريد الإلكتروني.

يدعم الهاتف مراكز خدمة البريد الإلكتروني POP3 وIMAP4. وقبل إرسال أية رسائل بريد إلكتروني واستلامها، قد يلزم القيام بما يلي:

- الحصول على حساب بريد إلكتروني جديد أو استخدام الحساب الحالي. ولمعرفة مدى توافر حساب البريد الإلكتروني، اتصل بمزود خدمة البريد الإلكتروني.
 - للحصول على الضبط المطلوب للبريد الإلكتروني، اتصل بمزود خدمة البريد الإلكتروني. قد تستلم ضبط تهيئة البريد الإلكتروني على شكل رسالة تهيئة. انظر "خدمة ضبط التهيئة" الصفحة ١٨. كما يمكنك إدخال الضبط يدويًا. انظر "التهيئة" الصفحة ٨٠.
- لتشغيل ضبط البريد الإلكتروني، حدد القائمة < رسائل > ضبط الرسائل < رسائل البريد. انظر "البريد الإلكتروني"، الصفحة ٥٩.

لا يدعم هذا التطبيق نغمات لوحة المفاتيح.

كتابة رسالة بريد إلكتروني وإرسالها

١. حدد القائمة < رسائل > بريد إلكتروني < إنشاء رسالة.
٢. أدخل عنوان البريد الإلكتروني للمستلم، والموضوع ورسالة البريد الإلكتروني.
- لإرفاق ملف بالبريد الإلكتروني حدد **خيارات** < إرفاق والملف المطلوب من الاستوديو.
٣. حدد إرسال < إرسال الآن.

تنزيل رسائل البريد الإلكتروني

١. للوصول إلى تطبيق البريد الإلكتروني، حدد القائمة < رسائل > بريد إلكتروني.
٢. لتنزيل رسائل البريد الإلكتروني التي تم إرسالها إلى حساب البريد الإلكتروني الخاص بك، حدد استرداد.

لتنزيل رسائل البريد الإلكتروني الجديدة وإرسال البريد الإلكتروني الذي تم حفظه في حافظة
الصادر، حدد **خيارات** > **استرداد وإرسال**.

للقيام أولاً بتنزيل عناوين رسائل البريد الإلكتروني الجديدة التي تم إرسالها إلى حساب البريد
الإلكتروني الخاص بك، حدد **خيارات** > **تحقق من البريد**. ثم لتنزيل رسائل البريد الإلكتروني
التي تم اختيارها، قم بتمييز الرسائل المطلوبة وحدد **خيارات** > **استرداد**.

٣. حدد الرسالة الجديدة في **الوارد**. ولعرضها في وقت لاحق، اختر **رجوع**. يشير  إلى رسالة لم
يتم قراءتها.

قراءة رسالة بريد إلكتروني والرد عليها

 **هام:** توخ الحذر عند فتح الرسائل. قد تحتوي مكونات رسائل البريد الإلكتروني على برامج ضارة أو
ربما تلحق أضراراً بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر.

حدد **القائمة** > **رسائل** > **بريد إلكتروني** > **الوارد** وحدد الرسالة المطلوبة. أثناء قراءة الرسالة، حدد
خيارات لعرض الخيارات المتاحة.

للرد على رسالة البريد الإلكتروني، حدد **رد** > **النص الأصلي** أو شاشة **فارغة**. للرد على العديد من
المرسلين، حدد **خيارات** > **رد على الكل**. وقم بتأكيد أو تعديل عنوان البريد الإلكتروني والموضوع،
ثم اكتب الرد. لإرسال رسالة حدد **إرسال** > **إرسال الآن**.

صندوق الوارد والحافظات الأخرى

يقوم الهاتف بحفظ رسائل البريد الإلكتروني التي قمت بتنزيلها من حساب البريد الإلكتروني في الحافظة
الوارد. وتحتوي **الحافظات الأخرى** على الحافظات التالية: **المسودات** لحفظ رسائل البريد الإلكتروني
غير المكتملة، و**الأرشيف** لتنظيم رسائل البريد الإلكتروني وحفظها، و**الصادر** لحفظ رسائل البريد
الإلكتروني التي لم يتم إرسالها، و**العناصر المرسلة** لحفظ رسائل البريد الإلكتروني التي تم إرسالها.

لإدارة الحافظات ومحتوى البريد الإلكتروني الخاص بها حدد **خيارات** < إدارة الحافظ.

مسح رسائل البريد الإلكتروني

حدد **القائمة** < رسائل < بريد إلكتروني < خيارات < إدارة الحافظ وحدد الرسالة المطلوبة. حدد الرسالة التي ترغب في حذفها. حذف هذه الرسائل، حدد **خيارات** < حذف.

لاحظ أن مسح أية رسالة بريد إلكتروني من الهاتف لا يعني مسحها من مركز خدمة البريد الإلكتروني. لضبط الهاتف بحيث يسمح البريد الإلكتروني من مركز خدمة البريد الإلكتروني أيضًا، حدد **القائمة** < رسائل < بريد إلكتروني < **خيارات** < ضبط إضافي < ترك نسخة: < حذف بريد مسحوب.

■ الرسائل الصوتية

صندوق البريد الصوتي هو إحدى خدمات الشبكة والتي قد يحتاج الأمر إلى الاشتراك بها. ولمزيد من التفاصيل، اتصل بمزود الخدمة.

للاتصال بالبريد الصوتي الخاص بك، حدد **القائمة** < رسائل < الرسائل الصوتية < سماع الرسائل الصوتية. بينما لإدخال رقم صندوق البريد الصوتي أو البحث عنه أو تعديله، حدد رقم البريد الصوتي. فإذا كان صندوق البريد الصوتي مدعومًا من جهة الشبكة، فسيشير المؤشر **QQ** إلى رسائل صوتية جديدة. حدد **سماع** للاتصال برقم صندوق البريد الصوتي الخاص بك.

■ رسائل المعلومات

حدد **القائمة** < رسائل < رسائل المعلومات. يمكنك من خلال خدمة الشبكة رسائل المعلومات، استلام رسائل حول موضوعات متعددة من مزود الخدمة.

لمعرفة مدى توافر هذه الرسائل والموضوعات وأرقام الموضوعات المتعلقة بها، اتصل بمزود الخدمة.

■ أوامر الخدمة

حدد القائمة < رسائل > أوامر الخدمة. ثم أدخل طلبات الخدمة وأرسلها إلى مزود الخدمة (وتُعرَف أيضًا باسم أوامر USSD)، مثل أوامر تشغيل خدمات الشبكة.

■ مسح الرسائل

لمسح كافة الرسائل من إحدى الحافظات، حدد القائمة < رسائل > مسح الرسائل ثم حدد الحافظة التي ترغب في مسح الرسائل منها. حدد نعم، وإذا كانت الحافظة تحتوي على رسائل لم تتم قراءتها، فسيبدأ الهاتف إذا كنت ترغب في مسح هذه الرسائل أيضًا أم لا. ثم حدد نعم مرة أخرى.

■ ضبط الرسائل

الرسائل النصية والبريد الإلكتروني SMS

يؤثر ضبط الرسائل على إرسالها واستلامها وعرضها.

حدد القائمة < رسائل > ضبط الرسائل < رسائل نصية > ومن الخيارات التالية:

حدد وضع الإرسال—وإذا كانت بطاقة SIM تدعم أكثر من ضبط وضع للرسالة، حدد الضبط المطلوب تغييره.

قد تكون الخيارات التالية متاحة: رقم مركز الرسائل (يتم تسلمه من مزود الخدمة) أو سترسل الرسائل على شكل أو محاولة الإرسال خلال أو رقم المستلم الافتراضي (رسائل نصية) أو مركز البريد

الإلكتروني (رسائل بريد إلكتروني) وتقارير التسليم واستخدام حزم البيانات والرد عن طريق نفس المركز (خدمة شبكة) وإعادة تسمية وضع الإرسال.

حفظ الرسائل المرسلة < نعم – لضبط الهاتف لحفظ الرسائل النصية المرسلة في حافظه الرسائل المرسلة.

إعادة إرسال آلي < تشغيل – سيحاول الهاتف آليًا إعادة إرسال الرسالة، في حالة فشل الإرسال.

رسائل الوسائط المتعددة

يؤثر ضبط الرسالة على إرسال رسائل الوسائط المتعددة واستلامها وعرضها.

حدد القائمة < رسائل < ضبط الرسائل < رسائل نصية ومن الخيارات التالية:

حفظ الرسائل المرسلة < نعم – لضبط الهاتف لحفظ رسائل الوسائط المتعددة المرسلة في حافظه الرسائل المرسلة

تقارير التسليم – لمطالبة الشبكة بإرسال تقارير تسليم عند تسليم رسائل (خدمة شبكة)

تصغير الصورة – لضبط حجم الصورة عند إدراجها في رسالة وسائط متعددة

توقيت الشريحة الافتراضي – لضبط التوقيت الافتراضي للشرائح الموجودة في رسائل الوسائط المتعددة

السماح باستقبال رسائل الوسائط < نعم أو لا - لاستلام رسائل الوسائط المتعددة أو حظرها. أما إذا حددت الشبكة المحلية، فلن تتمكن من استلام رسائل الوسائط المتعددة أثناء وجودك خارج نطاق الشبكة المحلية.

رسائل الوسائط المتعددة الواردة < استرجاع أو جلب يدوي أو رفض - للسماح باستقبال رسائل الوسائط المتعددة تلقائيًا أو يدويًا بعد الطلب أو رفض الاستلام.

ضبط التهيئة < تهيئة - تُعرض فقط التهيئة التي تدعم رسائل الوسائط المتعددة. حدد مزود خدمة، الافتراضي، أو تهيئة شخصية لرسائل الوسائط المتعددة. حدد حساب ثم حدد حساب خدمة رسائل الوسائط المتعددة الموجود بضبط التهيئة النشط.

السماح للإعلانات - لاستلام أو رفض الإعلانات. لا يتم عرض هذا الضبط إذا تم ضبط السماح باستقبال رسائل الوسائط على لا.

البريد الإلكتروني

يؤثر الضبط على إرسال رسائل البريد الإلكتروني واستلامها وعرضها.

قد تستلم ضبط تهيئة تطبيق البريد الإلكتروني على شكل رسالة تهيئة. انظر "خدمة ضبط التهيئة" الصفحة ١٨. كما يمكنك إدخال الضبط يدويًا. انظر "التهيئة" الصفحة ٨٠.

لتشغيل الضبط الخاص بتطبيق البريد الإلكتروني، حدد القائمة < رسائل < ضبط الرسائل < رسائل البريد ومن الخيارات التالية:

تهيئة - حدد الضبط الذي ترغب في تشغيله.

حساب - حدد حسابًا مقدم من قبل مزود الخدمة.

اسمي - أدخل اسمك أو كنيثك.

عنوان البريد الإلكتروني—أدخل عنوان البريد الإلكتروني.

إدراج التوقيع—يمكنك تحديد توقيع تتم إضافته تلقائيًا في نهاية رسائل البريد الإلكتروني عند كتابة الرسائل.

عنوان "رد إلى"—أدخل عنوان البريد الإلكتروني الذي ترغب في إرسال الردود إليه.

اسم مستخدم SMTP—أدخل الاسم الذي ترغب في استخدامه مع البريد الصادر.

كلمة سر SMTP—أدخل كلمة السر التي ترغب في استخدامها مع البريد الصادر.

حدد عرض نافذة طرفية—حدد نعم لتشغيل التحقق اليدوي للمستخدم الخاص باتصالات الإنترنت.

نوع مركز الخدمة للوارد—حدد إما POP3 أو IMAP4 تبعًا لنوعية نظام البريد الإلكتروني الذي تستخدمه. وفي حالة دعم كلا النوعين، حدد IMAP4.

ضبط البريد الوارد—حدد الخيارات المتاحة لـ POP3 أو IMAP4.

الضبط الآخر

لاختيار ضبط آخر للرسائل، حدد القائمة < رسائل > ضبط الرسائل < الضبط الآخر >. ولتغيير حجم الخط للقراءة والكتابة، حدد حجم الخط. لاستبدال الوجوه المبسمة التي تتكون من الأحرف بالوجوه المبسمة التي تتكون من الصور، حدد صور وجوه مبسمة < نعم >.

■ عداد الرسائل

حدد القائمة < رسائل > عداد الرسائل للحصول على معلومات تقريبية حول الاتصالات التي تمت في الفترة الأخيرة.

٧. الأسماء



يمكنك حفظ الأسماء وأرقام الهواتف (الأسماء) في ذاكرة الهاتف وفي ذاكرة بطاقة SIM. قد تحفظ ذاكرة الهاتف الأسماء مرفقًا بها الأرقام والعناصر النصية. كما يمكنك حفظ صورة لعدد معين من الأسماء. يشار إلى الأسماء وأرقام الهواتف المحفوظة في ذاكرة بطاقة SIM بالرمز [E].

■ البحث عن اسم

حدد القائمة < الأسماء > أسماء < خيارات > بحث. انتقل عبر قائمة الأسماء أو أدخل الحرف الأول للاسم الذي تبحث عنه.

■ حفظ الأسماء وأرقام الهواتف

يتم حفظ الأسماء وأرقام الهواتف في الذاكرة المستخدمة. حدد القائمة < الأسماء > أسماء < خيارات > إضافة اسم جديد. ثم أدخل الاسم ورقم الهاتف.

■ حفظ أرقام أو عناصر أو صورة

يمكنك حفظ أنواع مختلفة من أرقام الهواتف والعناصر النصية القصيرة لكل اسم من الأسماء في ذاكرة الهاتف الخاصة بالأسماء. يتم ضبط أول رقم يتم حفظه ليكون هو الرقم الافتراضي لآيآ. ويشار إليه بمربع حول مؤشر نوع الرقم (مثل [E]).

عند تحديد اسم من الأسماء (لإجراء مكالمة على سبيل المثال) يتم استخدام الرقم الافتراضي ما لم يتم تحديد رقم آخر.

١. تأكد من أن الذاكرة المستخدمة هي إما **الهاتف** أو **الهاتف والبطاقة**.

٢. انتقل إلى الاسم الذي ترغب في إضافة رقم جديد أو عنصر نصي إليه، ثم حدد **التفاصيل > خيارات > إضافة تفاصيل**.

٣. لإضافة رقم، حدد **الرقم** ثم اختر نوع الرقم.

ولإضافة تفاصيل أخرى، اختر نوع نص أو اختر صورة من **الاستوديو**.

للبحث عن هوية من مركز الخدمة التابع لمزود الخدمة في حالة اتصالك بخدمة التواجد، حدد **هوية المستخدم > بحث**. انظر "**تواجدي**" الصفحة ٦٤. إذا تم العثور على هوية واحدة فقط؛ يتم حفظها تلقائيًا. وإلا، لحفظ الهوية، حدد **خيارات > حفظ**. لإدخال الهوية، اختر **إدخال الهوية يدويًا**. لتغيير نوع الرقم، انتقل إلى الرقم المطلوب، وحدد **خيارات > تغيير النوع**. لضبط الرقم الذي تم اختياره كي يكون الرقم الافتراضي، اختر **الرقم الافتراضي**.

٤. ادخل الرقم أو العنصر النصي؛ وحدد **موافق** لحفظه.

٥. للعودة إلى وضع الانتظار، حدد **رجوع > إنهاء**.

■ نسخ الأسماء

ابحث عن الاسم الذي ترغب في نسخه، ثم حدد **خيارات > نسخ**. يمكنك نسخ أسماء وأرقام هواتف من ذاكرة أسماء الهاتف إلى ذاكرة بطاقة SIM وبالعكس. يمكن لذاكرة بطاقة SIM حفظ أسماء بـ ٢٥ هاتف واحد مرفق بتلك الأسماء.

■ تعديل تفاصيل الاسم

١. ابحث عن الاسم الذي ترغب في تعديله، حدد **التفاصيل** وانتقل إلى الاسم أو الرقم أو العنصر النصي أو الصورة المرغوبة.
٢. لتعديل اسم أو رقم أو عنصر نصي أو لتغيير صورة، حدد **خيارات** < **تعديل الاسم** أو **تعديل الرقم** أو **تعديل التفاصيل** أو **تغيير الصورة**.
لا يمكنك تعديل هوية إذا كانت موجودة بقائمة أسماء IM أو في قائمة الأسماء المشترك فيها.

■ مسح الأسماء أو تفاصيل الاسم

- لمسح كافة الأسماء والتفاصيل المرفقة بها من الهاتف أو من ذاكرة بطاقة SIM، حدد **القائمة** < **الأسماء** < **مسح كل الأسماء** < **من ذاكرة الهاتف** أو **من بطاقة SIM**. قم بتأكيد المسح من خلال إدخال رمز الحماية.
- لمسح اسم، ابحث عن الاسم المطلوب، ثم حدد **خيارات** < **مسح اسم**.
- لمسح رقم أو عنصر نصي أو صورة مرفقة بالاسم، ابحث عن الاسم ثم حدد **التفاصيل**. ثم انتقل إلى التفاصيل المطلوبة، وحدد **خيارات** < **مسح** < **مسح الرقم** أو **مسح التفاصيل** أو **مسح الصورة**. ولا يؤدي مسح صورة من الأسماء إلى مسحها من الاستوديو.

■ بطاقات الأعمال

يمكنك إرسال معلومات الاتصال الخاصة بأحد الأشخاص أو استلامها من جهاز متوافق يدعم معيار vCard كبطاقة أعمال.

لإرسال بطاقة أعمال، ابحث عن الاسم الذي ترغب في إرسال المعلومات الخاصة به وحدد **خيارات** < إرسال بطاقة > بالوسائط المتعددة أو برسالة نصية أو بوصلة IR.
عند استلام بطاقة أعمال، حدد **عرض** < حفظ > لحفظ بطاقة الأعمال في ذاكرة الهاتف. ولرفض بطاقة الأعمال، حدد **إنهاء** < نعم >.

■ تواجدي

يمكنك مشاركة حالة التواجد مع مُستخدمين آخرين يستخدمون أجهزة متوافقة ويُسمح لهم بالدخول إلى هذه الخدمة وذلك من خلال خدمة التواجد (خدمة شبكة). وتشمل حالة التواجد إمكانية الوصول إليك (تواجدك) ورسالة الحالة والشعار الشخصي. وسيتمكن المُستخدمون الآخرون الذين لديهم إمكانية الوصول إلى هذه الخدمة ويطلبون معلوماتك من رؤية حالتك. ثم يتم عرض المعلومات المطلوبة في **الأسماء المشتركة فيها في قائمة الأسماء للمشاهدين**. كما يمكنك إجراء ضبط خاص للمعلومات التي ترغب في مشاركتها مع الآخرين والتحكم في اختيار من يمكنه رؤية حالتك.

قبل استخدام التواجد، يلزم الاشتراك في الخدمة. ولمعرفة مدى توافر هذه الخدمة والرسوم المطلوبة للحصول عليها والاشتراك بها، اتصل بمُشغل الشبكة أو مزود الخدمة، والذي يمكنك من خلاله الحصول على هوية خاصة وكذلك كلمة المرور، بالإضافة إلى الضبط الخاص بالخدمة. انظر "التهيئة" الصفحة ٨٠.

أثناء الاتصال بخدمة التواجد، يمكنك استخدام وظائف الهاتف الأخرى بينما تظل خدمة التواجد نشطة في الخلفية. وعند قطع الاتصال بالخدمة، تظل حالة تواجدك معروضة لفترة معينة من الوقت للمشاهدين بحسب مزود الخدمة.

حدد **القائمة** < الأسماء > تواجدي وحدد من الخيارات التالية:

اتصال بخدمة 'تواجدي' أو قطع الاتصال - للاتصال بالخدمة أو لقطع الاتصال بها.
عرض تواجدي - لعرض الحالة في تواجد خاص وتواجد عام.
تعديل تواجدي - لتغيير حالة تواجدي. حدد حالة تواجدي أو رسالة تواجدي أو شعار تواجدي أو عرض لـ.
العارضون > مشاهدون حاليون أو القائمة الخاصة أو القائمة المحظورة
ضبط > عرض التواجد الحالي في شاشة الخمول أو التزامن مع الأوضاع أو نوع الاتصال أو ضبط التواجد

■ الأسماء المشتركة فيها

يمكنك إنشاء قائمة بالأسماء التي ترغب في أن تطلع على معلومات حالة تواجدها. يمكنك عرض معلومات حالة تواجد الأسماء في حالة سماح كل من الأسماء والشبكة بذلك. لعرض هذه الأسماء المشتركة فيها، انتقل بين الأسماء أو استخدم القائمة الأسماء المشتركة فيها.
تأكد من أن الذاكرة المستخدمة هي إما الهاتف أو الهاتف والبطاقة.
للاتصال بخدمة التواجد، حدد القائمة < الأسماء > تواجدي < اتصال بخدمة 'تواجدي'.

إضافة أسماء إلى الأسماء المشتركة فيها

1. حدد القائمة < الأسماء > الأسماء المشتركة فيها.
2. إذا لم تكن هناك أسماء في القائمة الخاصة بك، حدد إضافة. وإلا فحدد خيارات < اشترك من جديد. تظهر قائمة الأسماء.

٣. حدد اسمًا من القائمة وفي حالة وجود هوية مُستخدم محفوظة لهذا الاسم، يتم إضافة الاسم إلى قائمة أسماء المشتركين.

عرض الأسماء المشترك فيها

لعرض معلومات التواجد، انظر "البحث عن اسم" الصفحة ٦١.

١. حدد القائمة < الأسماء > الأسماء المشترك فيها.

يتم عرض معلومات الحالة الخاصة بالاسم الأول في قائمة الأسماء المشترك فيها. وقد تشمل المعلومات التي يرغب أحد الأشخاص في إعطائها للآخرين على نص وبعض من الرموز التالية: يشير  أو  أو  إلى أن الشخص إما أن يكون موجودًا أو متحفظًا أو غير موجود. يشير  إلى أن معلومات التواجد الخاصة بالشخص غير متاحة.

٢. حدد التفاصيل لعرض التفاصيل الخاصة بالاسم الذي تم اختياره أو حدد خيارات < اشتراك من جديد أو دردشة أو إرسال رسالة أو إرسال بطاقة أو إلغاء الاشتراك.

إلغاء اشتراك أحد الأسماء

لإلغاء اشتراك أحد الأسماء من قائمة الأسماء، حدد الاسم، ثم حدد التفاصيل < هوية المستخدم > خيارات < إلغاء الاشتراك > موافق.

لإلغاء الاشتراك، استخدم القائمة الأسماء المشترك فيها. انظر "عرض الأسماء المشتركة" الصفحة ٦٦.

■ الضبط

حدد القائمة < الأسماء > الضبط ومن الخيارات التالية:

الذاكرة المستخدمة – لتحديد بطاقة SIM أو ذاكرة الهاتف للأسماء

عرض الأسماء – لتحديد طريقة عرض الأسماء والأرقام في الأسماء

حالة الذاكرة – لعرض المساحة المستخدمة وغير المستخدمة من الذاكرة

■ المجموعات

اختر القائمة < الأسماء > المجموعات لترتيب الأسماء وأرقام الهواتف المحفوظة في الذاكرة في مجموعات المتصلين بنغمات رنين وصور مجموعات مختلفة.

■ الاتصال الصوتي

يمكنك إجراء مكالمات هاتفية عن طريق ترديد بصمة صوت قد تم إضافتها إلى رقم هاتف من قبل. تصلح أية كلمة منطوقة، مثل أي اسم على سبيل المثال، لأن تكون بصمة صوت. علمًا بأن عدد البصمات الصوتية التي يمكنك إنشائها محدود.

قبل استخدام البصمات الصوتية، خذ ما يلي بعين الاعتبار:

- لا تعتمد البصمات الصوتية على اللغة، بل تعتمد على صوت المتكلم.
- يجب نطق الاسم بنفس الطريقة التي تم تسجيله بها تمامًا.
- تتأثر البصمات الصوتية بالضوضاء الصادرة من حولها. فلذلك قم بتسجيلها أو بإجراء مكالمات من خلال خاصية طلب الرقم صوتيًا في بيئة هادئة.
- لا تقبل الأسماء القصيرة جدًا. استخدم أسماء طويلة وتجنب استخدام الأسماء المتشابهة للأرقام المختلفة.

ملاحظة: إن استخدام البصمات الصوتية قد يشكل بعض الصعوبة في مكان مليء بالضجيج أو في حالة الطوارئ، فلذلك عليك ألا تعتمد على خاصية طلب الرقم صوتيًا فقط.



إضافة بصمات صوت وتنظيمها

قم بحفظ أو نسخ الأسماء التي تريد إضافة بصمة صوت إليها في ذاكرة الهاتف. كما يمكنك إضافة بصمات صوت إلى الأسماء الموجودة في بطاقة SIM، ولكن في حالة استبدال بطاقة SIM ببطاقة جديدة، يلزم أولاً مسح بصمات الصوت القديمة قبل أن تتمكن من إضافة بصمات صوت جديدة.

١. ابحث عن الاسم الذي ترغب في إضافة بصمة صوت إليه.
 ٢. حدد **التفاصيل**، وانتقل إلى رقم الهاتف المطلوب، ثم حدد **خيارات** < **إضافة بصمة صوت**.
 ٣. ثم حدد **بدء**، واذكر الكلمة أو الكلمات التي ترغب في تسجيلها كبصمة صوت بوضوح. وبعد الانتهاء من التسجيل، يقوم الهاتف بتحديد البصمة المسجلة.
- يظهر الرمز  بعد رقم الهاتف مع بصمة صوت في **الأسماء**.
- لمراجعة بصمات الصوت، حدد **القائمة** < **الأسماء** < **بصمات الصوت**. ثم انتقل إلى الاسم المرفق به بصمة الصوت المطلوبة، وحدد أحد الخيارات للاستماع إلى بصمة الصوت المسجلة أو مسحها أو تغييرها.

إجراء مكالمة باستخدام بصمة صوت

إذا كان هناك تطبيق في الهاتف قيد التشغيل يقوم بإرسال أو استقبال بيانات في الوقت الحالي من خلال اتصال خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS)، فيجب عليك إنهاء التطبيق قبل إجراء الاتصال الصوتي.

١. في وضع الانتظار، اضغط مع الاستمرار على مفتاح خفض مستوى الصوت. وسيتم سماع نغمة قصيرة ثم عرض **تحدث الآن**.

٢. اذكر بصمة الصوت بوضوح. وسيردد الهاتف بصمة الصوت التي تم التعرف عليها، ثم يقوم بالاتصال برقم الهاتف الخاص ببصمة الصوت بعد ١,٥ ثانية.
في حالة استخدام سماعة أن متوافقة مع مفتاح سماعة الأذن، اضغط مع الاستمرار على مفتاح سماعة الأذن لبدء الاتصال الصوتي.

■ الاتصالات السريعة

لتخصيص رقم لمفتاح اتصال سريع، حدد **القائمة > الأسماء > الاتصال السريع**، ثم انتقل إلى رقم الاتصال السريع المطلوب.
حدد تخصيص، أو في حالة تخصيص رقم للمفتاح من قبل، حدد **خيارات > تغيير**. حدد **بحث**، حدد الاسم ثم الرقم المطلوب تخصيصه. وفي حالة إيقاف تشغيل وظيفة **الاتصال السريع**، يسألك الهاتف إذا كنت ترغب في تشغيلها. انظر أيضًا **الاتصال السريع في "المكالمات"** الصفحة ٧٥.
لإجراء مكالمات باستخدام مفاتيح الاتصال السريع، انظر **"الاتصال السريع"** الصفحة ٣٣.

■ المعلومات والخدمات وأرقام

حدد **القائمة > الأسماء** ومن الوظائف التالية:

أرقام المعلومات—للاتصال بأرقام المعلومات التي يوفرها مزود الخدمة، وذلك إذا كانت الأرقام متضمنة في بطاقة SIM (خدمة شبكة)
أرقام الخدمة—للاتصال بأرقام الخدمة التي يوفرها مزود الخدمة، وذلك إذا كانت الأرقام متضمنة في بطاقة SIM (خدمة شبكة)
أرقام—لعرض أرقام الهواتف المخصصة لبطاقة SIM الخاصة بك في حالة وجودها في بطاقة SIM

٨. سجل المكالمات



يسجل الهاتف أرقام هواتف المكالمات التي لم يتم الرد عليها والمكالمات المُستلمة والمكالمات الصادرة ومستلمي الرسائل والمدة التقريبية للمكالمات. يسجل الهاتف إذا كان مفتوحًا ودخل منطقة خدمة الشبكة وإذا كانت الشبكة تدعم هذه الخدمة.

■ قوائم المكالمات الأخيرة

عند اختيار **خيارات** في القائمة **مكالمات لم يرد عليها** أو **المكالمات المستلمة** أو **المكالمات الصادرة** أو **مستلمو الرسائل**، يمكنك عرض وقت المكالمة أو تعديل رقم الهاتف المسجل أو عرضه أو الاتصال به أو إضافته إلى الذاكرة أو مسحه من القائمة. كما يمكنك إرسال رسالة نصية. لمسح قوائم المكالمات الأخيرة، اختر **مسح المكالمات الأخيرة**.

■ العدادات والموقتات

ملاحظة: إن مبلغ الفاتورة للمكالمات والخدمات التي يقدمها لك مزود الخدمة قد تتفاوت حسب خصائص الشبكة وتقريب الكسور الحسابية للفواتير والضرائب... إلخ.

بعض عدادات الوقت، بما فيها عداد الوقت الثابت، قد يمكن إعادة ضبطها أثناء الاستخدام أو أثناء القيام بتحديث البرمجيات.

حدد القائمة < سجل المكالمات > مدة المكالمات أو عداد حزم البيانات أو موقت اتصال حزم البيانات للحصول على معلومات تقريبية حول الاتصالات التي تمت في الفترة الأخيرة.



■ الأوضاع

يتوفر بالهاتف مجموعات ضبط متنوعة تسمى "أوضاع" بحيث يمكنك تخصيص نغمات الهاتف لها بحسب المناسبات والأماكن المختلفة.

حدد القائمة < الضبط > الأوضاع. ثم انتقل إلى أحد الأوضاع وقم باختياره.

لتشغيل الوضع الذي تم اختياره، اختر **تشغيل**.

لضبط الوضع بحيث يصبح قيد التشغيل لمدة معينة تصل إلى ٢٤ ساعة، اختر **محدد**، واضبط وقت انتهاء العمل بضبط الوضع المحدد. وعند انقضاء الوقت الخاص بالوضع، سيصبح الوضع السابق – الذي لم يتم تحديده بمدة معينة – قيد التشغيل.

لتخصيص الوضع، اختر **ضبط خاص**. ثم اختر الضبط المطلوب تغييره، وقم بإجراء التغييرات. لتغيير معلومات حالة تواجذك، حدد **تواجدي < حالة تواجدي أو رسالة تواجدي**. تكون قائمة **تواجدي** متاحة في حالة ضبط **التزامن مع الأوضاع** ليكون في وضع **تشغيل**. انظر "تواجدي" الصفحة ٦٤.

■ الموضوعات

يحتوي الموضوع على عناصر عديدة لضبط هاتفك ضبطًا خاصًا، مثل ورق الحائط والشاشة المؤقتة ونظام الألوان ونغمة الرنين.

حدد القائمة < الضبط > الموضوعات وحدد أحد الخيارات التالية:

اختيار الموضوع – لضبط موضوع ما في هاتفك. وستظهر قائمة بالحافظات في **الاستوديو**. افتح حافظة **الموضوعات** ثم اختر أحد الموضوعات.

تتزيل الموضوعات - لفتح قائمة روابط لتتزيل مزيد من الموضوعات. انظر "تتزيل الملفات" الصفحة ١١٦.

■ النغمات

يمكنك تغيير الضبط للوضع النشط الذي تم اختياره.

حدد القائمة < الضبط > النغمات. ثم حدد وقم بتغيير تنبيه المكالمات الواردة ونغمة الرنين ومستوى صوت الرنين والتنبيه بالاهتزاز وضبط "اضغط لتتحدث" ونغمة تنبيه للرسائل ونغمة تنبيه الرسائل الفورية ونغمات المفاتيح ونغمات التحذير. كما يمكنك العثور على نفس الضبط في القائمة الأوضاع. انظر "الأوضاع" الصفحة ٧١.

ولضبط الهاتف بحيث يصدر رنينًا فقط عند ورود مكالمات من أرقام هواتف تنتمي لمجموعة متصلين تم اختيارها، حدد تنبيه ب. ثم انتقل إلى مجموعة المتصلين المطلوبة أو إلى تنبيه بالكل، واختر تحديد.

■ الاختصارات الشخصية

يمكنك الوصول بشكل سريع إلى وظائف الهاتف كثيرة الاستخدام باستخدام الاختصارات الشخصية. لإدارة الاختصارات، حدد القائمة < الضبط > اختصارات شخصية ومن الخيارات التالية:

مفتاح الاختيار الأيمن - لاختيار وظيفة من قائمة مفتاح الاختيار الأيمن. انظر أيضًا "وضع الانتظار" الصفحة ٢٧. علمًا بأنه قد لا يتم عرض هذه القائمة بناءً على طلب مزود الخدمة.

مفتاح الانتقال - لاختيار وظائف الاختصارات الخاصة بمفتاح الانتقال. انتقل إلى مفتاح الانتقال المطلوب، حدد تغيير وحدد إحدى الوظائف من القائمة. بينما لحذف وظيفة اختصار من المفتاح، اختر (فارغ). ولإعادة تخصيص وظيفة للمفتاح، حدد تخصيص. علمًا بأنه قد لا يتم عرض هذه القائمة بناءً على طلب مزود الخدمة.

الأوامر الصوتية—لتشغيل وظائف الهاتف من خلال ذكر بصمة صوت. حدد حافظة، وانتقل إلى الوظيفة التي ترغب في إضافة بصمة صوت لها، وحدد **إضافة**. يشير **5** إلى بصمة صوت. لإضافة أمر صوتي، انظر "إضافة بصمات صوت وإدارتها" الصفحة ٦٨. لتشغيل أمر صوتي، انظر "إجراء مكالمة باستخدام أمر صوتي" الصفحة ٦٨.

■ الشاشة الرئيسية

حدد القائمة > الضبط > الشاشة الرئيسية ومن الخيارات التالية:

ورق حائط—لإضافة صورة الخلفية إلى الشاشة الرئيسية في وضع الانتظار. لاختيار ورق الحائط أو تشغيله أو إيقاف تشغيله، حدد **اختيار ورق حائط > تشغيل** أو **إيقاف**. حدد **اختيار مجموعة شرائح** والحافظة الموجودة في الاستوديو لاستخدام الصور في الحافظة كمجموعة شرائح. لتتزيل مزيد من الصور لورق الحائط، حدد **تتزيل رسومات**.

شاشة مؤقتة > تشغيل—لتشغيل الشاشة المؤقتة للشاشة الرئيسية. لضبط الوقت الذي يتم تشغيل الشاشة المؤقتة بعد انقضائه، حدد **المدة المحددة**. لاختيار رسم للشاشة المؤقتة، حدد **صورة** وحدد صورة أو رسماً من الاستوديو. حدد **اختيار مجموعة شرائح** والحافظة الموجودة في الاستوديو لاستخدام الصور في الحافظة كمجموعة شرائح. لتتزيل مزيد من الصور للشاشة المؤقتة، حدد **تتزيل رسومات**.

موفر الطاقة > تشغيل—لترشيد استهلاك طاقة البطارية. حيث يتم عرض ساعة رقمية عند عدم استعمال أي من وظائف الهاتف لفترة معينة.

أنظمة الألوان—لتغيير اللون المستخدم في بعض مكونات الشاشة، على سبيل المثال، لون خلفية القائمة وألوان أشرطة الإشارات والبطارية.

لون الخط في وضع الاستعداد—لاختيار لون النصوص المعروضة على الشاشة في وضع الاستعداد.

شعار الشبكة - لضبط الهاتف لعرض شعار الشبكة أو إخفائه. وإذا لم يتم حفظ شعار الشبكة، تظهر القائمة بلون معتم. لمزيد من المعلومات حول مدى توافر شعار الشبكة، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة.

■ الشاشة الصغيرة

حدد القائمة < الضبط > ضبط الشاشة الصغيرة. يمكنك تغيير الضبط لـ ورق حائط وشاشة مؤقتة وموفر الطاقة وأنظمة الألوان.

■ الوقت والتاريخ

حدد القائمة < الضبط > الوقت والتاريخ ومن الخيارات التالية:

الساعة - لضبط الهاتف لعرض الساعة في وضع الاستعداد، اضبط الساعة واختر منطقة التوقيت وتنسيق الوقت

التاريخ - لضبط الهاتف لعرض التاريخ في وضع الاستعداد، اضبط التاريخ واختر تنسيق التاريخ وفاصل التاريخ

التحديث الآلي للتاريخ والوقت (خدمة شبكة) - لضبط الهاتف لتحديث الوقت والتاريخ آليًا طبقًا لمنطقة التوقيت الحالية

■ المكالمات

حدد القائمة < الضبط > المكالمات ومن الخيارات التالية:

التحكم الآلي في الصوت – لضبط الهاتف على ضبط مستوى صوت السماعه آليًا وفقًا لمستوى الضوضاء في الخلفية

تحويل المكالمات (خدمة شبكة) – لتحويل المكالمات الواردة. قد لا تتمكن من تحويل المكالمات إذا كانت بعض وظائف حظر المكالمات نشطة. انظر **خدمة حظر المكالمات** في "الحماية" الصفحة ٨١.

ضغط أي مفتاح للرد < يعمل – للرد على مكالمات واردة بالضغط لفترة وجيزة على أي مفتاح فيما عدا مفتاح الإنهاء ومفتاحي الاختيار الأيسر والأيمن.

رد عند فتح الحافظة < تشغيل – للرد على مكالمات واردة، افتح الهاتف.

معاودة الاتصال آليًا < تعمل – لضبط الهاتف لإجراء عدد من المحاولات بعد أقصى عشر محاولات لإجراء المكالمات عقب تعذر محاولة الاتصال

الاتصال السريع < يعمل – لتشغيل الاتصال السريع. للقيام بالاتصال السريع، انظر "الاتصال السريع" الصفحة ٦٩. للاتصال، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الأرقام المقابل.

خدمة انتظار المكالمات < تشغيل – لضبط الشبكة لتعلمك في حالة وجود مكالمات واردة أثناء إجراء مكالمات أخرى (خدمة شبكة). انظر "خدمة انتظار المكالمات" الصفحة ٣٤.

ملخص بعد المكالمات < عرض – لعرض المدة والتكلفة التقريبية للمكالمة (خدمة شبكة) بعد كل مكالمات ولفترة وجيزة

إرسال هويتي (خدمة شبكة) < نعم أو لا أو ضبط بالشبكة

خط المكالمات الصادرة (خدمة شبكة) – لاختيار خط الهاتف ١ أو ٢ لإجراء المكالمات، إذا كانت بطاقة SIM تدعم تلك الوظيفة

■ الهاتف

حدد القائمة < الضبط > الهاتف ومن الخيارات التالية:

لغة الهاتف - لضبط لغة الشاشة والكتابة

حالة الذاكرة - لعرض الذاكرة المستخدمة وغير المستخدمة في الاستوديو والرسائل والتطبيقات

قفل المفاتيح ألياً - لضبط لوحة مفاتيح الهاتف لكي يتم قفلها ألياً بعد فترة زمنية محددة مسبقاً عندما يكون الهاتف في وضع الاستعداد مع عدم استخدام أي من وظائفه خلال تلك الفترة. حدد تشغيل، وسيتمكنك ضبط فترة الانتظار من ٥ ثوان إلى ٦٠ دقيقة.

قفل لوحة المفاتيح برمز الحماية - لضبط الهاتف للمطالبة بإدخال رمز الحماية عند إلغاء قفل المفاتيح. أدخل رمز الحماية وحدد تشغيل.

عندما يكون حارس المفاتيح في وضع التشغيل، بإمكانك طلب رقم الطوارئ الرسمي المبرمج في الجهاز.

عرض معلومات الخلايا < يعمل - لاستلام المعلومات من مشغل الشبكة تبعاً لخلية الشبكة المستخدمة (خدمة الشبكة)

رسالة الترحيب - لإدخال ملاحظة ترحيب حتى يتم عرضها لفترة وجيزة عند تشغيل الهاتف

اختيار المشغل < ألي - لضبط الهاتف لاختيار إحدى الشبكات الخلوية المتوفرة في منطقتك ألياً. وإذا اخترت يدوي، فسيتمكنك اختيار شبكة تعقد اتفاقية تجوال مع مشغل الشبكة المحلية الخاصة بك.

تأكيد تطبيقات خدمات البطاقة - انظر "خدمات SIM" الصفحة ١٢٢.

تشغيل التعليمات - لاختيار عرض الهاتف لنصوص التعليمات أم لا

نغمة التشغيل – لاختيار إصدار الهاتف نغمة تشغيل عند بدء التشغيل الهاتف أم لا

■ التوصيل

يُمكنك توصيل الهاتف بأجهزة متوافقة باستخدام اتصال الأشعة تحت الحمراء. كما يمكنك تعريف الضبط للتوصيلات الخاصة باتصال حزمة البيانات.

الأشعة تحت الحمراء

يمكنك إعداد الهاتف لإرسال واستلام بيانات من خلال منفذ الأشعة تحت الحمراء (IR). ولاستخدام اتصال الأشعة تحت الحمراء، يجب أن يكون الجهاز الذي ترغب في إجراء اتصال معه متوافقًا مع IrDA. يمكنك إرسال بيانات أو استقبالها إلى أو من هاتف أو جهاز بيانات متوافق (على سبيل المثال، جهاز كمبيوتر) عبر منفذ الأشعة تحت الحمراء الخاص بالهاتف.

لا توجه شعاع الأشعة تحت الحمراء (IR) إلى عين أي شخص، ولا تسمح بتداخل هذا الإشعاع مع أجهزة IR أخرى. تعد هذه الأجهزة منتجات الليزر من الفئة الأولى (Class1 Laser).

عند إرسال البيانات أو استلامها، تأكد من أن منفذ الأشعة تحت الحمراء الموجودين في جهاز الإرسال وجهاز الاستقبال يشيران إلى بعضهما البعض، وأنه لا توجد أية عوائق بين الجهازين.

لتشغيل منفذ الأشعة تحت الحمراء (IR) بالهاتف لاستلام البيانات من خلال الأشعة تحت الحمراء (IR)، حدد القائمة < الضبط > التوصيل < وصلة IR.

لإيقاف توصيل IR، حدد القائمة < الضبط > التوصيل < وصلة IR. عندما يعرض الهاتف إيقاف تشغيل IR؟، حدد نعم.

إذا لم تبدأ عملية نقل البيانات في غضون دقيقتين بعد تشغيل منفذ الأشعة تحت الحمراء، فيعني ذلك أنه قد تم إلغاء الاتصال، وبالتالي يلزم إعادة تشغيله من جديد.

مؤشر اتصال الأشعة تحت الحمراء

عند عرض **hiii** باستمرار، فيعني ذلك أن اتصال الأشعة تحت الحمراء قيد التشغيل وأن الهاتف مستعد لإرسال البيانات أو استلامها عبر منفذ الأشعة تحت الحمراء.
عندما يومض **hiii**، فيعني ذلك أن الهاتف يحاول الاتصال بالجهاز الآخر، أو أنه قد تم فقد الاتصال.

حزمة البيانات (EGPRS)

تُعد خدمة حزمة الراديو العامة المُحسنة (EGPRS) وحزمة البيانات إحدى خدمات الشبكة التي تتيح إمكانية استخدام الهاتف المحمول لإرسال البيانات واستلامها عبر شبكة تستند إلى أحد بروتوكولات الإنترنت (IP). فهي تدعم الوصول اللاسلكي إلى شبكات المعلومات مثل شبكة الإنترنت.
التطبيقات التي قد تستخدم خدمة حزمة البيانات هي رسائل الوسائط المتعددة MMS وجلسات النسخ والبريد الإلكتروني و SyncML عن بُعد وتنزيل تطبيقات Java واتصال جهاز الكمبيوتر.
لتحديد كيفية استخدام الخدمة، حدد القائمة > الضبط > التوصيل > حزم بيانات > اتصال حزم بيانات.
حدد عند الحاجة لضبط اتصال حزمة بيانات عندما يحتاجه التطبيق. سيتم إغلاق الاتصال عند إنهاء التطبيق.
حدد متصل دائماً لضبط الهاتف على الاتصال آلياً بشبكة حزمة بيانات عند تشغيلها.
يشير **G** إلى اتصال حزمة بيانات.

ضبط المودم

يمكنك توصيل الهاتف عن طريق منفذ الأشعة تحت الحمراء أو عن طريق الاتصال بكابل البيانات (CA-42) إلى جهاز كمبيوتر متوافق مع استخدام الهاتف كمودم لتمكين اتصال حزمة بيانات من الكمبيوتر.

لتحديد ضبط التوصيل من الكمبيوتر، حدد القائمة < الضبط > التوصيل < حزم بيانات > ضبط حزم البيانات < نقطة الوصول النشطة>، قم بتنشيط نقطة الوصول التي تريد استخدامها وحدد تعديل نقطة الوصول النشطة. اختر اسم بديل لنقطة الوصول، ثم ادخل اسمًا مستعارًا لنقطة الوصول الحالية. اختر نقطة الوصول النشطة، ثم ادخل اسم نقطة الوصول (APN) لإجراء اتصال بشبكة خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة EGPRS.

يمكنك أيضًا إعداد ضبط خدمة الطلب الهاتفي (اسم نقطة الوصول) على الكمبيوتر باستخدام البرنامج Nokia Modem Options. انظر "PC Suite" الصفحة ١٢٢. وفي حالة ضبط كل من جهاز الكمبيوتر والهاتف، فسوف يتم استخدام ضبط جهاز الكمبيوتر.

■ الملحقات

يتم عرض هذه القائمة إذا كان الهاتف متصلاً بأحد الملحقات المتوافقة.

حدد القائمة < الضبط > التحسينات. يمكنك اختيار إحدى قوائم التحسينات إذا كان أحد التحسينات المناظرة متصلاً بالهاتف. حدد أحد الخيارات التالية استنادًا إلى التحسينات:

وضع الجهاز – لاختيار الوضع المطلوب تشغيله تلقائيًا عند توصيل أحد التحسينات الذي تم اختياره بالهاتف

الرد التلقائي - لضبط الهاتف للرد على المكالمات الواردة تلقائيًا بعد مرور خمس ثوان. إذا ما تم ضبط تنبيه المكالمات الواردة على نغمة تنبيه واحدة أو لا تعمل، فلن يعمل الرد التلقائي.

الأضواء - لضبط الأضواء دومًا على تعمل. حدد ألي لضبط تشغيل الأضواء لمدة ١٥ ثانية بعد الضغط على أي مفتاح

الهاتف النصي < استخدام الهاتف النصي > نعم - لاستخدام ضبط الهاتف النصي بدلاً من ضبط سماعة الأذن أو طقم السمع

■ التهيئة

يمكنك تهيئة الهاتف مع ضبط مطلوب لخدمات معينة وذلك ليعمل الهاتف بطريقة صحيحة. الخدمات هي المتصفح ورسائل الوسائط المتعددة ومزامنة مركز خدمة الإنترنت عن بعد والتواجد وتطبيق البريد الإلكتروني. احصل على الضبط من بطاقة SIM أو من مزود الخدمة على شكل رسالة تهيئة أو أدخل الضبط الشخصي الخاص بك يدويًا. يمكنك حفظ ضبط التهيئة من عدد من مزودي الخدمة يصل إلى ٢٠ مزود خدمة في الهاتف وإدارتها من هذه القائمة.

لحفظ ضبط التهيئة المستلم من خلال رسالة تهيئة مرسلة من مزود خدمة، انظر "خدمة ضبط التهيئة" الصفحة ١٨.

حدد القائمة < الضبط > التهيئة ومن الخيارات التالية:

ضبط التهيئة الافتراضية - لعرض مزودي الخدمة المسجلين بالهاتف. انتقل إلى أحد مزودي الخدمة، ثم حدد التفاصيل لعرض التطبيقات التي يدعمها ضبط التهيئة الخاص بمزود الخدمة هذا. ولضبط ضبط التهيئة الخاص بمزود الخدمة المطلوب كضبط افتراضي، حدد خيارات < ضبط كافتراضي >.

بينما لمسح ضبط التهيئة، اختر مسح.

تشغيل الافتراضي في جميع التطبيقات – لتشغيل ضبط التهيئة الافتراضي بالنسبة للتطبيقات المدعومة.

نقطة الوصول المفضلة – لعرض نقاط الوصول المحفوظة. انتقل إلى إحدى نقاط الوصول، ثم حدد **خيارات > التفاصيل** لعرض اسم مزود الخدمة أو حامل البيانات أو نقطة وصول حزم بيانات أو رقم اتصال GSM.

الاتصال بالدعم الفني لمزود الخدمة – لتنزيل ضبط التهيئة من مزود الخدمة.

ضبط التهيئة الشخصية – لإضافة حسابات شخصية جديدة لخدمات متنوعة يدويًا، ولتشغيل هذه الحسابات أو مسحها. لإضافة حساب شخصي جديد في حالة عدم إضافة أية حسابات شخصية من قبل، حدد **إضافة ج**، أو بدلاً من ذلك، حدد **خيارات > إضافة جديد**. حدد نوع الخدمة، ثم حدد كلاً من المعاملات المطلوبة وقم بإدخالها. تختلف هذه المعاملات باختلاف نوع الخدمة المختار. لمسح حساب شخصي أو تشغيله، انتقل إليه، ثم حدد **خيارات > مسح أو تشغيل**.

■ الحماية

عند استخدام وظائف الحماية التي تحد من المكالمات (على سبيل المثال، حظر المكالمات ومجموعة مستعملين محددة والاتصال بأرقام محددة مسبقًا)، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ المبرمج في جهازك.

حدد القائمة > الضبط > الحماية ومن الخيارات التالية:

طلب الرمز الشخصي – لضبط الهاتف للمطالبة بإدخال الرمز الشخصي PIN أو الرمز الشخصي الفريد UPIN في كل مرة يتم فيها تشغيل الهاتف. لا تسمح بعض بطاقات SIM بإيقاف تشغيل المطالبة بإدخال الرمز الشخصي.

خدمة حظر المكالمات (خدمة شبكة) – لتقييد المكالمات الواردة إلى الهاتف والمكالمات الصادرة منه. يلزم إدخال كلمة سر الحظر.

الاتصال بأرقام محددة—لتقييد المكالمات الصادرة إلى أرقام هواتف محددة إذا كانت تلك الوظيفة مدعومة من قِبل بطاقة SIM.

مجموعة مستعملين محددة (خدمة شبكة)—لتحديد مجموعة الأشخاص الذين يمكنك تبادل المكالمات معهم

مستوى الحماية < الهاتف—سيطالك الهاتف بإدخال رمز الحماية في كل مرة يتم فيها إدخال بطاقة SIM بالهاتف. حدد الذاكرة، وسيطالك الهاتف بإدخال رمز الحماية عند اختيار ذاكرة بطاقة SIM وعند الرغبة في تغيير الذاكرة المستخدمة.

رموز الوصول—لضبط الرمز الشخصي PIN أو الرمز الشخصي الفريد UPIN المستخدم أو لتغيير رمز الحماية والرمز الشخصي PIN والرمز الشخصي الفريد UPIN والرمز الشخصي PIN2 وكلمة سر الحظر

الرمز مستخدم—لتحديد ما إذا كان سيتم تشغيل الرمز PIN أم الرمز UPIN

طلب رمز PIN2—لتحديد ما إذا كان الرمز PIN2 مطلوبًا عند استخدام ميزة هاتف معينة محمية بالرمز PIN2

■ استعادة ضبط المصنع

لإعادة ضبط بعض ضبط القائمة إلى قيمه الأصلية، حدد القائمة < الضبط > استعادة ضبط المصنع. أدخل رمز الحماية. لن يتم مسح البيانات التي قمت بإدخالها أو تنزيلها مثل الأسماء وأرقام الهواتف المحفوظة في الأسماء.

١٠. قائمة المُشغل

تتيح هذه القائمة إمكانية الوصول إلى مدخل الخدمات التي يتم توفيرها من خلال مُشغل الشبكة. يعتمد الاسم والرمز على مُشغل الشبكة. لمزيد من المعلومات، اتصل بمشغل الشبكة. بينما إذا لم تظهر هذه القائمة فإنه يتم تغيير أرقام القوائم التالية وفقًا لذلك.

يمكن للمُشغل تحديث هذه القائمة من خلال رسالة خدمة. لمزيد من المعلومات، انظر "صندوق واردة الخدمة"، الصفحة ١١٧.



- من خلال هذه القائمة يمكنك التعامل مع الرسومات والصور والتسجيلات ومقاطع الفيديو والموضوعات والنغمات. حيث يتم تنظيم هذه الملفات داخل حافظات. ويدعم الهاتف نظام مفاتيح التشغيل لحماية المحتوى المكتسب. لذا عليك أن تقرأ دائماً شروط استلام أي محتوى أو مفتاح تشغيل قبل الحصول عليهما، لأنهما قد يتطلبان دفع رسوم.
- قد تمنع حقوق النشر نسخ أو تعديل أو نقل أو إعادة إرسال بعض الصور ونغمات الرنين والمحتويات الأخرى. تستخدم الملفات المخزنة في **الاستوديو** ذاكرة تبلغ سعتها في الهاتف حوالي ٣ ميجابايت.
١. حدد القائمة < **الاستوديو**.
 ٢. انتقل إلى الحافظة المطلوبة. لعرض قائمة الملفات الموجودة بالحافظة، حدد **فتح** < **خيارات** وأحد الخيارات المتاحة.
 ٣. انتقل إلى الملف المراد عرضه، وحدد **فتح** < **خيارات** وحدد إحدى الوظائف المتاحة.
- إرسال** - لإرسال الملف المحدد باستخدام MMS أو IR
- مسح الكل** - لمسح كافة الملفات والحافظات الموجودة في الحافظة التي تم اختيارها
- تعديل الصورة** - لإدراج نص أو إطار أو صورة جاهزة في الصورة التي تم اختيارها، أو لقص الصورة
- فتح بالترتيب** - لعرض الملفات الموجودة في الحافظة واحداً تلو الآخر

تكبير - لزيادة حجم الصورة

إسكات الصوت (أو تشغيل الصوت) لإيقاف (أو تشغيل) ملف الصوت

ضبط التباين - لضبط مستوى تباين الصورة

تشغيل المحتوى - لتحديث مفتاح تشغيل الملف المختار. ويظهر هذا الخيار فقط في حالة دعم الملف لعملية تحديث مفتاح التشغيل.

قائمة مفاتيح التشغيل - لعرض قائمة بكافة مفاتيح التشغيل المتوفرة. ويمكنك مسح مفاتيح التشغيل (مثل مسح المفاتيح التي انتهى تاريخ صلاحيتها).



قد تعوق حماية حقوق النشر والطبع عملية نسخ بعض الصور ونغمات الرنين والمحتويات الأخرى أو تعديلها أو نقلها أو إعادة إرسالها.

■ الكاميرا

يمكنك التقاط صور أو تسجيل مقاطع فيديو باستخدام الكاميرا المضمنة. حيث تنتج الكاميرا صورًا بتنسيق JPEG ومقاطع فيديو بتنسيق 3GP.

عند التقاط الصور أو مقاطع الفيديو أو استخدامها، ينبغي الالتزام بكافة القوانين واحترام العادات المحلية وخصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية.

التقاط صورة

حدد القائمة < الوسائط > الكاميرا < التقاط > أو في حالة وظيفة إيقاف الضغط والتحدث، اضغط على مفتاح تحرير الكاميرا. يحفظ الهاتف الصورة في **الاستوديو < الصور >**. لالتقاط صورة أخرى، حدد **رجوع** ولإرسال الصورة كرسالة وسائط متعددة، حدد **إرسال**. لعرض الخيارات، حدد **خيارات**. لالتقاط صورة شخصية، أغلق العطاء واستخدم الشاشة الصغيرة كباحث المشاهد. اضغط على مفتاح تحرير الكاميرا.

تسجيل مقطع فيديو

حدد القائمة < الوسائط > الكاميرا. لاختيار وضع الفيديو، انتقل يسارًا أو يمينًا أو حدد **خيارات < فيديو >**، حدد **تسجيل**، أو في حالة إيقاف وظيفة الضغط والتحدث، اضغط على مفتاح تحرير الكاميرا. ولإيقاف عملية التسجيل بشكل مؤقت، حدد **إيقاف م**، بينما لاستئناف التسجيل، حدد **استمرار**.

لإيقاف التسجيل، حدد إيقاف. يحفظ الهاتف التسجيل في الاستوديو < مقاطع فيديو. لعرض الخيارات، حدد خيارات.

■ الراديو

تعتمد موجة FM على هوائي يختلف عن هوائي الجهاز اللاسلكي. لذا، يجب توصيل سماعة أذن متوافقة أو أحد التحسينات المتوافقة بالهاتف لكي يمكن تشغيل موجة FM بشكل جيد.

تحذير: استمع إلى الموسيقى بمستوى صوت معتدل. حيث إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر بحاسة السمع. ولا تضع الجهاز قرب الأذن في حالة تشغيل الميكروفون، لأن مستوى الصوت قد يكون مرتفعًا جدًا.

حدد القائمة < الوسائط < الراديو. لاستخدام مفاتيح الرسومات ▲ أو ▼ أو ◀ أو ▶ الموجودة على الشاشة، انتقل يمينًا أو يسارًا للوصول إلى المفتاح المطلوب واختياره. لتغيير مستوى الصوت، اضغط على مفاتيح الصوت.

حفظ قنوات الراديو

١. لبدء البحث عن القناة، اضغط مع الاستمرار ◀ أو ▶. لتغيير تردد اللاسلكي بما يعادل ٠,٥ ميجا هرتز، اضغط لفترة وجيزة على ◀ أو ▶.
٢. لحفظ القناة في أحد مواقع الذاكرة من ١ إلى ٩، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المناظر. لحفظ القناة في موقع الذاكرة من ١٠ إلى ٢٠، اضغط لفترة وجيزة على ١ أو ٢ واضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطلوب، من صفر إلى ٩.
٣. أدخل اسم القناة وحدد موافق.

الاستماع إلى الراديو

حدد **القائمة** < الوسائط > **الراديو**. للانتقال إلى القناة المرغوبة، حدد ▲ أو ▼ أو اضغط على مفتاح سماعة الأذن لاختيار موقع قناة الراديو، اضغط لفترة وجيزة على مفاتيح الأرقام المناظرة. حدد **خيارات** ثم حدد من بين الخيارات التالية:

إطفاء – لإيقاف تشغيل الراديو

حفظ القناة – لحفظ قناة جديدة وإدخال اسم القنوات

القنوات – لاختيار قائمة القنوات المحفوظة. لمسح قناة أو إعادة تسميتها، انتقل إلى القناة المرغوبة، وحدد **خيارات** < مسح قناة أو إعادة تسمية.

خرج أحادي أو خرج ستريو – للاستماع إلى الراديو بصوت أحادي أو بصوت استريو

الميكروفون أو سماعة الأذن – للاستماع إلى الراديو باستخدام الميكروفون أو سماعة الأذن. احتفظ بسماعة الأذن متصلة بالهاتف. حيث يعمل سلك سماعة الأذن كهوائي للراديو.

ضبط التردد – لإدخال تردد قناة الراديو المطلوبة

يمكنك إجراء مكالمة أو الرد على مكالمة واردة بصورة عادية أثناء الاستماع إلى الراديو. حيث يتم كتم صوت الراديو أثناء المكالمة.

عند قيام تطبيق يستخدم اتصال خدمة حزمة البيانات أو اتصال HSCSD بإرسال بيانات أو استلامها؛ فقد يحدث تداخل مع الراديو.

■ المسجل

يمكنك تسجيل مقاطع من الكلام أو الأصوات أو مكالمات جارية لمدة ٥ دقائق.
يُعتبر استخدام المسجل في حالة وجود مكالمات بيانات نشطة أو اتصال حزمة بيانات نشط.

تسجيل الصوت

١. حدد القائمة > الوسائط > المسجل.
٢. ولبدء عملية التسجيل، حدد ● أو ■ أو ■ الموجودة على الشاشة، انتقل يمينًا أو يسارًا للوصول إلى المفتاح المطلوب واختياره.
٣. ولبدء عملية التسجيل، حدد ●. لبدء التسجيل أثناء مكالمات، حدد خيارات > تسجيل. أثناء تسجيل مكالمات، يسمع كل أطراف المكالمات صوت تنبيه خافت كل خمس ثوان تقريبًا. أثناء تسجيل مكالمات، حافظ على إبقاء الهاتف في الوضع الطبيعي بالقرب من الأذن.
٤. لإيقاف عملية التسجيل، حدد ■. يُحفظ التسجيل في الاستوديو > تسجيلات.
٥. للاستماع إلى آخر ما تم تسجيله، حدد خيارات > تشغيل آخر تسجيل.
٥. لإرسال آخر تسجيل باستخدام رسالة وسائط متعددة أو IR، حدد خيارات > إرسال آخر تسجيل.

قائمة التسجيلات

حدد القائمة > الوسائط > المسجل > قائمة التسجيلات. وستظهر قائمة بالحافظات في الاستوديو. ثم افتح تسجيلات لرؤية قائمة التسجيلات. اختر خيارات لاختيار خيارات الملفات في الاستوديو. انظر "الاستوديو" الصفحة ٨٤.



■ المنبه

يمكنك ضبط الهاتف لإصدار تنبيه في الوقت المطلوب. حدد القائمة < المنسق > المنبه. لضبط المنبه، اختر وقت التنبيه ثم ادخل وقت التنبيه. بينما لتغيير وقت التنبيه في حالة ضبط وقت التنبيه، اختر تشغيل. لضبط الهاتف لإصدار نغمة تنبيه في الأيام التي تم اختيارها من بين أيام الأسبوع، اختر تكرار التنبيه. ولاختيار نغمة تنبيه أو لضبط قناة الراديو كنغمة تنبيه، اختر نغمة التنبيه. وفي حالة اختيار الراديو كنغمة تنبيه، صل سماعة الأذن بالهاتف. يستخدم الهاتف آخر قناة استمعت إليها كنتبيه وسوف يتم إصدار التنبيه عبر الميكروفون. وفي حالة فصل سماعة الأذن أو إيقاف تشغيل الهاتف، تحل نغمة التنبيه الافتراضية محل الراديو. لضبط انتهاء وقت الغفوة، حدد انتهاء وقت الغفوة.

إيقاف المنبه

يصدر الهاتف نغمة تنبيه، وتومض كلمة المنبه!، ويتم عرض الوقت الحالي على شاشة الهاتف، حتى وإن كان الهاتف مغلقًا. لإيقاف التنبيه، حدد إيقاف أو افتح الهاتف. وفي حالة ترك الهاتف ليستمر في إصدار نغمة التنبيه لمدة دقيقة، أو في حالة الضغط على غفوة، يتوقف التنبيه لمدة انتهاء وقت الغفوة ثم يستأنف إصدار نغمة التنبيه.

عند حلول وقت التنبيه والجهاز في وضع الإغلاق، سيقوم الجهاز بتشغيل نفسه تلقائيًا ويبدأ في إصدار نغمة التنبيه. إذا ضغطت على إيقاف، فسيسألك الجهاز عما إذا كنت ترغب في تشغيله لإجراء المكالمات واستلامها.

اضغط على **لا** لإيقاف تشغيل الجهاز أو اضغط على **نعم** لإجراء المكالمات واستلامها. لا تضغط على **نعم** حين يكون استخدام الهواتف اللاسلكية محظورًا أو يسبب خطرًا أو تشويشًا.

■ التقويم

حدد القائمة > المنسق > التقويم.

يُنشأ إلى اليوم الحالي بوضع إطار حوله. بينما سيظهر اليوم بخط سميك في حالة وجود أية ملاحظات خاصة به. لعرض ملاحظات اليوم، حدد **عرض**. لعرض أسبوع، حدد **خيارات** > **عرض الأسبوع**. لمسح كافة الملاحظات بالتقويم، حدد عرض الشهر أو الأسبوع، ثم حدد **خيارات** > **مسح كل الملاحظات**.

الخيارات الأخرى لعرض اليوم هي **تدوين ملاحظة** أو **مسح** أو **تعديل** أو **نقل** أو **تكرار** ملاحظة أو **نسخ** ملاحظة ليوم آخر أو **إرسال ملاحظة** كرسالة نصية أو كرسالة وسائط متعددة باستخدام IR أو **تقويم** هاتف متوافق آخر. في **ضبط**، يمكنك ضبط التاريخ والوقت. وفي خيار **ملاحظات المسح الآلي** يمكنك ضبط الهاتف لمسح الملاحظات القديمة آليًا بعد مرور فترة زمنية معينة.

تدوين ملاحظة تقويم

حدد القائمة > المنسق > التقويم. انتقل إلى التاريخ المطلوب وحدد **خيارات** > **تدوين ملاحظة** ثم حدد أحد أنواع الملاحظات التالية:

 **اجتماع** أو  **مكالمة** أو  **عيد ميلاد** أو  **مذكرة** أو  **تذكير**.

تنبيه الملاحظة

يُصدر الهاتف نغمة تنبيه ويثم عرض الملاحظة. ومع ظهور ملاحظة مكالمة  على الشاشة، يمكنك الاتصال بالرقم المعروض على الشاشة بالضغط على مفتاح الاتصال. لإيقاف التنبيه وعرض

الملاحظة، حدد **عرض**. لإيقاف التنبيه لمدة عشر دقائق تقريبًا، حدد **غفوة**. لإيقاف التنبيه بدون عرض الملاحظة، حدد **خروج**.

■ قائمة المهام

لحفظ ملاحظات لمهام يتكرر القيام بها، حدد **القائمة** < **المنسق** < قائمة المهام. لإنشاء ملاحظة في حالة عدم إضافة ملاحظة، حدد **إضافة**، أو حدد **خيارات** < **إضافة**. اكتب الملاحظة وحدد **حفظ**. حدد درجة الأولوية وتاريخ الانتهاء ونوع التنبيه للملاحظة. لعرض ملاحظة، انتقل إليها وحدد **عرض**. يمكنك أيضًا تحديد خيار لحذف الملاحظة المحددة وحذف كافة الملاحظات التي تم وضع علامة الاكتمال أمامها. كما يمكنك كذلك فرز الملاحظات بحسب درجة أولويتها أو بحسب تاريخ انتهائها، ويمكنك إرسال ملاحظة إلى هاتف آخر كرسالة نصية أو كرسالة وسائط متعددة، وكذلك حفظ الملاحظة كملاحظة تقويم أو الوصول إلى التقويم. أثناء عرض ملاحظة، يمكنك أيضًا تحديد أحد الخيارات لتعديل تاريخ انتهاء الملاحظة أو درجة أولويتها أو تحديدها بوضع علامة "تمت" أمامها.

■ الملاحظات

لاستخدام هذا التطبيق لكتابة الملاحظات وإرسالها، حدد **القائمة** < **المنسق** < **الملاحظات**. لإنشاء ملاحظة في حالة عدم إضافة ملاحظة، حدد **إضافة**، أو حدد **خيارات** < **كتابة ملاحظة**. اكتب ملاحظة وحدد **حفظ**. تتضمن الخيارات الأخرى للملاحظة حذف ملاحظة وتعديلها. أثناء تعديل إحدى الملاحظات، يمكنك الخروج من محرر النص بدون حفظ التغييرات. يمكنك إرسال الملاحظة إلى الأجهزة المتوافقة باستخدام رسالة نصية أو رسالة الوسائط المتعددة أو IR.

إذا كانت الملاحظة طويلة جدًا بدرجة يتعذر معها إرسالها على شكل رسالة نصية، سيطلب منك الهاتف مسح العدد المناسب من حروف الملاحظة.

■ التزامن

يُتيح لك التزامن حفظ التقويم وبيانات الأسماء في مركز خدمة الإنترنت عن بُعد (خدمة شبكة) أو على جهاز كمبيوتر متوافق. ففي حالة حفظ البيانات على مركز خدمة الإنترنت عن بُعد، ولتزامن الهاتف، ابدأ التزامن من الهاتف. لتزامن البيانات الموجودة في الأسماء والتقويم والملاحظات بالهاتف لكي تتطابق مع البيانات الموجودة على الكمبيوتر المتوافق، ابدأ التزامن من الكمبيوتر. ولن يتم إجراء تزامن لبيانات الأسماء الموجودة في بطاقة SIM. لاحظ أن الرد على مكالمة واردة أثناء التزامن يُنهي التزامن وسيلزم بدء التزامن من جديد.

إجراء التزامن من الهاتف

قبل إجراء التزامن من الهاتف، يلزم القيام بما يلي:

- الاشتراك في خدمة التزامن. ولمزيد من التفاصيل، اتصل بمزود الخدمة.
- استرجاع ضبط التزامن من مزود الخدمة. انظر "ضبط التزامن" الصفحة ٩٤.

لبدء إجراء التزامن من الهاتف، قم بعمل التالي:

١. حدد ضبط التهيئة المطلوب للترزامن. انظر "ضبط التزامن" الصفحة ٩٤.

٢. حدد القائمة < المنسق > التزامن < تزامن مركز الخدمة > البيانات المراد تزامنها. وضّع علامة على البيانات التي ترغب في إجراء تزامن لها.
٣. حدد القائمة < المنسق > التزامن < تزامن مركز الخدمة > تزامن. وسيتم إجراء التزامن للبيانات التي تم وضع علامة عليها، والتي تنتمي إلى المجموعة النشطة، بعد تأكيدها.
- لاحظ أن إجراء التزامن لأول مرة أو بعد إعاقته قد يستهلك ما يزيد عن ٣٠ دقيقة لكي يكتمل، وذلك إذا كانت "الأسماء" أو "التقويم" قد امتلأا.

ضبط التزامن

- يمكنك استلام ضبط التهيئة المطلوب من أجل التزامن على شكل رسالة تهيئة من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة. لتنظيم ضبط التهيئة، انظر "التهيئة" الصفحة ٨٠.
١. حدد القائمة < المنسق > التزامن < تزامن مركز الخدمة > ضبط التزامن ومن الخيارات التالية: تهيئة—يتم عرض التهيئات التي تدعم التزامن فقط. اختر مزود الخدمة، الافتراضي أو تهيئة شخصية من أجل التزامن.
- حساب—حدد حساب خدمة التزامن الموجود بضبط التهيئة النشط.
٢. اختر ضبط تزامن الكمبيوتر لإدخال الضبط الخاص بالتزامن الذي ينبهك له مركز الخدمة. اضبط اسم المستخدم وكلمة السر.
- حيث يلزم أن يكون كلا من اسم المستخدم وكلمة السر هما نفسهما في الهاتف وفي الكمبيوتر.

إجراء التزامن من كمبيوتر متوافق

لتزامن **الأسماء والتقويم والملاحظات** من كمبيوتر متوافق، استخدم إما اتصال IR أو كبل بيانات. كما يلزم أيضًا تثبيت PC Suite الخاصة بهاتف نوكيا "Nokia PC Suite" على الكمبيوتر. ابدأ في إجراء التزامن من الكمبيوتر باستخدام PC Suite الخاصة بهاتف نوكيا.

■ الحاسبة

تقوم الحاسبة المضمنة بالهاتف بعمليات الجمع، والطرح، والضرب، والقسمة، وحساب التربيع، والجذر التربيعي، وتحويل قيم العملات.

ملاحظة: إن دقة الحاسبة محدودة وتم تصميمها لإجراء العمليات الحسابية البسيطة فقط.



حدد القائمة < المنسق > الحاسبة. عند ظهور '0.' على الشاشة، أدخل الرقم الأول من العملية الحسابية. اضغط على مفتاح **#** للعلامة العشرية. حدد **خيارات < جمع أو طرح أو ضرب أو قسمة أو تربيع أو الجذر التربيعي أو تغيير الإشارة.** أدخل الرقم الثاني. للحصول على الناتج، حدد **يساوي.** كرر هذه الخطوات المتسلسلة عدة مرات إذا لزم الأمر. لبدء عملية حسابية جديدة، اضغط مع الاستمرار على **مسح** أو لا.

لإجراء تحويل العملة، حدد **القائمة < المنسق > الحاسبة.** لحفظ سعر العملة، حدد **خيارات < سعر العملة.** ثم حدد أيًا من الخيارات المعروضة. أدخل سعر العملة واضغط على المفتاح **#** للعلامة العشرية، ثم حدد **موافق.** يظل سعر العملة محفوظًا في الذاكرة حتى تقوم باستبداله بسعر آخر. لإجراء تحويل العملة، أدخل القدر المطلوب تحويله وحدد **خيارات < بالعملة المحلية أو بالعملة الأجنبية.**

ملاحظة: عند تغيير العملة الأساسية، يتم ضبط أسعار صرف جميع العملات السابقة على صفر وبالتالي يلزم إدخال أسعار صرف عملات جديدة.



■ ساعة الإيقاف

لقياس الوقت أو أخذ أوقات مستقطعة أو أوقات دورية، استخدم ساعة الإيقاف. ويمكن استخدام باقي وظائف الهاتف الأخرى أثناء قياس الوقت. لضبط تشغيل ساعة الإيقاف في الخلفية، اضغط على مفتاح الإنهاء.

إن استخدام ساعة الإيقاف أو تشغيلها في الخلفية أثناء أداء مزايا أخرى، يستهلك من طاقة البطارية ويؤثر سلبًا على عمرها ويقلل وقت تشغيل الجهاز.

حدد القائمة > المنسق > ساعة إيقاف ومن الخيارات التالية:

تقسيم الوقت – لأخذ أوقات مستقطعة. لبدء مراقبة الوقت؛ اختر **بدء**. اختر **تقسيم** في كل مرة ترغب فيها في أخذ وقت مستقطع. لإيقاف مراقبة الوقت، اختر **إيقاف**. لحفظ الوقت المقيس، اختر **حفظ**. لبدء مراقبة الوقت مرة أخرى؛ اختر **خيارات** > **بدء**. تتم إضافة الوقت الجديد إلى الوقت السابق. بينما لإعادة ضبط الوقت بدون حفظه، اختر **إعادة ضبط**. لضبط تشغيل ساعة الإيقاف في الخلفية، اضغط على مفتاح الإنهاء.

وقت التداخل – لأخذ أوقات دورية. لضبط تشغيل ساعة الإيقاف في الخلفية، اضغط على مفتاح الإنهاء.

استمرار – لعرض التوقيت الذي قمت بضبطه في الخلفية

عرض الأخير – لعرض أحدث وقت تم قياسه إذا لم يتم إعادة ضبط ساعة الإيقاف

عرض الأوقات أو **مسح الأوقات** – لعرض الأوقات المحفوظة أو مسحها

■ موقت العد التنازلي

حدد القائمة < المنسق > الموقت. أدخل وقت التنبيه بالساعات والدقائق والثواني وحدد موافق. وإذا كانت لديك الرغبة؛ اكتب ملاحظتك النصية التي سوف تظهر بعد انتهاء الوقت. لبدء موقت العد التنازلي، حدد بدء. ولتغيير وقت العد التنازلي، اختر تغيير الوقت. بينما لإيقاف الموقت، اختر إيقاف الموقت.

عند حلول وقت التنبيه أثناء وجود الهاتف في وضع الاستعداد، يُصدر الهاتف نغمة ويومض نص الملاحظة في حالة ضبطها، أو يعرض الهاتف عبارة انتهى العد التنازلي. لوقف التنبيه، اضغط على أي مفتاح. في حالة عدم الضغط على أي مفتاح، يتوقف التنبيه تلقائيًا في غضون ٣٠ ثانية. لإيقاف التنبيه وحذف نص الملاحظة، حدد خروج. لإعادة بدء تشغيل موقت العد التنازلي؛ حدد بدء.

١٤. التطبيقات



■ الألعاب

تتضمن برامج الهاتف بعض الألعاب.

بدء لعبة

حدد القائمة < التطبيقات > الألعاب. انتقل إلى اللعبة المرغوبة، ثم حدد فتح. لمعرفة الخيارات المتعلقة باللعبة؛ انظر "خيارات التطبيق الأخرى" الصفحة ٩٩.

تنزيل الألعاب

حدد القائمة < التطبيقات > خيارات < التنزيل > تنزيل الألعاب. تظهر قائمة بالعلامات المتاحة. ثم اختر مزيد من العلامات للوصول إلى قائمة العلامات الموجودة في القائمة ويب. انظر "العلامات" الصفحة ١١٥.

هام: قم بتثبيت واستخدام تطبيقات وبرامج أخرى فقط من مصادر توفر الأمن والحماية الكافيين ضد البرامج الضارة.



ضبط الألعاب

لضبط الأصوات والأضواء والاهتزازات الخاصة باللعبة، حدد القائمة < التطبيقات > خيارات < ضبط التطبيقات >.

■ المجموعة

تتضمن برامج الهاتف بعض تطبيقات جافا المصممة خصيصًا لهاتف نوكيا هذا.

تشغيل أحد التطبيقات

حدد القائمة < التطبيقات > المجموعة. انتقل إلى التطبيق وحدد فتح أو اضغط على مفتاح المكالمات.

خيارات التطبيق الأخرى

مسح - لمسح التطبيق أو مجموعة التطبيقات من الهاتف

التفاصيل - لعرض معلومات إضافية حول التطبيق

تحديث النسخة - لمراجعة إمكانية تنزيل إصدار جديد للتطبيق من ويب (خدمة شبكة)

صفحة ويب - لتوفير مزيد من المعلومات أو بيانات إضافية حول التطبيق من إحدى صفحات الإنترنت. ويلزم دعم هذه الخاصية من قبل الشبكة. حيث يظهر ذلك فقط في حالة إرفاق أحد عناوين الإنترنت بالتطبيق.

وصول للتطبيقات - لتقييد التطبيق من الوصول إلى الشبكة. يتم عرض فئات مختلفة. اختر من كل فئة أحد التراخيص التالية إذا كان ذلك متاحًا: السؤال في كل مرة لضبط الهاتف بحيث يسأل دائمًا عن الوصول إلى الشبكة أو السؤال أول مرة فقط لضبط الهاتف بحيث يسأل في أول محاولة للوصول إلى الشبكة أو مسموح دائمًا للسماح بالوصول إلى الشبكة أو غير مسموح لعدم السماح بالوصول إلى الشبكة.

تنزيل أحد التطبيقات

يدعم الهاتف تطبيقات Java J2ME™. تتأكد من توافق التطبيق مع الهاتف قبل تنزيله.

هام: قم بتنصيب واستخدام تطبيقات وبرامج أخرى فقط من مصادر توفر الأمن والحماية الكافيين ضد البرامج الضارة.



يمكنك تنزيل تطبيقات Java جديدة بطرق مختلفة.

حدد القائمة < التطبيقات > خيارات < التنزيل > تنزيل التطبيقات. تظهر قائمة بالعلامات المتاحة. ثم اختر مزيد من العلامات للوصول إلى قائمة العلامات الموجودة في القائمة ويب. حدد العلامة المناسبة للاتصال بالصفحة المطلوبة. لمعرفة مدى توافر الخدمات المختلفة والرسوم والتعريفات، اتصل بمزود الخدمة.

حدد القائمة < ويب > روابط التنزيل. قم بتنزيل تطبيق أو لعبة مناسبة. انظر "تنزيل الملفات" الصفحة ١١٦.

استخدم وظيفة تنزيل الألعاب. انظر "تنزيل الألعاب" الصفحة ٩٨.

استخدم Nokia Application Installer من PC Suite لتنزيل التطبيقات على الهاتف.

قد يكون في الجهاز بعض العلامات المحملة لمواقع لا تتبع نوكيا. لا تضمن نوكيا ولا تقر هذه المواقع. إذا حددت الدخول إلى هذه المواقع، فيجب اتخاذ ذات الاحتياطات التي تتخذها مع أي موقع آخر حرصاً على الأمان أو المحتويات.

في حالة تنزيل أحد التطبيقات، قد يتم حفظه في قائمة الألعاب بدلاً من قائمة التطبيقات.

١٥. خدمة الضغط والتحدث



تُعد خدمة (PTT) عبر شبكة خلوية بمثابة خدمة راديو ثنائية الاتجاه توفرها شبكة GSM/GPRS الخلوية (خدمة شبكة). توفر خدمة PTT اتصال صوتي مباشر. للاتصال بها، اضغط على مفتاح PTT.

يمكنك استخدام خدمة PTT في إجراء محادثة مع شخص أو مجموعة أشخاص لديهم أجهزة متوافقة. فعند الاتصال بالمكالمة، لا يحتاج الشخص أو المجموعة التي تجري الاتصال معها إلى الرد على الهاتف. لذا يجب أن يؤكد المشاركون استلام أية اتصالات حينما كان ذلك مناسباً، إذ لا يوجد تأكيد على أن المشاركين قد استمعوا إلى المكالمة أم لا.

ولمعرفة مدى توفر الخدمة وتكلفتها والاشتراك بها، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة. وقد تكون خدمات التجوال محدودة بشكل أكبر منها بالنسبة للمكالمات العادية.

قبل إمكانية استخدام خدمة PTT، يلزم تعريف ضبط خدمة PTT المطلوب. انظر "ضبط خدمة الضغط للتحدث" الصفحة ١٠٩.

عند الاتصال بخدمة PTT، يمكنك استخدام وظائف الهاتف الأخرى. حيث لا تتصل خدمة PTT عبر الشبكة الخلوية باتصال صوتي تقليدي، ومن ثم فإن الكثير من الخدمات المتاحة بالنسبة للمكالمات الصوتية التقليدية (على سبيل المثال صندوق البريد الصوتي) تكون غير متاحة بالنسبة لاتصالات خدمة الضغط للتحدث عبر الشبكة الخلوية.

■ قائمة اضبط لتتحدث

حدد القائمة < الضغط والتحدث >.

- للاتصال بخدمة PTT أو لقطع الاتصال بها، حدد تشغيل الضغط والتحدث أو إيقاف الضغط والتحدث.
- لعرض طلبات الاستدعاء المستلمة، اختر صندوق طلبات الرد.
- لعرض قائمة مجموعات PTT، حدد قائمة المجموعات.
- لعرض قائمة الأسماء التي أضفت لها عنوان PTT المستلم من مزود الخدمة، حدد قائمة الأسماء.
- لإضافة مجموعة PTT جديدة إلى الهاتف، حدد إضافة مجموعة.
- لإعداد ضبط خدمة PTT للاستخدام، حدد ضبط الضغط والتحدث.
- لإعداد الضبط المطلوب للاتصال PTT، حدد ضبط التهيئة.
- ولفتح المتصفح والاتصال بمدخل شبكة خدمة PTT المقدمة من مزود الخدمة، حدد ويب.

■ الاتصال بخدمة الضغط والتحدث (PTT) و قطع الاتصال بها

للاتصال بخدمة PTT، حدد القائمة < الضغط والتحدث > تشغيل الضغط والتحدث. حيث يشير  إلى اتصال خدمة الضغط والتحدث. بينما يشير  إلى أن الخدمة غير متاحة بشكل مؤقت. وسيحاول الهاتف الاتصال بالخدمة آلياً إلى أن يتم فصل الاتصال بخدمة PTT. وفي حالة إضافة مجموعات إلى الهاتف، فسيتم الانضمام آلياً إلى المجموعات النشطة (افتراضي أو مسموعة)، وسيتم عرض اسم المجموعة الافتراضية في وضع الاستعداد.

ولقطع الاتصال بخدمة PTT، حدد إيقاف الضغط والتحدث.

■ إجراء مكالمات الضغط والتحدث (PTT) واستلامها

قم بإعداد الهاتف لاستخدام الميكروفون أو سماعة الأذن لإجراء اتصال PTT.

تحذير: ولا تضع الجهاز قرب الأذن في حالة تشغيل الميكروفون، لأن مستوى الصوت قد يكون مرتفعًا جدًا.



عند الاتصال بخدمة PTT، يمكنك إجراء مكالمات خارجية أو مكالمات جماعية أو مكالمات ١ إلى ١ أو استلامها. فالمكالمات ١ إلى ١ هي مكالمات تُجرى مع شخص واحد فقط.

إجراء مكالمات PTT خارجية

لإجراء مكالمات PTT خارجية، يمكنك اختيار عدة أسماء من أسماء PTT من قائمة الأسماء. يحصل المستلمون على مكالمات واردة ويلزم قبول المكالمات حتى يمكن المشاركة. تقوم المكالمات الخارجية بإنشاء مجموعة مؤقتة وينضم المشاركون إلى هذه المجموعة فقط لمدة المكالمات. وبعد انتهاء المكالمات، يتم مسح المجموعة الخارجية المؤقتة.

حدد القائمة < الضغط والتحدث > قائمة الأسماء وقم بتحديد الأسماء المرغوبة للمكالمات الخارجية.

يشير الرمز الموجود خلف الاسم في القائمة إلى حالة تسجيل الدخول الحالية: يشير  أو  إلى أن الشخص إما أن يكون موجودًا أو متحفظًا أو غير موجود، ويشير  إلى أن حالة تسجيل الدخول هي غير متاح. تكون حالة تسجيل الدخول متاحة فقط لأسماء المشتركين. انظر "أسماء المشتركين" الصفحة ٦٥ .

اضغط على مفتاح PTT لفترة قصيرة لبدء الاتصال الخارجي. يتم استدعاء الأسماء المميزة من قبل خدمة PTT، كما يتم عرض الأسماء المشتركة على الشاشة. اضغط مع الاستمرار على مفتاح PTT للتحدث مع الأسماء المشتركة. حرر مفتاح PTT لتسمع الرد. اضغط مفتاح الإنهاء لإغلاق المكالمات الخارجية.

إجراء مكالمة مجموعة

لإجراء مكالمة مع مجموعة افتراضية، اضغط على PTT. وسيتم الاستماع إلى نغمة تشير إلى الموافقة على الوصول وسيعرض الهاتف كنيكك واسم المجموعة.

ولإجراء مكالمة مع مجموعة غير افتراضية، حدد قائمة المجموعات في قائمة PTT ثم انتقل إلى المجموعة المطلوبة واضغط على مفتاح PTT.

ثم اضغط مع الاستمرار على مفتاح PTT أثناء فترة التحدث واجعل الهاتف أمامك بحيث يمكنك رؤية الشاشة. عند الانتهاء حرر مفتاح PTT. ويتم السماح بالتحدث بحسب قاعدة من يأتي أولاً يتحدث أولاً. ففي حالة توقف شخص ما عن التحدث، فإن أول شخص يقوم بالضغط على مفتاح PTT، يمكنه التحدث بعد ذلك.

إجراء مكالمة ١ إلى ١

- لبدء مكالمة ١ إلى ١ من قائمة الأسماء التي أضفت لها عنوان "PTT"، حدد قائمة الأسماء. ثم انتقل إلى الاسم واضغط على مفتاح PTT.
- يمكنك كذلك تحديد الاسم من الأسماء.
- لبدء مكالمة ١ إلى ١ من قائمة مجموعات PTT، حدد قائمة المجموعات ثم انتقل إلى المجموعة المطلوبة. حدد خيارات < الأعضاء النشطون وانتقل إلى الاسم المطلوب ثم اضغط على مفتاح PTT.
- لبدء مكالمة ١ إلى ١ من قائمة طلبات الاستدعاء التي قمت باستلامها، اختر صندوق طلبات الرد. ثم انتقل إلى الكنية واضغط على مفتاح PTT.

استلام مكالمة PTT

تدل النغمة القصيرة على وجود مكالمة مجموعة أو ١ إلى ١ واردة. فعند استلام مكالمة مجموعة، يتم عرض اسم المجموعة وكنية المتصل. وعند استلام مكالمة ١ إلى ١ من شخص تم حفظ بياناته في

الأسماء، فيتم عرض الاسم المحفوظ في حالة تحديده، وإلا يتم عرض كنية المتصل فقط. يمكنك إما قبول أو رفض مكالمة ١ إلى ١ واردة في حالة إعداد الهاتف لإشعارك بالمكالمات ١ إلى ١ أولاً.

فإذا قمت بالضغط على مفتاح PTT لمحاولة الرد على مجموعة أثناء تحدث عضو آخر، سوف تستمع إلى نغمة انتظار ويتم عرض **منتظر** مادمت تضغط على مفتاح PTT. اضغط مع الاستمرار على مفتاح PTT ثم انتظر حتى ينتهي الشخص الآخر من التحدث، وحينئذ يمكنك التحدث.

■ طلبات الاستدعاء

إذا كنت قد قمت بإجراء مكالمة ١ إلى ١ ولم تتلقى ردًا عليها، يمكنك إرسال طلب إلى الشخص الذي أجريت الاتصال معه لكي يرد الاتصال عليك.

وعندما يقوم شخص ما بإرسال طلب الاستدعاء إليك، يتم عرض **تم استلام طلب استدعاء** في وضع الاستعداد. عند استلام طلب استدعاء من شخص موجود في قائمة الأسماء، يمكنك حفظ الاسم في **الأسماء**.

إرسال طلب استدعاء

يمكنك إرسال طلب الاستدعاء بالطرق التالية:

- لإرسال طلب الاستدعاء من قائمة الأسماء الموجودة في قائمة **اضغط لتتحدث**، اختر قائمة **الأسماء**. ثم انتقل إلى الاسم وحدد **خيارات** > **إرسال استدعاء**.

- وإرسال طلب الاستدعاء من الأسماء، ابحث عن الاسم المطلوب ثم حدد **خيارات** < تفاصيل الاسم ثم انتقل إلى عنوان PTT وحدد **خيارات** < إرسال استدعاء.
- لإرسال طلب الاستدعاء من قائمة الأسماء الموجودة في قائمة PTT، حدد قائمة المجموعات ثم انتقل إلى المجموعة المطلوبة. حدد **خيارات** < الأعضاء النشطون وانتقل إلى الاسم المطلوب وحدد **خيارات** < إرسال استدعاء.
- وإرسال طلب الاستدعاء من قائمة طلبات الاستدعاء الموجودة في قائمة **اضغط لتتحدث**، اختر صندوق طلبات الرد. ثم انتقل إلى الاسم وحدد **خيارات** < إرسال استدعاء.

الرد على طلب استدعاء

١. لفتح صندوق طلبات الرد، حدد **عرض**. وسيتم عرض كنيات الأسماء التي أرسلت إليك طلبات الاستدعاء.
 ٢. لإجراء مكالمة ١ إلى ١، اضغط على مفتاح PTT.
 ٣. لإرسال طلب الاتصال مرة أخرى إلى المرسل، حدد **خيارات** < إرسال استدعاء.
- بينما لمسح الطلب، حدد **مسح**.

حفظ مرسل طلب الاستدعاء

١. لفتح صندوق طلبات الرد، حدد **عرض**. وسيتم عرض كنيات الأسماء التي أرسلت إليك طلبات الاستدعاء.
 ٢. لعرض عنوان PTT الخاص بالمرسل، حدد **خيارات** < عرض عنوان PTT.
- لحفظ اسم جديد أو لإضافة عنوان PTT إلى أحد الأسماء، حدد **خيارات** < حفظ باسم أو إضافة إلى اسم.

■ إضافة اسم لمكالمة ١ إلى ١

يمكنك حفظ أسماء الأشخاص الذين كثيرًا ما تجري معهم اتصالات ١ إلى ١ بالطرق التالية:

- لإضافة عنوان PTT إلى اسم في **الأسماء**، ابحث عن الاسم المطلوب ثم حدد **خيارات > إضافة تفاصيل > عنوان PTT**.
- لإضافة اسم إلى قائمة أسماء PTT، حدد **خيارات > الضغط والتحدث > قائمة الأسماء > خيارات > إضافة اسم**.
- لإضافة اسم من قائمة المجموعات، اتصل بخدمة الضغط لتتحدث وحدد **قائمة المجموعات** ثم انتقل إلى المجموعة المطلوبة. حدد **خيارات > الأعضاء النشطون**. ثم انتقل إلى العضو الذي ترغب في حفظ معلومات اسمه وحدد **خيارات**. لإضافة اسم جديد، اختر **حفظ باسم**. لإضافة عنوان PTT إلى اسم في **الأسماء**، حدد **إضافة إلى اسم**.

■ إنشاء مجموعات وإعدادها

في حالة الاتصال بمجموعة، يستمع كافة الأعضاء المنضمين إلى المجموعة إلى المكالمة في الوقت نفسه.

حيث يتم تعريف كل عضو في المجموعة بكنية معينة يتم عرضها كتعريف للمتصل. لذا يمكن لأعضاء المجموعة اختيار كنية خاصة بهم في كل مجموعة.

يتم تسجيل المجموعات باستخدام عنوان ويب. حيث يمكن لمستخدم ما أن يسجل عنوان ويب للمجموعة في الشبكة عند انضمامه لأول مرة إلى جلسة المجموعة.

توجد ثلاثة أنواع من مجموعات PTT:

- المجموعات المشروطة، وهي مجموعات محدودة تسمح فقط بالمشاركين الذين تم اختيارهم وتم السماح لهم بالانضمام من قبل مزود الخدمة.
- المجموعات المُخصصة، وهي مجموعات يمكن للمستخدمين أن يقوموا بإنشائها. حيث يمكنك إنشاء المجموعة الخاصة بك ودعوة الأعضاء إليها.
- المجموعات المُخصصة مسبقًا، وهي مجموعات يمكن إنشائها من أعضاء المجموعة المشروطة. فعلى سبيل المثال، قد يحتوي العمل على مجموعة محددة ومجموعات منفصلة تم إنشائها لأهداف العمل الخاصة.

إضافة مجموعة

١. حدد القائمة < الضغط والتحدث > إضافة مجموعة < عنوان موجه.
٢. ولضبط مستوى الحماية للمجموعة، اختر مجموعة عامة أو مجموعة خاصة.
- في حالة تحديد مجموعة خاصة، يقوم الهاتف آليًا بإنشاء جزء مختلط من عنوان المجموعة يتعذر على الأعضاء رؤيته عند استلامهم دعوة إلى المجموعة. ويمكن فقط للعضو الذي يقوم بإنشاء المجموعة الخاصة أن يقوم بدعوة مزيد من الأعضاء إلى المجموعة.
٣. أدخل اسم المجموعة وحدد موافق.
٤. حدد افتراضي أو مسموعة أو إيقاف. وسوف يشير الهاتف إلى إتمام حفظ المجموعة وحالتها. حيث تكون المجموعات النشطة هي افتراضي ومسموعة. وعند الضغط على مفتاح PTT لإجراء مكالمة مجموعة، يتم الاتصال بالمجموعة الافتراضية إذا لم يتم الانتقال إلى أية مجموعة أو أي اسم آخر.
٥. ولإرسال دعوة إلى المجموعة، حدد نعم عند مطالبة الهاتف بذلك. يمكنك إرسال الدعوة باستخدام رسالة نصية أو IR.
- كما يستطيع الأعضاء الذين قمت بدعوتهم في المجموعات العامة، دعوة المزيد من الأعضاء إلى المجموعة.

استلام دعوة

١. عند استلام دعوة رسالة نصية إلى المجموعة، يتم عرض تم استلام دعوة المجموعة:.
 ٢. ولعرض كنية الشخص الذي قام بإرسال الدعوة وعنوان المجموعة في حالة إذا لم تكن مجموعة خاصة، حدد عرض.
 ٣. أما لإضافة مجموعة إلى الهاتف، حدد حفظ. لضبط حالة للمجموعة، حدد افتراضي أو مسموعة أو إيقاف.
- بينما لرفض الدعوة، حدد إنهاء < نعم أو حدد عرض < رفض < نعم.

■ ضبط PTT

يوجد نوعان من ضبط PTT: وهما ضبط الاتصال بالخدمة وضبط استخدامها.

وقد تستلم ضبط الاتصال بالخدمة من مُشغل الشبكة أو مزود الخدمة. انظر "خدمة ضبط التهيئة" الصفحة ١٨. كما يمكنك إدخال الضبط يدويًا. انظر "التهيئة" الصفحة ٨٠.

لتحديد ضبط الاتصال بالخدمة، حدد القائمة < الضغط والتحدث < ضبط التهيئة ومن الخيارات التالية:

تهيئة – لاختيار مزود الخدمة والافتراضي أو تهيئة شخصية لاختيار خدمة PTT. يتم عرض التهيئة التي تدعم خدمة PTT فقط.

حساب – لاختيار حساب خدمة PTT الموجود بضبط التهيئة النشط.

اسم مستخدم خدمة "اضغط لتحدث" واسم الكنية الافتراضي وكلمة سر "اضغط لتحدث" والنطاق

وعنوان مركز الخدمة لتعديل ضبط PTT للاستخدام، حدد القائمة < الضغط والتحدث > ضبط الضغط والتحدث.

ولاختيار سماح الهاتف باستقبال مكالمات ١ إلى ١ الواردة، حدد مكالمات ١ إلى ١ < تشغيل. بينما لإجراء مكالمات ١ إلى ١ دون استلامها، اختر إيقاف. وقد يعرض مزود الخدمة بعض الخدمات التي تحجب هذا الضبط. لضبط الهاتف لإشعارك بمكالمات ١ إلى ١ أولاً عن طريق إصدار نغمة رنين، اختر إشعار.

لتشغيل المجموعات المسموعة، حدد مجموعات مسموعة < تشغيل.

ولضبط الهاتف كي يقوم بالاتصال آلياً بخدمة PTT عند تشغيل الهاتف، حدد حالة "اضغط لتتحدث" عند البدء < نعم.

بينما لإخفاء عنوان PTT الخاص بك عن مكالمات المجموعة ومكالمات ١ إلى ١، حدد إرسال عنوان "اضغط لتتحدث" < لا.



١٦. الويب

يمكنك الوصول إلى خدمات إنترنت متنوعة للمحمول باستخدام متصفح الهاتف.

هام: استخدم الخدمات التي تتق بها فقط، والتي توفر أمانًا وحماية كافيين ضد البرامج التي تسبب أية أضرار.



لمعرفة مدى توافر هذه الخدمات والرسوم والتعريفات والإرشادات، اتصل بمزود الخدمة. باستخدام متصفح الهاتف، يمكنك عرض الخدمات التي تستخدم لغة التعيين اللاسلكية (WML) أو لغة تعيين النصوص التشعبية الموسعة (XHTML) على صفحاتها. قد يختلف الشكل تبعًا لحجم الشاشة. قد لا تتمكن من عرض كافة تفاصيل صفحات الإنترنت.

■ إعداد التصفح

قد تتلقى ضبط التهيئة المطلوب لخاصية التصفح في شكل رسالة تهيئة من مُشغل الشبكة أو مُزود الخدمة الذي يوفر الخدمة المطلوب استخدامها. انظر "خدمة ضبط التهيئة" الصفحة ١٨. كما يمكنك إدخال ضبط التهيئة بالكامل يدويًا. انظر "التهيئة" الصفحة ٨٠.

■ الاتصال بإحدى الخدمات

تحقق أولاً من تشغيل ضبط التهيئة الصحيح الخاص بالخدمة التي ترغب في استخدامها.

١. لاختيار ضبط الاتصال بالخدمة، حدد **القائمة** < ويب > الضبط < ضبط التهيئة.
٢. حدد **تهيئة**. يتم عرض التهيئة التي تدعم خدمة التصفح فقط. حدد مزود الخدمة والاقتراضي أو تهيئة شخصية من أجل التصفح. انظر "إعداد التصفح"، الصفحة ١١١.
- حدد **حساب** وحساب خدمة التصفح الموجود بضبط التهيئة النشط.
- حدد **عرض نافذة طرفية** < نعم لتشغيل التحقق اليدوي للمستخدم لاتصالات الإنترنت.
- ثانيًا، استخدم إحدى الطرق التالية للاتصال بالخدمة:
 - حدد **القائمة** < ويب > الصفحة الرئيسية أو اضغط مع الاستمرار على * في وضع الاستعداد.
 - لتحديد إحدى علامات الخدمة، حدد **القائمة** < ويب > العلامات.
 - لتحديد آخر عنوان URL، حدد **القائمة** < ويب > آخر عنوان ويب.
 - لإدخال عنوان الخدمة، حدد **القائمة** < ويب > ذهاب للعنوان وأدخل عنوان الخدمة وحدد موافق.

■ تصفح الصفحات

بعد إجراء الاتصال بالخدمة، يمكنك بدء تصفح الصفحات الخاصة بها. قد تختلف وظائف مفاتيح الهاتف باختلاف الخدمات. اتبع النصوص الإرشادية التي تظهر على شاشة الهاتف. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

إذا تم اختيار حزمة البيانات كحامل البيانات، فسوف يظهر [G] أعلى يسار شاشة الهاتف أثناء التصفح.

إذا استلمت مكالمة أو رسالة نصية، أو إذا أجريت مكالمة أثناء اتصال حزمة بيانات، فسوف يظهر  أعلى يمين شاشة الهاتف موضحاً أن اتصال حزمة البيانات مُعلق (قيد الانتظار). بعد المكالمة، يحاول الهاتف إعادة الاتصال بحزمة البيانات.

التصفح باستخدام مفاتيح الهاتف

استخدم مفاتيح التنقل للتصفح خلال الصفحة.

لاختيار عنصر مميز، اضغط على مفتاح المكالمات أو حدد **اختيار**.

لإدخال حروف وأرقام، اضغط على المفاتيح من ٠ إلى ٩، ولإدخال حروف خاصة اضغط على *.

الخيارات المتاحة أثناء التصفح

يمكن تحديد **Nokia.com** و **الصفحة الرئيسية** < اختصارات وإضافة علامة والعلامات وخيارات **الصفحة والتاريخ وروابط التنزيل وخيارات أخرى وإعادة تحميل وإنهاء**. وقد يعرض مزود الخدمة خيارات أخرى أيضاً.

الذاكرة المؤقتة هي ذاكرة تخزين مؤقتة تستخدم لحفظ البيانات بصفة مؤقتة. إذا استخدمت أو حاولت استخدام معلومات سرية تحتاج إلى كلمة سر، قم بتفريغ هذه الذاكرة بعد كل استعمال كي تفرغ هذه الذاكرة. المعلومات أو الخدمات التي استخدمتها محفوظة في الذاكرة المؤقتة للهاتف.

لتفريغ الذاكرة المؤقتة، انظر "الذاكرة المؤقتة" الصفحة ١١٨.

الاتصال المباشر

يدعم المتصفح الوظائف التي يمكنك الوصول إليها أثناء التصفح. حيث يمكنك إجراء مكالمة هاتفية وإرسال نغمات DTMF أثناء إجراء اتصال صوتي، كما يمكن أيضاً حفظ اسم ورقم هاتف من إحدى الصفحات.

■ ضبط الشكل

أثناء التصفح، اضغط على **خيارات < خيارات أخرى > ضبط الشكل**، أو في وضع الاستعداد اضغط على **القائمة < ويب > الضبط < ضبط الشكل >** ثم حدد من بين الخيارات التالية:

التفاف النص < تشغيل >— لضبط استمرار عرض النص على الشاشة على السطر التالي. وفي حالة اختيار إيقاف، سيتم اختصار النص.

حجم الخط < صغير جدًا أو صغير أو متوسط >— لضبط حجم الخط.

إظهار الصور < لا >— لإخفاء الصور الموجودة على الصفحة. يمكن أن يؤدي ذلك إلى زيادة سرعة عملية تصفح الصفحات التي تحتوي على الكثير من الصور.

التنبيهات < التنبيه بالاتصال غير الآمن > نعم— لضبط الهاتف لإصدار تنبيه عند تحول الاتصال الآمن إلى اتصال غير آمن أثناء التصفح.

التنبيهات < التنبيه بالأشياء غير الآمنة > نعم— لضبط الهاتف لإصدار تنبيه في حالة احتواء صفحة آمنة على عنصر غير آمن. ولا تضمن تلك التنبيهات اتصالاً آمناً. لمزيد من المعلومات، انظر "حماية المتصفح"، الصفحة ١١٩.

ترميز الحروف < ترميز المحتوى >— لتحديد الترميز لمحتوى صفحة المتصفح

ترميز الحروف < عناوين ويب (UTF-8) Unicode > تشغيل— لضبط الهاتف لإرسال عنوان URL كترميز UTF-8. قد تحتاج إلى هذا الضبط عند الوصول إلى صفحة ويب تم إنشاؤها بلغة أجنبية.

■ بيانات الاسترجاع

بيانات الاسترجاع هي البيانات التي يحفظها أحد المواقع في الذاكرة المؤقتة للهاتف. كما يتم حفظ بيانات الاسترجاع حتى يتم مسح البيانات المحفوظة بالذاكرة المؤقتة. انظر "الذاكرة المؤقتة"، الصفحة ١١٨.

أثناء التصفح، حدد **خيارات** < **خيارات أخرى** < **حماية** < **ضبط الاسترجاع**، أو في وضع الاستعداد اضغط على **القائمة** < **ويب** < **الضبط** < **ضبط الحماية** < **بيانات الاسترجاع**. وللسماع للهاتف باستلام بيانات الاسترجاع أو رفضها، اختر **سماح** أو **رفض**.

■ نصوص البرمجة عبر اتصال آمن

يمكنك اختيار ما إذا كنت تسمح بتشغيل نصوص البرمجة من صفحة أمنة أم لا. حيث يدعم الهاتف نصوص برمجة لغة التعيين اللاسلكية WML.

١. أثناء التصفح، اضغط على **خيارات** < **خيارات أخرى** < **ضبط الحماية** < **ضبط نصوص البرمجة**، أو في وضع الاستعداد حدد **القائمة** < **ويب** < **الضبط** < **ضبط الحماية** < **نصوص البرمجة عبر اتصال آمن**.
٢. للسماح بتشغيل نصوص البرمجة، حدد **سماح**.

■ العلامات

يمكنك حفظ عناوين الصفحات كعلامات في ذاكرة الهاتف.

١. أثناء التصفح حدد **خيارات** < **العلامات** أو في وضع الاستعداد؛ حدد **القائمة** < **ويب** < **العلامات**.
٢. انتقل إلى إحدى العلامات وحددها، أو اضغط على مفتاح المكالمات لإجراء اتصال بالصفحة المرتبطة بالعلامة.

٣. حدد **خيارات** لعرض العلامة أو تعديلها أو حذفها أو إرسالها، أو لإنشاء علامة جديدة أو لحفظها في حافظة.

قد يكون في الجهاز بعض العلامات المحملة لمواقع لا تتبع نوكيا. لا تضمن نوكيا ولا تقر هذه المواقع. إذا حددت الدخول إلى هذه المواقع، فيجب اتخاذ ذات الاحتياطات التي تتخذها مع أي موقع آخر حرصًا على الأمان أو المحتويات.

استلام علامة

عند استلام علامة مرسلة كعلامة، تظهر العبارة **تم استلام علامة**. لحفظ العلامة، حدد **عرض** < **حفظ**. لعرض العلامة أو حذفها، حدد **خيارات** < **عرض** أو **مسح**. لرفض العلامة مباشرة عقب استلامها، اضغط على **خروج** < **موافق**.

■ تنزيل الملفات

لتنزيل المزيد من النغمات أو الصور أو الألعاب أو التطبيقات على الهاتف (خدمة شبكة)، حدد **القائمة** < **ويب** < **روابط التنزيل** < **تنزيل النغمات** أو **تنزيل رسومات** أو **تنزيل الألعاب** أو **تنزيل الفيديو** أو **تنزيل الموضوعات** أو **تنزيل التطبيقات**.

هام: قم بتنصيب واستخدام تطبيقات وبرامج أخرى فقط من مصادر توفر الأمن والحماية الكافيين ضد البرامج الضارة.



لحفظ كل الملفات التي تم تنزيلها آليًا في **الاستوديو**، حدد **القائمة** < **ويب** < **الضبط** < **ضبط التنزيل** < **حفظ آلي** < **تشغيل**.

■ صندوق وارد الخدمة

بإمكان الهاتف استلام رسائل خدمة (رسائل موجهة) مُرسلة من قبل مزود الخدمة (خدمة شبكة). وتعتبر رسائل الخدمة إشعارات بأمور عديدة مثل عناوين الأخبار، كما قد تحتوي على رسالة نصية أو عنوان إحدى الخدمات.

للوصول إلى صندوق وارد الخدمة في وضع الاستعداد، عند استلام إحدى رسائل الخدمة، اختر **عرض**. وإذا اخترت **إنهاء**، سيتم نقل الرسالة إلى صندوق وارد الخدمة. للوصول إلى صندوق وارد الخدمة فيما بعد، حدد **القائمة** < **ويب** < صندوق وارد الخدمة.

للوصول إلى صندوق وارد الخدمة أثناء التصفح، حدد **خيارات** < **خيارات أخرى** < صندوق وارد الخدمة. انتقل إلى الرسالة المطلوبة، ولتنشيط المتصفح وتنزيل المكون المميز، حدد **تنزيل**. لعرض المعلومات التفصيلية حول إخطار الخدمة أو لمسح الرسالة، حدد **خيارات** < **التفاصيل** أو **مسح**.

إعدادات صندوق الخدمة للوارد

حدد **القائمة** < **ويب** < **الضبط** < إعدادات صندوق الخدمة للوارد.

لضبط الهاتف لاستلام رسائل الخدمة، حدد **رسائل الخدمة** < **تشغيل** أو **إيقاف**.

لضبط الهاتف لاستلام رسائل الخدمة من مؤلفي المحتوى المعتمدين من مزود الخدمة فقط، حدد **مرشح الرسائل** < **تشغيل**. ولعرض قائمة مؤلفي المحتوى المعتمدين، اختر **القنوات الموثوقة**.

لضبط الهاتف لتنشيط المتصفح تلقائيًا من وضع الاستعداد عند استلامه لرسالة خدمة، حدد **اتصال**

آلي < تشغيل. وفي حالة تحديد إيقاف، سيعمل الهاتف على تشغيل المتصفح فقط بعد تحديد تنزيل عند استلام الهاتف لرسالة خدمة.

■ الذاكرة المؤقتة

الذاكرة المؤقتة هي ذاكرة تخزين مؤقتة تستخدم لحفظ البيانات بصفة مؤقتة. إذا استخدمت أو حاولت استخدام معلومات سرية تحتاج إلى كلمة سر، فقم بتفريغ هذه الذاكرة بعد كل استعمال كي تفرغ هذه الذاكرة. المعلومات أو الخدمات التي استخدمتها محفوظة في الذاكرة المؤقتة للهاتف.

لمسح الذاكرة المؤقتة، عليك أثناء التصفح بتحديد **خيارات** < **خيارات أخرى** < **تفريغ الذاكرة** أو في وضع الاستعداد؛ حدد **القائمة** < **ويب** < **تفريغ الذاكرة المؤقتة**.

■ معلومات تحديد الموقع

قد تقوم الشبكة بمطابقتك بتحديد موقعك. يمكنك التأكد من أن الشبكة تقوم بتسليم معلومات الموقع الخاصة بهاتفك فقط في حالة السماح بذلك (خدمة شبكة). اتصل بمُشغل الشبكة أو بمزود الخدمة للمشاركة في تسليم معلومات الموقع والموافقة عليها.

لقبول طلب تحديد الموقع أو رفضه، اختر **قبول** أو **رفض**. وفي حالة فقد الطلب، يقوم الهاتف آلياً بقبول أو رفض الطلب بحسب ما اتفقت عليه من قبل مع مُشغل الشبكة أو مزود الخدمة. ثم يقوم الهاتف بعرض **طلب موقع مفقود** ١. ولعرض طلب الموقع المفقود، اختر **عرض**.

لعرض المعلومات الخاصة بآخر عشرة طلبات وإشعارات خصوصية أو حذفها، حدد **القائمة** < **ويب** < **تحديد الموقع** < **سجل المواقع** < **فتح حافظة أو مسح الكل**.

■ حماية المتصفح

قد يلزم وجود مزايا الحماية لبعض الخدمات، مثل الخدمات المصرفية أو التسوق عبر الإنترنت. كما يلزم توفر شهادات حماية ووحدة حماية لإجراء مثل هذه الاتصالات والتي قد تكون متاحة على بطاقة SIM الخاصة بك. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

وحدة الحماية

تعمل وحدة الحماية على تحسين خدمات حماية التطبيقات التي تتطلب اتصال بالمتصفح وتسمح لك باستخدام التوقيع الرقمي. وقد تحتوي وحدة الحماية على شهادات إلى جانب المفاتيح عامة والمفاتيح خاصة. ويتم حفظ الشهادات في وحدة الحماية بواسطة مزود الخدمة.

حدد القائمة < ويب > الضبط < ضبط الحماية > ضبط وحدة الحماية ثم حدد من بين الخيارات التالية:

بيانات وحدة الحماية—لعرض عنوان وحدة الحماية وحالتها والشركة المصنعة لها ورقمها المسلسل
طلب الرمز الشخصي للوحدة—لضبط الهاتف لطلب الرمز الشخصي للوحدة عند استخدام الخدمات التي توفرها وحدة الحماية. أدخل الرمز واختر **تشغيل**. لإيقاف تشغيل طلب الرمز الشخصي للوحدة، اختر **إيقاف**.

تغيير الرمز الشخصي للوحدة—لتغيير الرمز الشخصي للوحدة إذا كانت وحدة الحماية تسمح بذلك. أدخل الرمز الشخصي الحالي للوحدة، ثم أدخل الرمز الجديد مرتين.

تغيير الرمز الشخصي للتوقيع—لتغيير الرمز الشخصي للتوقيع والخاص بالتوقيع الرقمي. حدد الرمز الشخصي للتوقيع المطلوب تغييره. أدخل الرمز الشخصي الحالي، ثم أدخل الرمز الجديد مرتين. انظر أيضًا "رموز الوصول"، الصفحة ١٦.

الشهادات



هام: لاحظ أنه حتى إذا كان استخدام الشهادات يقلل من مخاطر الاتصالات البعيدة وتثبيت البرامج بشكل كبير، يجب استخدامها بشكل صحيح للاستفادة من الحماية الزائدة. وجود شهادة حماية بحد ذاته لا يعني توفر أي نوع من الحماية ولهذا يجب أن تتضمن إدارة شهادة التعريف الإلكترونية على شهادات صحيحة وأصلية أو موثوق بها لتوفير مستوى أعلى من الأمان. إن للشهادات فترة صلاحية محددة. إذا تم عرض Expired certificate (انتهت فترة الصلاحية للشهادة المحددة) أو Certificate not valid yet (لم تبدأ فترة الصلاحية للشهادة المحددة بعد) حتى لو كانت الشهادة صالحة، فتأكد من صحة التاريخ والوقت الموجودين حاليًا بالجهاز.

قبل تغيير أية من إعدادات الشهادة، يجب عليك التأكد من أنك تتق بحق في مالك الشهادة وأن الشهادة تنتمي فعلاً إلى المالك المدون.

يوجد ثلاثة أنواع من الشهادات: شهادات مركز الخدمة وشهادات التفويض وشهادات المستخدم. يمكنك استلام تلك الشهادات من مزود الخدمة الخاص بك. وقد يتم حفظ شهادات التفويض وشهادات المستخدم في وحدة الحماية بواسطة مزود الخدمة.

لعرض قائمة بشهادات التفويض أو شهادات المستخدم التي تم تنزيلها إلى الهاتف، حدد **القائمة < وبي < الضبط < ضبط الحماية < شهادات التفويض أو شهادات المستخدم.**

يظهر مؤشر الحماية  أثناء إجراء اتصال، إذا كان نقل البيانات بين الهاتف ومركز خدمة المحتويات مشفرًا.

لا يشير مؤشر الحماية إلى أن نقل البيانات بين البوابة ومركز خدمة المحتويات (أو مكان حفظ الأصل المطلوب) آمن. حيث يرجع تأمين نقل البيانات بين البوابة ومركز خدمة المحتويات إلى مزود الخدمة.

التوقيع الرقمي

يمكنك إجراء التوقيعات الرقمية بالهاتف إذا احتوت بطاقة SIM على وحدة حماية. ويمثل استخدام التوقيع الرقمي قيامك بتوقيع اسمك على فاتورة ورقية أو عقد أو أي مستند آخر.

ولعمل توقيع رقمي، حدد ارتباطًا على إحدى الصفحات، مثل عنوان الكتاب المطلوب شرائه وسعره. وسوف يتم عرض النص المطلوب توقيعه، وغالبًا ما يحتوي هذا النص على المبلغ والتاريخ.

تأكد أن عنوان رأس الصفحة هو **قراءة** وتأكد أيضًا من عرض رمز التوقيع الرقمي .

إذا لم يظهر رمز التوقيع الرقمي، فسوف يشير ذلك إلى وجود خرق للحماية، حيث ينبغي عليك حينئذ عدم إدخال أية بيانات شخصية مثل الرمز الشخصي للتوقيع.

لتوقيع النص، اقرأ النص بالكامل أولاً وحدد **توقيع**.

قد يصعب احتواء النص داخل شاشة واحدة. لذا، تأكد من تنقلك خلال النص وقراءته قبل التوقيع.

حدد شهادة المستخدم المطلوب استخدامها. أدخل الرمز الشخصي للتوقيع PIN (انظر **"رموز الوصول"**، الصفحة ١٦) وحدد **موافق**. يختفي رمز التوقيع الرقمي، وقد تعرض الخدمة تأكيدًا لعملية الشراء.

١٧. خدمات بطاقة



قد توفر بطاقة SIM الخاصة بك خدمات إضافية يمكنك الوصول إليها. لا تظهر هذه القائمة إلا إذا كانت بطاقة SIM تدعمها. ويعتمد اسم القائمة ومحتوياتها على بطاقة SIM. للتأكد من التوفر والأسعار والمعلومات حول استخدام خدمات بطاقات SIM، يرجى مراجعة أقرب تاجر لبطاقات SIM. مثل مزود الخدمة أو مشغل الشبكة أو أي مركز آخر.

لضبط الهاتف لعرض رسائل التأكيد المتبادلة بين الهاتف والشبكة عند استخدام خدمات SIM، حدد **القائمة > الضبط > الهاتف > تأكيد تطبيقات خدمات البطاقة > نعم**.

وقد يتضمن الوصول إلى هذه الخدمات إرسال رسائل أو إجراء مكالمات هاتفية قد تتحمل أنت تكلفتها.

١٨. التوصيل بالكمبيوتر

يمكنك إرسال واستلام البريد الإلكتروني وكذلك الوصول إلى الإنترنت عند اتصال الهاتف بكمبيوتر متوافق عبر اتصال الأشعة تحت الحمراء أو اتصال كبل بيانات (CA-42). كما يمكنك استخدام الهاتف مع مجموعة متنوعة من تطبيقات اتصالات أجهزة الكمبيوتر وتطبيقات اتصالات البيانات.

■ PC Suite

يمكنك من خلال PC Suite مزمنة الأسماء والتقييم وملاحظات المهام فيما بين الهاتف والكمبيوتر المتوافق أو مركز خدمة الإنترنت عن بُعد (خدمة شبكة).
يمكنك العثور على مزيد من المعلومات حول PC suite، على سبيل المثال الملفات القابلة للتنزيل في منطقة الدعم على موقع نوكيا على الويب <www.nokia.com/support>.

■ حزمة البيانات HSCSD وCSD

يمكنك من خلال الهاتف استخدام حزمة البيانات والبيانات المنقولة بالدائرة عالية السرعة (HSCSD) والبيانات المنقولة بالدائرة (CSD، بيانات GSM).
ولمعرفة مدى توفر خدمات البيانات والاشتراك بها، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة.
يؤدي استخدام خدمات البيانات المنقولة بالدائرة عالية السرعة HSCSD إلى استهلاك طاقة بطارية الهاتف بشكل أسرع من اتصالات الصوت العادي أو اتصالات البيانات العادية. قد تحتاج إلى توصيل الهاتف بجهاز الشحن أثناء نقل البيانات.
انظر "حزمة البيانات (EGPRS)" الصفحة ٧٨.

■ تطبيقات اتصال البيانات

للحصول على معلومات حول استخدام تطبيق اتصال البيانات، ارجع إلى الوثائق المرفقة بالتطبيق. لا يُوصى بإجراء المكالمات الهاتفية أو الرد عليها أثناء اتصال بالكمبيوتر، حيث قد يؤدي ذلك إلى تعطيل عملية الاتصال. للحصول على أداء أفضل أثناء اتصالات البيانات، ضع الهاتف فوق سطح ثابت مع توجيه لوحة المفاتيح لأسفل. ولا تحرك الهاتف أثناء اتصال البيانات.

١٩. معلومات البطارية

■ الشحن والتفريغ

يتم تزويد الجهاز بالطاقة بواسطة بطارية قابلة للشحن عدة مرات. لاحظ أن الأداء الكامل يحصل بعد دورتين أو ثلاث دورات تامة من الشحن والتفريغ. يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات إلى أن تستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل زمن التشغيل (زمن التحدث مع زمن الانتظار) بشكل ملحوظ عن مقداره العادي، فقد حان الوقت لاستبدال بطارية جديدة. استخدم البطاريات المعتمدة من قبل شركة Nokia وقم بإعادة شحن البطارية فقط باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها كي تلائم هذا الجهاز.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بجهاز الشحن، حيث قد يؤدي الشحن الزائد عن اللزوم إلى قصر عمر البطارية. إذا تركت البطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فسيتم تفريغها تلقائيًا بمرور الوقت.

استخدم البطارية للغرض المراد منها فقط. لا تستعمل أبدًا أية أجهزة شحن أو بطارية متضررة.

لا تستخدم دائرة قصر مع البطارية. قد يحدث تلامس في الدائرة دون قصد عندما يتم توصيل مباشر بين القطبين الموجب (+) والسالب (-) للبطارية. (وهي الأشرطة المعدنية على ظهر البطارية). على سبيل المثال، عندما تحمل بطارية احتياطية في جيبك أو محفظتك. قد يُتلف تقصير دائرة الوصلات البطارية أو الجسم الموصل.

سوف يقلل ترك البطارية في أماكن ساخنة أو باردة، مثل السيارة المغلقة سواء في الأجواء الصيفية أو الشتوية، من قدرة البطارية وعمرها ومن قابلية البطارية للشحن. حاول دائمًا الاحتفاظ بالبطارية بين درجتي ١٥ و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ و ٧٧ فهرنهايت). إن بطارية حارة أو باردة قد لا تعمل لفترة مؤقتة حتى لو كانت البطارية كاملة الشحن. أداء البطارية محدود بشكل خاص عندما تكون درجة الحرارة أقل من درجة التجمد.

لا تُلْقِ البطاريات في النار فقد تنفجر. كما قد تنفجر البطاريات إذا تعرضت للتلف. قم بالتخلص من البطاريات وفقًا للتعليمات المحلية. يُرجى إعادة تدوير البطاريات في حال كان ذلك ممكنًا. لا تُلْقِ البطاريات القديمة مع النفايات المنزلية.

■ إرشادات التحقق من بطارية نوكيا

استخدم دومًا بطاريات نوكيا أصلية لحمايتك. لإجراء فحص للتأكد من أن البطارية التي لديك هي بطارية أصلية من نوكيا، قم بشرائها من موزع نوكيا معتمد وابحث عن شعار ملصقات نوكيا الأصلية على غلاف البيع وافحص علامة التسجيل الرسومية باستخدام الخطوات التالية:

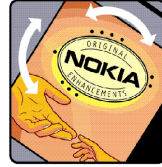
لا يُعد إتمام الخطوات الأربعة بنجاح تأكيدًا تامًا للتحقق من البطارية. إذا كان لديك أي سبب يجعلك تعتقد أن البطارية التي لديك ليست بطارية أصلية من نوكيا، فينبغي عليك التوقف عن استخدامها والذهاب بها إلى أقرب نقطة خدمة أو موزع نوكيا معتمد للحصول على المساعدة. سوف تقوم نقطة خدمة نوكيا أو موزع نوكيا المعتمد بفحص البطارية للتحقق من أصالتها. إذا تعذر التحقق من أصالة البطارية، عليك بإعادتها إلى مكان الشراء.

التحقق من العلامة

١. عند النظر إلى العلامة؛ يجب رؤية اليمين (رمز نوكيا) من زاوية وشعار ملصقات نوكيا الأصلية Nokia Original Enhancements عند النظر من زاوية أخرى.



٢. عند إمالة العلامة الرسومية بزاوية ناحية اليسار واليمين ولأسفل وأعلى، ينبغي أن ترى نقطة ونقطتين وثلاثاً وأربع نقاط على كل جانب على التوالي.



٣. أخرج جانب العلامة للكشف عن الرمز المكون من ٢٠ رقم،
١٠٤٣٢١٠٤٣٧٦٥٩١٩٨٧٦٥٩١٢٣٤٥٦٧٨٩١٠ على سبيل المثال. أدر البطارية بحيث
تكون الأرقام متجهة لأعلى. تتم قراءة الأرقام العشرين بدءاً من الرقم الموجود
في الصف العلوي متبوعة بالأرقام الموجودة بالصف السفلي.



٤. تأكد من صلاحية الرمز المكون من عشرين رقماً باتباع الإرشادات
الموجودة على العنوان www.nokia.com/batterycheck.

لكتابة رسالة نصية؛ أدخل الرمز المكون من عشرين رقماً،
١٠٤٣٢١٠٤٣٧٦٥٩١٩٨٧٦٥٩١٢٣٤٥٦٧٨٩١٠ على سبيل المثال وأرسله إلى الرقم
٢٠٢٧٦ ٧٧٨٦ ٤٤+.

سوف تحسب التكاليف المحلية والدولية الخاصة بالمشغل.
يجب أن تتسلم رسالة تشير إلى إمكانية الوثوق بالرمز.



ماذا لو كانت البطارية غير أصلية؟

إذا تعذر التأكد من أصالة بطارية نوكيا من خلال الرسم الموجود على العلامة، فيُرجى عدم استخدامها. اذهب
بالبطارية إلى أقرب نقطة خدمة أو موزع نوكيا معتمد للمساعدة. قد يمثل استخدام بطارية غير معتمدة من قبل

جهة التصنيع خطرًا وقد ينتج عنه أداء ضعيف وتلف الجهاز وملحقاته. وقد يتسبب ذلك أيضًا في إبطال أي
تصديق أو تطبيق للضمان على الجهاز.

للعثور على المزيد حول بطاريات نوكيا الأصلية، تفضل بزيارة الموقع www.nokia.com/battery.

العناية والصيانة

إن جهازك حصيلة تصميم متميز وبراعة في التنفيذ، لذا يستوجب معاملته بعناية. الاقتراحات أدناه ستساعدك على الإبقاء بكل شروط الضمان.

- حافظ على بقاء الجهاز جافًا. تحتوي مياه المطر والرطوبة وجميع أنواع السوائل على مواد معدنية تؤدي إلى تآكل الدوائر الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل قم بإزالة البطارية ودع الجهاز حتى يجف تمامًا قبل إعادة تثبيت البطارية.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن مناطق مغبرة أو متسخة. وذلك لاحتمال تعرض الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية للضرر.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن الحرارة. الحرارة المرتفعة قد تقصر من عمر الأجهزة الإلكترونية، وتضرر البطاريات وتلوي أو تذيب بعض أنواع البلاستيك.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن الأماكن الباردة. عندما يعود الجهاز (إلى درجة الحرارة العادية)، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب ضررًا لألواح الدوائر الإلكترونية.
- قم بفتح الجهاز وفقًا للتعليمات المفصلة في هذا الدليل فقط.
- لا تسقط الجهاز، أو تدق عليه، أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية الرقيقة.
- لا تستخدم كيموايات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف الجهاز.
- لا تدهن الجهاز. الدهان قد يسد أجزاء الجهاز المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.
- استخدم قطعة قماش نظيفة وجافة لتنظيف العدسات (على سبيل المثال عدسة الكاميرا أو عدسات جهاز الإحساس المقربة أو عدسات جهاز الإحساس الخفيفة).
- استخدم الهوائي المجهز مع الهاتف أو هوائيًا معتمدًا فقط. إن استعمال هوائيات أو تعديلات أو تحسينات غير معتمدة قد يسبب ضررًا للجهاز، وينتهك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
- استخدم أجهزة الشحن في الداخل.

- وقم بإنشاء نسخة احتياطية من البيانات التي ترغب في حفظها (مثل الأسماء وملاحظات التقويم) قبل إرسال الجهاز إلى مركز صيانة معتمد.
- كافة الاقتراحات المذكورة أعلاه خاصة بجهازك وبالبطارية وجهاز الشحن أو بأية تحسينات أخرى. في حال تعطل أي من هذه الأجهزة، اعرض الجهاز على أقرب مركز صيانة معتمد.

معلومات أمان إضافية

قد يحتوي الجهاز وتحسيناته على أجزاء صغيرة. احفظ هذه الأجزاء بعيدًا عن متناول الأطفال.

■ بينة التشغيل

عليك اتباع الأنظمة الخاصة في المنطقة التي تكون فيها وأن تغلق جهازك دائمًا عندما يكون استخدامه محظورًا أو قد يسبب تشويشًا أو خطرًا. استخدم الجهاز في الوضع الطبيعي فقط (على الأذن). يفي هذا المنتج بالخطوط الإرشادية لموجات (RF) عند استعماله إما بموقع الاستعمال العادي على الأذن أو عند وضعه على مسافة ١٥,٣ سم (٦ بوصة) على الأقل من الجسم. وعند استعمال علبة حمل، أو مشبك بالحزام أو حامل لتشغيله وهو على الجسم، فينبغي ألا يحتوي أي منها على معدن، وينبغي وضع الجهاز على بُعد المسافة المحددة أعلاه من الجسم. كي يتمكن من إرسال ملفات البيانات أو الرسائل، سيحتاج الجهاز إلى توصيل عالي الجودة بالشبكة. أحيانًا قد تُوَجَّل عملية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل حتى يكون هذا التوصيل متوفرًا. تأكد من اتباع إرشادات المسافة من الجسم المذكورة آنفاً حتى عملية الإرسال

بعض أجزاء الجهاز مغطاة. قد يتم انجذاب المواد المعدنية إلى الجهاز. لا تضع بطاقات الاعتماد أو أي أغراض مغطاة لحفظ المعلومات قرب الجهاز لأن المعلومات المحفوظة عليها قد تُمحى.

■ الأجهزة الطبية

إن عمل أي جهاز لاسلكي، بما في ذلك الهواتف المحمولة، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. استشر طبيبًا أو مهندسًا طبيًا لمعرفة ما إذا كانت المعدات مزودة بالحماية الكافية من التردد اللاسلكي الخارجي أو إذا كان لديك أي سؤال. أغلق الجهاز في مراكز الرعاية الطبية عند وجود تعليمات أو ملصقات تأمر بذلك. قد تستعمل المستشفيات ومراكز الرعاية الطبية معدات حساسة للترددات اللاسلكية الخارجية.

أجهزة ضبط نبضات القلب

ينصح منتج هذه الأجهزة بالمحافظة على مسافة لا تقل عن ٦ بوصات (١٥,٣ سم) ما بين جهاز ضبط نبضات القلب والهاتف المحمول وذلك لتفادي أي تشويش محتمل لجهاز ضبط نبضات القلب. إن هذه التوصيات مطابقة للأبحاث المستقلة التي قام بها معهد العلوم اللاسلكية Wireless Technology Research ولتوصياته. على الأشخاص الذين يحملون أجهزة ضبط نبضات القلب مراعاة ما يلي:

- أبق الجهاز على بعد ٦ بوصات (١٥,٣ سم) على الأقل من جهاز ضبط نبضات القلب عندما يكون الجهاز في وضع الاستخدام.
- لا تحمل الجهاز في الجيب الأمامي للمصدر.
- أثناء استخدام الهاتف، ضع الهاتف قرب الأذن المقابلة لجهاز ضبط نبضات القلب وذلك لتقليل احتمالات التشويش إلى أقصى حد ممكن.
- إذا ظننت أن هناك أي تشويش، فأغلق الجهاز فوراً.

أجهزة السمع

بعض الأجهزة الرقمية اللاسلكية قد تسبب تشويشاً لبعض أجهزة السمع. في هذه الحالة بإمكانك مراجعة مزود الخدمة.

■ السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي RF سلبيًا على الأنظمة الإلكترونية في السيارة (كمنظم حقن الوقود ونظام عدم الانزلاق وتحديد السرعة، والوسائد الهوائية الواقية)، وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة تركيبًا خاطئًا أو غير محمية بصورة كافية. لمزيد من المعلومات، يُرجى مراجعة الشركة المنتجة أو الوكيل بخصوص سيارتك أو بخصوص المعدات الإضافية.

يجب تركيب الجهاز في السيارة أو صيانته من قبل الأشخاص المؤهلين فقط. التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون خطرًا وربما تبطل أي ضمان خاص بالجهاز. تأكد بانتظام أن جميع أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيدًا. لا تخزن أو تحمل السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الجهاز أو أجزأؤه أو تحسيناته. بالنسبة للسيارات المزودة بالوسائد الهوائية الواقية، تذكر أن الوسادة الهوائية تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متحركة، فوق الوسادة أو في الفراغ المخصص لانتفاخ هذه الوسادة. إذا كانت الأجهزة غير مركبة تركيبًا صحيحًا وتفتح الوسادة، ربما ينجم عن ذلك إصابة خطيرة.

■ الطائرات

يمنع استخدام الجهاز أثناء الطيران. أغلق الجهاز قبل الصعود إلى الطائرة. إن استخدام الأجهزة الخلوية داخل الطائرة قد يشكل خطرًا على عمل الطائرة ويكون مغلًا بشبكة الاتصالات اللاسلكية ومخالفًا للقانون.

■ أماكن قابلة للانفجار

أغلق جهازك في أية منطقة ذات مواد قابلة للانفجار وامتنل لكافة الإعلانات والتعليمات. إن الأماكن القابلة للانفجار هي تلك المناطق التي يطلب منك عادةً فيها إطفاء محرك سيارتك. من المحتمل أن تسبب شرارة في مثل هذه المناطق انفجارًا أو حريقًا يؤدي إلى الإصابة أو حتى إلى الوفاة. يُنصح بإغلاق الجهاز بالقرب من محطات التزود بالوقود مثل مضخات الغاز في محطات الخدمة. نذكر بالحاجة إلى الانتباه إلى الأماكن التي تحظر استخدام أجهزة البث والإرسال داخل مستودعات الوقود (مناطق خزن وتوزيع الوقود) والمصانع الكيماوية أو المناطق التي تجري فيها عمليات التجبير. إن المناطق القابلة للانفجار كثيرًا ما تكون مبينة بوضوح ولكن ليس دائمًا. منها الأماكن السفلية في الزوارق ومناطق تحويل أو خزن المواد الكيماوية والشاحنات التي تستخدم الغازات المسالة (كالبروبين أو البوتان) والمناطق التي يحتوي هواؤها على كيماويات أو جزيئات كالحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن.

■ نداءات الطوارئ



هام: إن هذا الجهاز، كأى هاتف لاسلكي، يعمل باستخدام الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف يحددها المستخدم. ولذلك لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كليةً على الجهاز اللاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطوارئ الطبية.

إجراء نداء طوارئ:

١. افتح الجهاز إذا لم يكن مفتوحاً. تأكد من وجود إشارة كافية.
 ٢. اضغط على مفتاح الإنهاء لأي عدد مطلوب من المرات لمسح الشاشة وتجهيز الهاتف للمكالمات.
 ٣. ادخل رقم الطوارئ الرسمي لمنطقتك الحالية. تختلف أرقام الطوارئ من مكان إلى آخر.
 ٤. اضغط على مفتاح المكالمات.
- إذا كانت بعض المزايا قيد الاستخدام، فقد تحتاج إلى غلقها قبل أن تتمكن من إجراء نداء طوارئ. في حال لم يكن الجهاز متصلاً بالشبكة أو في حال كنت على متن طائرة عليك القيام بتشغيل الهاتف من خلال تحديد وظائفه قبل أن تتمكن من إجراء نداء طوارئ. لمزيد من المعلومات راجع هذا الدليل أو مزود الخدمة.
- عند إجراء نداء طوارئ، احرص على إعطاء كافة المعلومات المطلوبة بدقة. تذكر أن جهازك المحمول هو ربما الوسيلة الوحيدة للاتصال من موقع الحادث. لا تنته المكالمة حتى يُطلب منك ذلك.

■ معلومات عن شهادة (SAR)

طراز الجهاز هذا يتناسب مع الإرشادات الدولية للتعرض للأمواج الراديو

جهاز هاتك هو أيضًا جهاز إرسال واستقبال. وهو مصمم ومصنوع بحيث لا يتجاوز إرساله اللاسلكي مستوى التعرض للتردد اللاسلكي (RF) الموصى به من قبل الإرشادات الدولية (ICNIRP). هذه الإرشادات هي جزء من مواصفات شاملة وتحدد مستويات إشعارات RF للطاقة المسموحة لجميع السكان. هذه الإرشادات تعتمد على مستويات وضعت من قبل مؤسسات علمية مستقلة. وضعت هذه المستويات من خلال تقديرات دراسات علمية دورية. هذه المواصفات تشمل حيز أمان واسع يضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تشمل مواصفات التعرض للأجهزة المحمولة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة (Specific Absorption Rate) أو SAR. الحد الأقصى لـ SAR كما تم تحديده من قبل المواصفات الدولية هو ٢,٠ واط/كغم*. يتم تحديد اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في حالة إرسال الجهاز بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في جميع نطاقات التردد المختبرة. اختبار SAR يحدد في حالة الإرسال القصوى، مستوى SAR الفعلية خلال تشغيل الجهاز يكون أقل بكثير من الحد الأقصى المسموح به. أعد الجهاز بحيث يعمل على عدة مستويات من الطاقة ويستعمل الطاقة المطلوبة فقط للوصول لشبكة الاتصال. بشكل عام، كلما تكون أقرب على هوائي شبكة الاتصال، كلما استخدم الجهاز طاقة أقل.

الحد الأقصى لـ SAR خلال تشغيل الهاتف عند اختباره على الأذن هو ٠,٨٢ واط/كغم.

يفي هذا الجهاز بالخطوط الإرشادية لموجات (RF) عند استعماله إما بموقع الاستعمال العادي على الأذن أو عند وضعه على مسافة ٢,٢ سم على الأقل من الجسم. وعند استعمال غلبة حمل، أو مشبك بالحزام أو حامل لتشغيله وهو على الجسم، فينبغي ألا يحتوي أي منها على معدن، وينبغي وضع المنتج على مسافة ٢,٢ سم على الأقل من الجسم.

كي يتمكن من إرسال ملفات البيانات أو الرسائل، سيحتاج الجهاز إلى توصيل عالي الجودة بالشبكة. أحيانًا قد تُوَجَّل عملية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل حتى يكون هذا التوصيل متوفرًا. تأكد من اتباع إرشادات المسافة من الجسم المذكورة آنفاً حتى إنهاء عملية الإرسال.

* حد SAR للأجهزة المحمولة التي يستخدمها الجمهور العام هو ٢,٠ واط/كغم بمعدل متوسط على كل ١٠ غرامات من نسيج الجسم. يتضمن المعيار هامشًا كبيرًا من الأمان لتوفير حماية إضافية للجمهور ولإيضاح أية تغييرات في القياسات. قد تتغير قيم SAR بناءً على متطلبات التقارير القومية وموجة الشبكة. للحصول على معلومات حول SAR في مناطق أخرى، يُرجى الرجوع إلى المعلومات الواردة تحت معلومات المنتج على الموقع www.nokia.com.